PUBLISHER: COLUMBIA PUBLISHING CO. INC. THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙 FRIDAY APRIL 4 1941

申報

中華民國叁拾年 肆月肆日 星期伍
今日本報三張半
售國幣六分三厘
第二萬四千零九十一號
本館地址 上海漢口路三○九號
電報掛號 六○七八
電話 九三二四五至八號轉接各部辦事處
INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

老九綸
春季花色 大量供獻
全部大廉價
南京路浙江路東・電話九三五○○

今日有健全的兒童 明日才有强盛的國家

偉大的兒童

兒童，兒童，
偉大的兒童。
我們都是國家的主人翁，
將來國家的整個命運，
都繫在我們的手中，
我們的責任，多麼繁重。
現在身體要鍛鍊，
現在求學要用功，
我們有了理想健全的頭腦，
我們有了智識豐富的心胸，
將來才可為國爭光榮。
兒童，兒童，
偉大的兒童。

世界第一保肺良藥
肺活

兒童肺弱多痰 最易感染危險可怖之肺癆病

肺活內含各種維他命，蛋白質，紅血素，葡萄糖鈣，故滋養力異常豐富。凡體虛肺弱之兒童服之。可迅速轉弱為強。預防肺病。確實可靠。他如一般咳嗽及肺病患者服之。因有偉大之潤肺作用。能立奏化痰止咳之效果。肺活備具療補等特殊功效。曾經全球醫家一致推獎為適於病家內服之保肺良藥。

主治：一切新老咳嗽 各期輕重肺病 吐血氣急失音 小兒百日頓咳 肺弱腺病體虛 老年痰飲哮喘

早服早好 決無後悔

中國總經理 上海美林登西藥行

特約全國各大藥房特價二天

四號起五號止　本埠電話購貨請撥三四五二四 轉接藥部

家長總動員
培植我們的未來民族英雄
請用米美爾補腦汁
為紀念兒童節之禮物

兒童的教養方面，對智力和體力之發展，是很重要的；欲促進其智力和體力之健全，需時；注意滋補其大腦神經；因為兒童在求學時代，需消耗很多之腦力，苟腦力消耗過多，則精神疲勞，身心衰弱，將為前途之最大阻碍；所以現代父母之關心兒童生活者，皆應備米美爾補腦汁，以供兒童迫切之需要！

MEMORY

父母們！要知道兒童是國家的命脈，社會的柱石，我們應該加意培植他們。父母們！你們可曾想到兒童的前途？他們要遇見許多艱難，許多强烈的競爭，許多勞苦的重任；這一切，必需他們有勇敢奮鬥的精神和百折不撓的意志去應付。父母們！他們的前途，他們的造就，他們一生的命運，都操在父母手中——這就是教養問題。

NEUROTIC

腦力……越吃越聰明
體力……愈服愈强壯

米美爾 補腦汁

主治下列各症：腦力衰弱 思想遲鈍 記憶不良 頭腦暈倦 精神萎靡 意志薄弱 活力不足 手淫斲傷 失眠頭痛

先施公司慶祝兒童節贈送三星鉛筆

憑當日三元以上發票均有贈送
多購類推••祇限今明兩天

美歌
M58 長短波五燈機 特價每具二百五十五元
M57 長波五燈機 特價每具一百七十五元
無線電部獨家經理

愛丁堡出品
各種散磅包頭 奶油太妃糖 奶油巧格力糖
一律大廉價
糖菓部發售

特價品
奶色春季新式童鞋 特價每雙八元
厚底男式大童鞋 特價每雙十四元
鞋部

香港興亞老牌
廉價每磅
如意橄欖 二元八角
香港話梅 四元八角
蜜餞陳皮梅 三元九角
糖菓部

大中襪廠出品
什色寬緊口童襪套 每雙一元二角
顏色反口女襪套 每雙一元
全白蔴紗男襪套 每雙一元一角
什色橡根口女襪套 每雙一元三角
襪部發售

冠生園
最著名！ 牛乳麥麩餅乾
常食有益，肥兒
特價每磅一元六角

大豐綢廠 辛大祥綢莊
最新綢緞出品
綢緞部發售

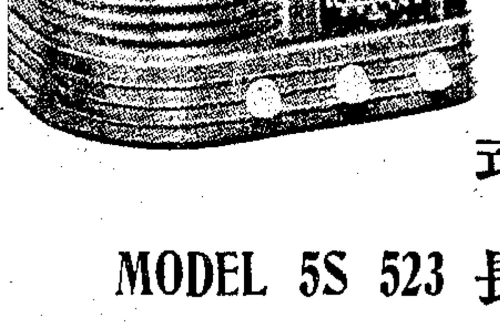
藝新工業社出品
條子絲光派力司童西裝 每套七元半
香港布中童學生裝 每套七元
童裝部發售

玩物部
二號三輪車 每部廿五元
橡皮頭槍 每支一元三角
米老鼠打鼓 每只二元二角
活動小木獸 每只一元

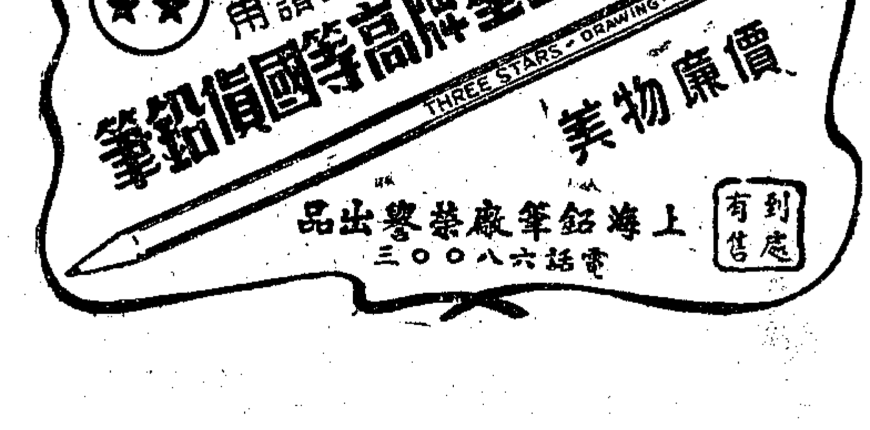
亨利襪廠出品 KING 元首牌
反口印花童線襪 每雙八角
平口中童雙線襪 每雙九角
羅口條花童襪 每雙六角
平口點子花線襪 每雙八角
襪部發售

衡久綢莊 震旦公司
最新綢緞出品
綢緞部發售

ZENITH RADIO
LONG DISTANCE "THE ORIGINAL AUTOMATIC"
1941年增你智 榮譽出品
式樣精美，風行全球
無線電部發售



不用天線保收國內外各電台
MODEL 5S 523 長短波五燈機



開第 Kiddy
新到大批春季最新式開第皮鞋定價特宜
大童鞋 特價每雙 四十元

振華織造廠出品
蔴紗夾絲小童田鷄衫 每件一元五角
綉花全毛女童衫裙 每件十九元五角
童裝部發售

聖母院路蒲石路口

聖母大藥房

開幕伊始　奉送贈品

◀贈品辦法▶

凡購五洲大藥房各種家用藥品
滿幣四元　贈大號固本藥皂一塊
滿幣六元贈大號固本洗衣皂一塊
滿幣八元贈五洲（三一）牙膏一支
滿幣十元　贈綠寶香皂一塊
（多購多贈．依次類推）

凡購各種外牌藥品……
滿幣十元　贈固本藥皂一塊或五洲固本洗衣皂一塊
滿幣念元　贈四兩裝亞林沙而一瓶或硼酸藥皂一塊
（承蒙多購．恕不類推）

一、凡購五洲大藥房地球牌各種家用藥品，除照章贈品外，照定價一律九折計算，以示優待
二、贈品及九折優待，均以門市現購為限，批發記賬不在此例
三、購清魚肝油．原藥．製劑．概無贈品及九折優待。

今日犧牲品：
五洲固本洗衣皂，每包十塊，特別犧牲，實售國幣三元六角。每人限購一包，無贈品，恕不專使送上，（以門市零售為限）每天二百四十包，以售完為止。

顧問醫師．楊郁生醫師

接方配藥▫電話購貨▫隨接隨送

（電話）六八四七四

贈品有限　買客擁擠　各界賜顧　請速光臨

聖母大藥房申謝

敝藥房日昨開幕承醫藥先進暨諸友好　高軒枉顧賜予指導復蒙寵錫嘉珍燦然羅列感銘　厚誼莫可言宣惟以招待不周諸多簡慢敬此申謝並表歉忱再者昨勞各界紛紛　賜顧倍極擁擠手續繁複應付欠周同此誌歉

兒童齒科院　慶祝兒童節　全日送診

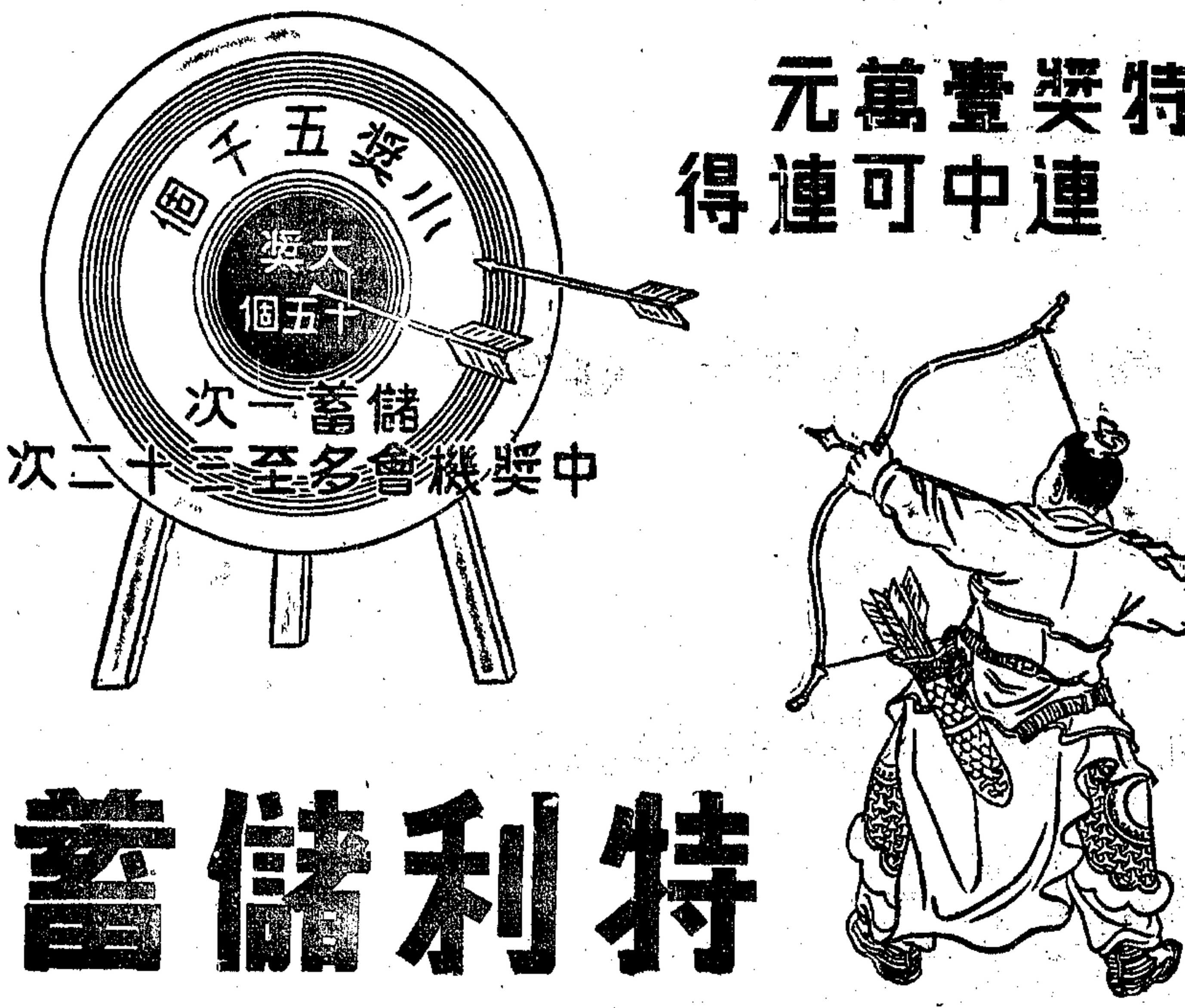
（成人部例外）同時徵求蛀牙預防會會員　詳章可詢掛號處（四月一日起照新時間）

總院河南路三馬路口　電話九六四五三
分院上海霞飛路巴黎大戲院隔壁　電話八七六九二

痧痘　兒科　愚園路　**徐肖圃**　改訂門診時間並添設分診所啟事

本診所仍在愚園路二五九弄慶雲里十五號電話（二〇八八三）前以交通梗阻致病家諸多不便現已恢復原狀茲將門診改為上午九時至一時止並為便利遠道病家起見特設分診所於法租界聖母院路蒲石路北首德慶堂國藥號內時間每日下午二時至四時止電話（七二三二八）（七二〇五七）出診午前掛號特此啟事諸希病家注意　掛號處白

特獎壹萬元
連中可連得



特利儲蓄

有定期儲蓄之穩固　有連中巨獎之希望

辦法簡述　詳細章程歡迎索閱．

特利儲蓄為一種利益非常優厚之有獎儲蓄，以每十萬號為一會，會數無限，儲款分甲乙兩種，甲種整號每戶三十元，乙種另號每戶三元（以十個另號為一整號），一次繳足，儲期八年，到期除加息發還原本外，並由本儲蓄部於紅利項下提出儲款總額百分之三（但不侵及儲本分毫），用搖獎方法，每年舉行搖獎四次，八年共計三十二次，每次以一會論，有大獎十五個，小獎五千個，其中特獎一個，可獨得**獎金一萬元**，連中連得，並不限制，下列四項尤為本儲蓄特殊優異之點：

一、儲款　一次存入無分月籌繳之煩
二、獎勵　儲入一次有繼續得獎三十二次之機會
三、還本　八年內無論得過大小獎若干次期滿一律照本發還
四、押款　存入一年以上可將儲蓄證向本儲蓄部商作押款

聯易商業儲蓄銀行

總行　天津路二〇一號　電話：九四五九三　九〇二七八
西區分行　愚園路五八一號　電話：二三四三一
特利儲蓄部　天津路二〇六號　電話：九二七七四　九二八二二　九七〇五〇

百樂快輪准於四月七日直放香港

結關
船泊法租界外灘金利源浮簡裝貨穩妥便利如蒙委裝貨物請向五馬路一二三號
中通運航公司接洽（電話）一五九五〇　一九三〇〇
寶隆洋行啟

李銘律師代表徐州同盛永號聲明

茲據上開當事人徐州同盛永號聲稱本號前設申莊於洋涇橋安樂坊內由任斗星經理自即日起取銷所有未了事宜統由同興紡織廠代理茲因本號不能負責又滯後往來人等如有與本號發生關係均由該號負責一概無涉恐未周知特此聲明如右

馬君碩律師代表徐美瑛女士通知席國輝

案據徐美瑛女士稱余與席國輝同居未久即遭遺棄至今行蹤不明迫此委請登報通知限於五日內來所協議逾期不得有所糾纏此查悉遺棄依法得為脫離之原因相應代為登報通告如上

事務所南京路大陸大樓五〇六號　電話九四五六七

陶元泰鳴謝秦綬章律師並告慰親友

案據陶元泰與其女忽被宵小毆傷一案原由陶元泰委託秦綬章律師向法院控訴承蒙多方奔走已由法院判決甚感秦律師及親友熱心幫助有加謹此鳴謝並以告慰

事務所新大沽路四〇六弄二一號　電話三三一〇九

張正學律師代表張化崇君定買南市傅家街裕成里房地產緊要聲明

茲據張化崇君委稱向吳蘊生戶名即南市傅家街裕成里全部土地房屋業已交付定金即將正式立契成交應請貴律師登報聲明倘有對於該項房地產權利或其他關係人等限於十五日內向貴律師書面聲明否則將來無論有何異議化崇概不承認等語前來相應代為聲明如上

錢錚律師受任潘嬌麗女士常年法律顧問通告

茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害其人身名譽財產等情事本律師當依法保障之一切法益特此通告

事務所愛多亞路三三九號　電話八五一五八

江蘇上海第一特區地方法院公告第二二五三號（聲請執管丁純濤遺產）

為公告事據丁文耀具狀聲請發給執管遺產證書略稱故父丁純濤在公共租界熱河路即二十五保二圖過字圩土名蔡家宅計地九分八厘五毫英冊道契第七四六三號坐落公共租界熱河路十九號即桂馨里三號四號六號樓房各一幢又熱河路十一號市樓房各一宅地一畝二分四厘二毫美商中國營業公司掛號戶名丁純記請求發給執管遺產證書等情除此聲請准予發給執管遺產證書特此公告登報週知如有對於此項聲請持有異議者限自登報之日起至停登報後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書中華民國三十年三月　日

江蘇上海第一特區地方法院9520公告（為催告已故康斯擔丁阿來克山特羅未趨耶法（Constantine Aleksandrovitch Yapha）之繼承人於一定限期內承認繼承）

為公示催告事：案據聲請人克拉乞聶尼谷夫（Petre Illich Krachenimikoff）述稱：「已故康斯擔丁阿來克山特羅未趨耶法（Constantine Aleksandrovitch Yapha）俄人，於中華民國二十八年（即公歷一九三九年）六月二十九日逝世，時年四十二歲，生前立有遺囑，除將其遺產內器具交婦人辦利古利愛夫（Mrs. Elizaveta Nicolaevna Grigorieff）分配，並將其他遺產償還遺債及支付喪葬費，更以不逾所餘遺產百分之五之數額捐助慈善暨宗教事業外，再以餘下之遺產作六股分配，以六分之三給與辦利古利愛夫（Mrs. Elizaveta Nicolaevna Grigorieff）六分之一給與其妹尼代阿來克山特羅代謙司諾谷伐（Mrs. Niva Aleksandrovna Chesnokove）六分之二給與其母鎖非亞撒特洛夫那耶法（Mrs. Sofia Petrovna Yapha）此六分之二由聲請人及巫地尼亞賓（Petre Aleksandrovitch Vedeniapine）為遺囑執行人，倘不能執行任務時，則由彼脫爾阿來克山特羅未趨巫地尼亞賓（Petre Aleksandrovitch Vedeniapine）設法轉交其母，若自康斯擔丁阿來克山特羅未趨耶法（Constantine Aleksandrovitch Yapha）亡故之日起三年之間不能尋獲其母時，則此六分之二即應轉交與辦利古利愛夫（Mrs. Elizaveta Nicolaevna Grigorieff）所有，並經指定聲請人克拉乞聶尼谷夫（Petre Illich Krachenimikoff）為遺囑執行人，倘不能執行任務時，則由彼脫爾阿來克山特羅未趨巫地尼亞賓（Petre Aleksandrovitch Vedeniapine）代替之，設巫地尼亞賓又不能完成其任務，則由卜立司尼谷拉愛未趨郭伏樂夫（Boris Nicolaevitch Govoroff）為其接替人又指定佛拉地米爾康斯擔丁諾未趨穆洛司脫伏夫（Vladimir Constantinovich Molostvoff）為郭伏樂夫之繼代人，倘上述諸人均推辭承擔遺囑執行人之任務，則由遜百克律師事務所（Ana Etude De Pac de Marsoulies）為遺囑執行人，如此，則以全部遺產百分之五給與該事務所作為報酬，茲聲請人願照遺囑為執行人，惟聞康斯擔丁阿來克山特羅未趨耶法（Constantine Aleksandrovitch Yapha）生前有一妻已離婚，而不能證明其確已離婚，並不知其住址，又其母鎖非亞撒特洛夫那耶法（Mrs. Sofia Petrovna Yapha）現在何處，是否仍生存，又康斯擔丁阿來克山特羅未趨耶法（Constantine Aleksandrovitch Yapha）尚有無其他繼承人存在，聲請人均不知悉，其所有繼承人對於遺產願否主張於其依法應得之特留分及願否承認繼承其特留分，亦無從明悉，為此請求公示催告命其繼承人於一定期限內承認繼承，如逾期不為承認，聲請人即依其遺囑而為執行」等情；前來，據此，除裁定照准，並責令聲請人對於康斯擔丁阿來克山特羅未趨耶法（Constantine Aleksandrovitch Yapha）之母鎖非亞撒特洛夫那耶法（Mrs. Sofia Petrovna Yapha）及其妻仍設法另行通知外，合行公告，仰該康斯擔丁阿來克山特羅未趨耶法（Constantine Aleksandrovitch Yapha）之繼承人，限於本公告最後登報之日起二十一個月內向該遺囑執行人克拉乞聶尼谷夫（Petre Illich Krachenimikoff）（住上海法租界葛羅希路五十一號十五號房間）承認繼承，並為願否承認繼承其特留分之聲明，毋自延誤，特此公告。中華民國廿九年十一月　日

江蘇上海第一特區地方法院二二三一公告（聲請執管李秉鏞法遺產）

為公告事據李朝棟具狀聲請發給執管遺產證書略稱故父李秉鏞浙江鄞縣人于民國十九年在滬逝世時年五十二歲遺有通和洋行掛號與李秉鏞共有之英冊道契第三二二一號計地四分三厘連同地上房屋依法應由聲請人繼承執管二分之一其道契權柄單業經遺失理合狀請鈞院准予發給執管遺產證書以資過戶等情前來據此合行公告登報週知如有對於此項聲請持有異議者限自登報之日起至停登報後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告中華民國三十年三月　日

樂園殯儀館

全滬獨一●最新型▶冷氣樂隊
禮大廳　新造宮殿式及各大小花廳一概不加雜費

經濟廳　念元
經濟殯殮　五百五十元　三百八十元　二百元

包括壽器衣衾禮堂殯殮不加雜費
壽器衣衾均設有樣子間殯殮四元起合

地址大西路口二十四路公共汽車直達停車門口

電話　二二三一三　二二一三四　二二三一五　二二三六〇
辦事處　三五八七七

安樂殯儀館

安全第一

日夜電話　38249　37887
館址　武定路西摩路口　戈登路巡捕房南
取費極廉

兆豐殯儀館

日夜服務　電話　23024至6

經濟禮堂念元（經濟殯殮一百五十元（壹百五十元）包括棺木衣服禮堂寄柩一年）

館址　愚園路兆豐花園鄰近　九路公共汽車直達門口　廿路電車中途絕對安全無阻

萬安殯儀館

電話　22151　22941　11號

地址　在憶定盤路二二一號海格路口　二十路四路七路公共汽車直達
事務所九江路六一三號六樓　電話一七〇〇二號

世界殯儀館

定為工部局衛生處鑑頭等殯殮所

電話　23443　21909　日夜

館址　在英租界康腦脫路1230號公共汽車總站對門

公平殯殮部 寄柩所

經濟禮堂　廿四元　包括禮堂車接遺骸穿衣落殮搬移屍體

壽器　千字一百二十元　和字一百六十元　義字二百元　信字二百四十元

寄柩年費　喜字十八元　壽字四十五元　祿字九十元　福字一百八十元

事務所法租界寧波路四十號　電話八三一四七
館址公共租界凱旋路六百號　電話八三二八三九一
星期日及例假日照常辦公……章程備索

訃不週

元配甄氏夫人悼於民國三十年三月二日寅時壽終滬寓內寢謹擇於國曆四月五日在靜安寺路靜安寺家奠恐訃不週特此奉

聞

杖期夫　**陳謨**　哀子　鯤鮫鯨鮑　鯉鰲鱉　魯鯧鰐　哀女　鈴鯀　祝遐（適許）　鏈鏞鏶（適凌）　泣啟

鼎惠懇辭

時值非常禮儀從簡　祭幛奠儀一律辭謝

報喪

董樞先生慘於四月三日午時遭人暗殺擇於四月五日下午二時（新鐘點）在台拉斯脫路上海殯儀館大殮特此報

聞

董逸堂賬房啟

長安公墓各葬戶均鑒

國曆四月五日清明節本公墓假座茄勒路法藏寺設位公祭經追薦以慰幽魂凡各葬戶家屬不克躬赴墓地祭掃者於是日隨帶錠帛蒞臨該處致祭（恕不備膳）為荷特此通告

長安公墓事務所啟　電話八三一七九

浦東同鄉會紀念鄉先賢舉行春祭啟事

本會樂成國禮為謀同鄉公益之推行皆由前輩父老之提倡承先啟後願時賢不懈當仁崇德報功尊往哲宜循令典茲經理監事會議決特設紀念鄉先賢專門委員會由委員會議於每年春秋二季恭祭鄉先賢本年定於四月四日（即寒食日）下午三時（新時計）舉行第一屆春祭凡已故之本會理監事名譽會董永久會員及有功於國家地方之鄉先哲均在被祭之列除分別通告外各被祭先賢家屬名號及地址未經詳悉恐多遺漏特再登報奉聞並請同鄉會員屆時與祭共襄盛典是荷

聯義山莊啟事

本山莊園林幽勝管理嚴格各先友墓地非常安全先人靈柩落土為安近日運柩安葬者不知凡幾沿途均極順利

▲事務所接洽處　法租界高乃依路二十九弄四號　電話七八〇三九
北京路二五五號內二〇八號房楊君　電話一五七〇六

上海普善山莊第三百三十五號敬謝

正明銀行交來八十三元七角一分繼雲林照亭林蘭圃以上三位各助六十二元四角六分
蘊齋姜鍾麟任鎰安朱勤甫以上五位各助洋一百三十二元九角一分周繼惠桐馬式如張念萱以上三位各助七十元另四角五分周敬之胡筆江陳杏初以上三位各助洋一百另六元八角一分周諸大善士樂善好施慨解仁囊深及枯骨功德無量除業已分別掣奉正式收據外特再登報鳴謝以揚仁風
諸大善士捐款計國幣一千三百一元正謹將台銜列後　唐壽民　吳六馬路二百十號普善山莊謹啟

上海普善山莊第三百三十六號敬謝

陶增運姜至錦二大善士慨助施材經費一百七十二元八角　原料公會交來王駿臣大善士慨助施材經費一各二百元又承朱餘慶
錢張氏助施材各一百元　周榮城三十元　馬芝祥五十元　十五元　上海時疫醫院交來張和尚遺款念四元　王懋德標無名氏（二九三九九號）李鼎芳以上四戶各助念元　無名氏（二九四〇八號）石濟美鍰錦棠萬阿玉以上四戶各助十元汪鄭二君六元無名氏（二九四二六號）潘國安俞葦和趙廷祀以上四戶各助五元無名氏（二九四三〇號）二元敝山莊謹領之餘深感諸大善士熱心慈善慷慨樂助澤及枯骨功德無量除業已分別掣奉正式收據外特再登報鳴謝以揚仁風六馬路二百十號普善山莊謹啟

今日本報要目

國內 蔣總裁夫婦宴全體中委 全國合作會議開幕 比大使由港抵渝
國外 美總統召集會議將實施援華諾言 德外交人員撤離南斯拉夫 匈牙利總理戴萊基自殺 美工人衝突發生流血慘劇
上海 變更工董名額須中國政府批准 西報對上海局勢有焦慮的表示 法租界節減電流確定三項原則 康鐵佛田輪燃料充足完備

第一張…國內外要電
第二張「國內外電 歐戰叢談 彙會消息 商業新聞」
第三張…本市新聞
第四張「春秋 游藝界」

昨日本報發報時間 七點五分

白特勒通知重光葵
英美密切合作援華
羅斯福即將宣布實施諾言
英對日舉措已無調和可能

◉瑞典京城 英外次白特勒昨在下院宣稱、英美已密切合作援華、並已將此事通知日大使重光葵、（二日海通社電）

◉華盛頓 羅斯福總統在白宮新聞記者宴會時所餘對華援助之諾言、今尚未有付諸實施之徵象、但預料不久將有宣布、中國定可早日獲取美國之援助、以應付其軍事上困難、此固無人置疑者、惟歐洲局勢可使美國更注意於中國時、經濟上援助定將儘先給予、蔣委員長在八中全會開幕時之報告、此時各報予以披露、並加以多大之注意、其所稱中國困難什七爲經濟、什三爲軍事一節、顯與此間當局所抱之見解相適合、當美總統最親信之經濟顧問寇利、即抱此見解也、其人近赴中國自由區視察、而其報告者今似猶在當局積極考慮中、（三日路透社電）

◉倫敦 英外次白特勒昨夜在下院稱、英政府注視日本政策對於在華外人權益之趨向與英人貿易所受之影響、已有多時、近來蓋已乘此機會、請日大使注意於目前事態、英政府覺此種事態與日政府所屢次聲明門戶開放之言論不相適應云、保守黨議員密爾納問、今欲斷定日本現已違反其關於外人權益之一切諾言、是否正確、白特勒答稱、吾人一方面有日政府之言論、一方面有目前在華所發生之局勢、日方言論自謂其政策未變、但吾人愈注視此局勢、愈覺其不能滿意、此即吾人乘此機會向日政府注意之原因、（三日路透社電）

◉倫敦 英外次白特勒昨在下院聲稱、日本在中國之門戶開放政策日益趨於不良、新近曾請日大使重光葵注意此種情形、有云、「英政府對日本以往提出之開放中國門戶政策之抗議、實覺無調和之可能」、有人詢問白特勒、日本對於歐洲各國在華之利益、是否可假定爲將重行遵守各種條約、白特勒答稱、「日本一面發出各種宣言、一面卻有現行局勢之演進、日本之宣言稱、其政策並無變更、但吾人愈細察情勢、即愈覺其趨於惡劣、故亟有促請日本政府注意之必要」、又有人詢問此事是否與美國合作進行、氏稱、「政府辦理此事當然」、（三日合衆社電）

英美遠東軍領袖昨在菲舉行會議

◉馬尼剌 英・美海陸軍當局、將於今日在此間舉行會議、爲英・美在遠東增強防務之最切實行動、英國遠東軍隊總司令樸芳元帥・美國陸軍菲列濱部隊司令格蘭納少將・美國駐菲最高專員賽爾、將於今晨會晤、會議後復將在加維特舉行正式之海・陸軍會議、海軍界非正式指稱、樸芳元帥爲空軍部之專家、渠等相信、樸芳元帥之談話、將極端重要、因最近美國海・陸・空軍在馬尼剌之增強、及太平洋上空軍根據地之加緊建築故也、渠等此次會議、乃英・美在太平洋上防軍領袖第一次眞正接觸、觀察家預測、英・美當局討論美國利用新加坡之可能、及一旦日本實行南進、美國捲入戰時、英・美・荷海軍之聯合政策、至於樸芳元帥之是否將赴加維特之會議、刻尚未悉云、（三日合衆社電）

◉馬尼剌 英・美遠東海・陸軍領袖、今晨在此間會議時、有美國陸軍精銳驅逐機二十七架在馬尼剌上空列隊飛行、（三日合衆社電）

◉馬尼剌 今晚此間官吏將在駐菲高級官員所設之宴會中、討論一旦太平洋發生戰爭時、從事海空軍合作之實施方法、而華盛頓及倫敦均已同意、美駐菲官員賽爾所邀請之賓客、僅爲英遠東軍總司令樸芳、美亞洲艦隊司令赫德、美駐菲陸軍司令格倫納中將三人、樸芳將軍對其與美國與格所談之事、拒不發表、美國海・陸軍官方亦同樣保持緘默、聞樸芳將於明日赴港、今晨並曾與格倫中將同往參觀麥根萊堡、（三日合衆社電）

◉華盛頓 消息靈通人士頃認、英遠東軍總司令樸芳之訪問馬尼剌、爲英、美在太平洋合作一般計劃之一部分、若發相信、樸芳之訪問荷屬東印度、愈可徵知英、美對太平洋區域之注意、若干觀察家以爲、樸芳之訪問馬尼剌、適在日外相松岡訪問柏林、羅馬之際、足徵係爲增進英、美之強能以應付軸心國日益加甚之合作、（三日合衆社電）

◉倫敦 緬甸管理部長阿萊里、昨在下議院宣稱、英國將建造臘戍（緬甸）至滇邊之鐵路、以與中國之滇緬鐵路銜接、（三日合衆社電）

新加坡華僑會議 擁護政府領袖

◉新加坡 華僑會議、在新加坡開會三日後、業已結束、全場一致眞選陳嘉庚續任中國救濟戰災基金聯合會主席、該會議會分電英・美兩政府、對於過去數年中之繼續援助中國、表示感謝、並電中國政府各領袖、表示繼續擁護、並電作戰軍隊各長官、（三日路透社電）

蔭城高平日軍增援南犯未逞
聞喜北日軍遭受圍擊
彭澤南日一部被擊退

◉洛陽 晉城南長高一帶之日軍、連日經華襲擊、受創甚重、卅日日軍增援反攻、一部二千餘、分由蔭城高平向南大掌鎮義鎮平川村一帶進犯、當經華軍擊退、斃日二百餘、繳獲甚多、另一部由首城東北南北馬村出援、華正截擊中、（二日電）

◉興集 橫嶺關東桑池日軍、卅晨向華附近防地進犯、華軍迎擊、日即敗退、又日步騎一部、由五龍廟（聞喜北）沿公路犯聞喜、行經嶺西村附近、遭華伏擊退回、（二日電）

◉常德 北岸華某部隊、於上月廿九日、在栽縫店附近設伏、截擊由十里鋪向四方鋪行進之日兵及日軍用卡車隊、搏戰達四小時、毀日卡車九輛、斃日官兵多名、並奪得日輕機槍一挺、步槍數十支、手槍多支、及文件等甚多、（三日電）

◉重慶 軍息、㈠華克高安後、贛北戰局已恢復十五日戰前原有態勢、㈡贛北日軍、多拋棄槍械於江河中、華正設法打撈中、㈢上月由武寧敗退箬溪王家舖等地之日軍、復糾集二千餘、分向武寧東北大橋河・夏家冲・進犯、經華軍痛擊、戰至二十四晚、斃日六百餘、殘日敗退、至二十六日恢復原態勢、（二日電）

◉皖南某地 彭澤日軍一部、在砲兵掩護下、向華進犯、經華迎擊、激戰良久、日不支敗回、馬路口（彭澤南）之日軍廿九日向華宋家嘴援襲、亦經華軍擊退、（二日電）

贛華軍獲大勝

◉重慶 華軍發言人本日宣稱、華軍在南昌西面之戰場中、獲得最近數月來最大勝利、參與贛北進攻日軍五萬六千人、華軍不加力抗、任令日軍深入、然後剪除日軍兩翼、將其縱隊擊退、同時並包圍日軍之主要縱隊、日軍係分三路向西進攻、日軍兩翼雖敗、但中路仍極力向前推進、通常日軍係不肯冒險者、此次顯係效法德國之閃電攻勢、不顧一切前進、而賴飛機及摩托化部隊維持供應、但日軍抵上高時、華軍加緊包圍、（三日合衆電）

全國合作會議昨行開幕典禮
即席宣讀蔣林訓詞
下午舉行首次大會

◉重慶 社會部召開之全國合作會議、於今日開幕、上午舉行開幕禮、到二百餘人、谷部長主席、報告開會意義後、由陳果夫宣讀總裁訓詞、主計長陳其采宣讀林主席訓詞、嗣由孔副院長演說、即行散會、下午舉行預備會後、接開第一次大會、出席會員一〇六人、首通過電蔣委長暨前方將士致敬案、嗣由壽勉成報告工作概況、并由贛黔閩湘豫滇川等省合作主管機關代表、相繼報告各省合作事業進展情形、（三日電）

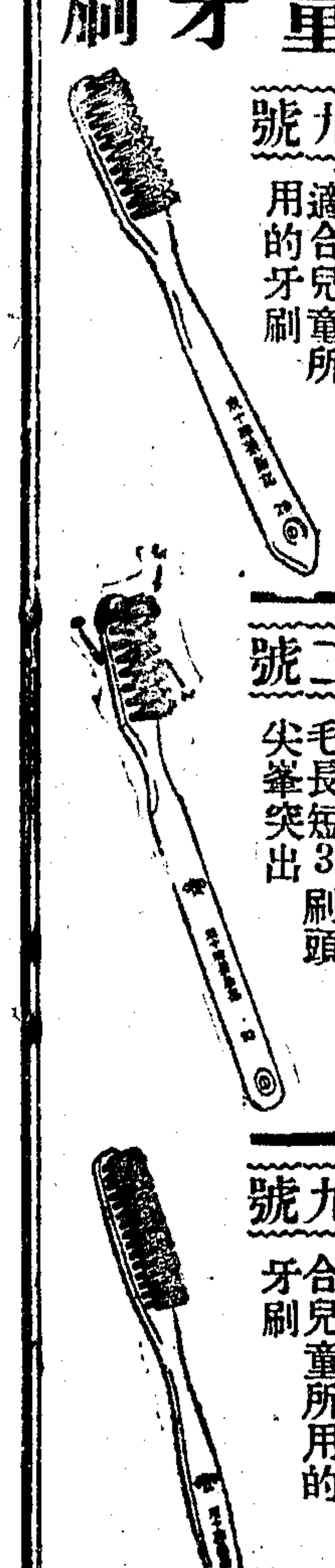
駐越日軍大部他移

◉西貢 日兵五千名、及飛機二百架之大部份、已於上星期離東京、開往不明地點、並聞日軍將海防一帶之最新式武器及大砲、換以舊者、至割讓區內（老撾及柬埔寨二省）之法政府物品、可於五月二十日撤竣、彼時泰國可接收全境、（三日合衆社電）

比大使由港抵渝
外部人員在機場歡迎
不日拜會中樞各長官

◉重慶 比國駐華大使紀佑穆男爵、三日上午八時三十分由港乘機抵渝、外部簡任秘書凌其翰、比使館參事艾其文、法使館秘書伯維等十餘人、在機場迎迓、紀大使在華多年、戰事發生以來、曾於二十八年冬間來渝、勾留月餘、去年春季原擬再由北平來渝、適歐局緊張、西戰場情形急轉直下、不得不將來渝計劃暫予擱置、比大使今日抵渝後、感覺陪都活潑精神、突飛猛晉、頗示欽敬、聞不日即將拜會王外長・徐次長・外部各長官・暨政府各長官、並擬晉謁委座、在渝將有若干時期之勾留云、（三日電）

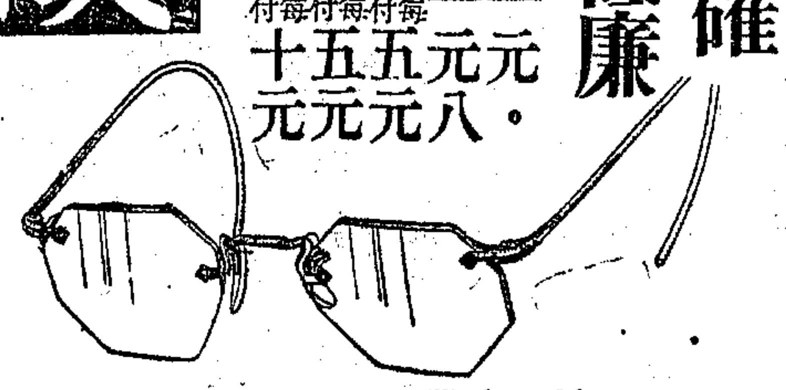
行旅必備
美麗牌
另有十支裝小美麗一種
有美皆備 無麗不臻
華成煙公司出品

雙十牌 兒童牙刷

二十九號 刷柄長四寸二份之一 式樣玲瓏刷毛長短參差乃最適合兒童所用的牙刷
五十二號 刷柄長五寸八份之一 兒童合用優點有三 1.刷背光滑 2.刷毛長短 3.刷頭尖峯突出
五十九號 刷柄長五寸四份之一 刷毛灣形刷背光滑 刷毛暗穿乃最適合兒童所用的牙刷
梁新記牙刷公司出品
總行…上海五馬路三八五號 工廠…上海法租界徐家匯路
各處均有發售

兒童節 今日特別機會
兒童眼鏡 八折優待 買滿五元 再送玩具
茂昌眼鏡公司
總店南京路・支店霞飛路

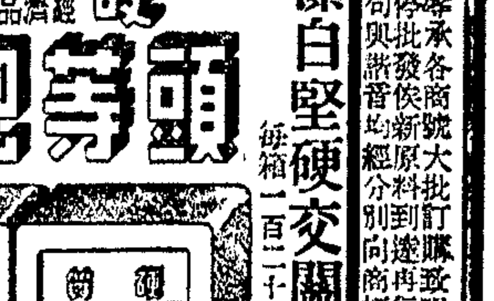
四維葡萄糖
造成強健兒童的營養大補品
維他命葡萄糖是最高等的滋補劑本品是甲乙丙丁四種維他命和葡萄糖合劑
適應範圍極廣凡體虛身弱消化不良兒童羸瘦等服之極宜
粉劑可加入牛奶或其他飲料中飲之
片劑服用更便可含化口中隨時嚥下

粉劑 片劑
藥房均售
信誼藥廠監製

南京路八一九號大新公司對面
電話九六〇九三號
開幕廉價
明明眼鏡公司
驗光準確 售價低廉
開幕犧牲品
平光眼鏡每付一元八
驗光眼鏡每付一元
最新式粗框眼鏡每付五元
明明眼鏡每付五元
美國白金眼鏡每付十元

售出眼鏡永遠保用 貨價不合・包退還洋

明星香水
無遠弗屆 到處可買

中西大藥房
今日特別節目 中西電台 播音 週率一一〇四〇 呼號XHHH
十二至二時 二至四時 四至六時 六至七時 七至八時 八至十時 十至十二
沈姚周菊劇王張顧解楊周孔宋
菊慕柏 雅谷月洪眞雲介美
癡雙春廬團琴聲珍元眞聰賓琴
傳音 自談 女平 申曲會唱 戲出 唱子 劇
電話98200
老價 治疫藥品發售棧單
本年治疫藥品原料藥瓶兩告匱乏售價飛漲各大藥料中事且一屆夏令有無貨應市之虞今日各大慈善家施送請及早措備如聯棧單尤爲便利均照老價出售提貨不拘時日
功德水 主治時疫急痧霍亂吐瀉等症 大瓶二元五角小瓶二角五分
中西時疫水 四十瓶裝二盒四元五角 二十瓶裝二元二角五分 一磅裝四元六角 六兩裝二元五角 二兩裝國幣一元 一兩裝國幣五角
藥製白蘭地 特裝二元二角 小瓶五角

癩沙淨衛生藥皂 居家旅行衛生消毒除垢美容好
著名老牌
每箱壹百念塊
實售肆拾肆圓

月色肥皂 高等盥家用色肥皂 呢絨棉毛蠶絲如新
高等精潔品 硬頭等肥皂
潔白堅硬交關香
每箱一百二十塊
實售國幣四十元
赤黑抹锡翻花樣

金嗓子保喉片 每瓶一元六角五分
痰敵 止咳化痰 平喘治癆 片裝大瓶五元小瓶二元五角 每瓶三元五角
胃鑰 止肝胃痛 治腸胃病 片裝大瓶二元五角小瓶一元二角五分 汁二元
特價第四天
唯他樂麥乳精
原價七元五角 特價六元 每聽一磅容

明星香水廠肥皂部暫停批發啟事

本廠肥皂承各商號大批訂購致現有原料紙能製交定貨迫不獲已自四月一日起暫停批發俟新原料到達再行公告至本廠出品肥皂名稱標識及月字之成句與諧音均經分別向商標局註冊取得專用權他人不得仿效

社評

兒童無罪

今日兒童節，是現代的節日，是中國的，是超國界而爲國際的。

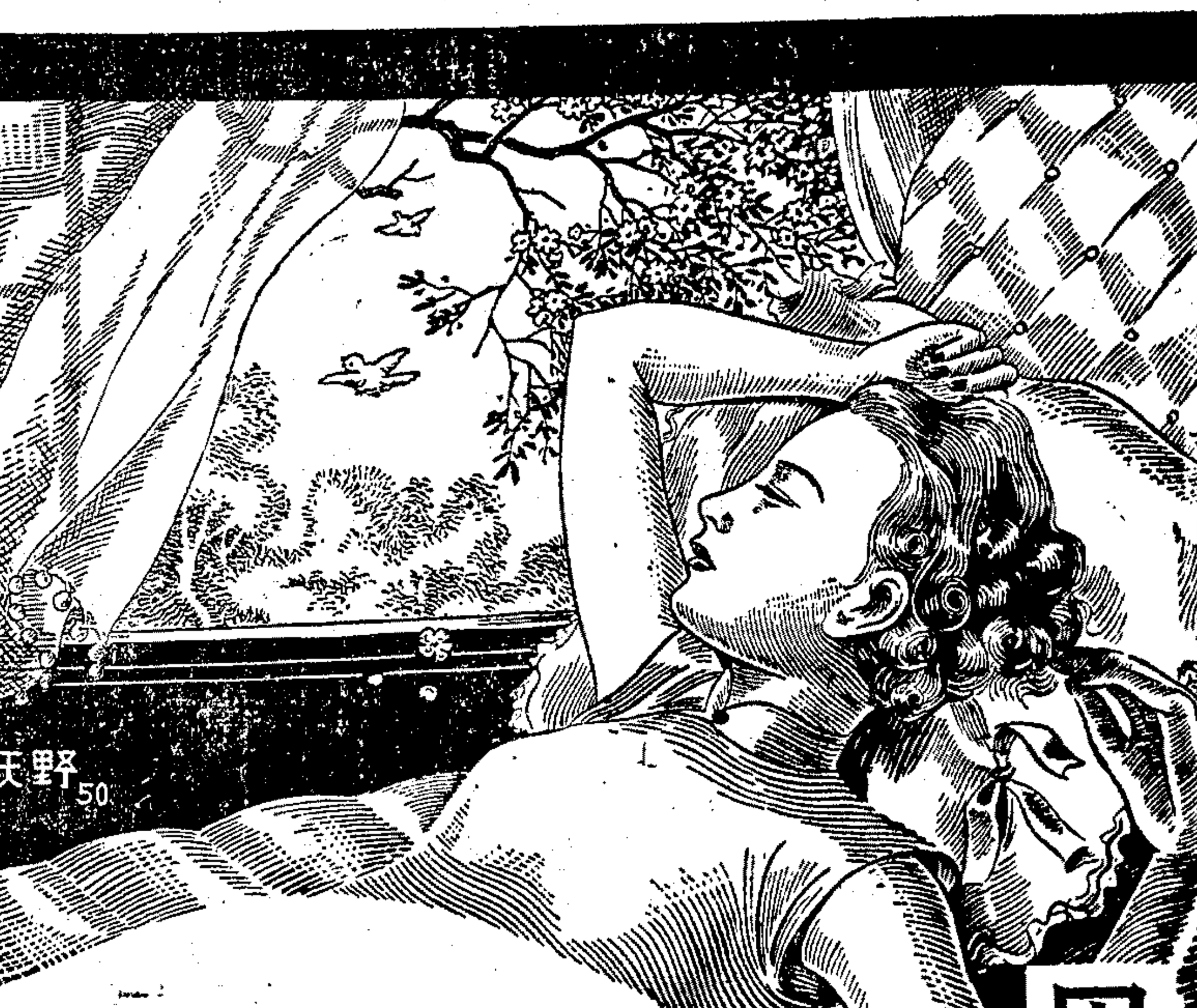
他日的國際必然是現代兒童的國際，他日的中國必然是現代中國兒童的中國；總之，他日的一切，無論其爲責任，爲享受，哭或笑，愛情與讐恨，歷史文化的傳統的遺產，宇宙間可能的新發明，科學上可能的新發見，他日無一而不屬之於現代的兒童。但在現代，究竟還是現代成人的現代；即使有關兒童的一切，還是繫於現代成人，還得向現代的成人說。雖在今日兒童節，說些兒童事，亦不能例外。

每一個嘗過人生甜酸苦辣的成人，或滿足於目前的何種美滿際遇，或憧憬着方來的何種曼妙境界，對於嬉戲眼前的兒童，覺得他們是小天使，是後一代的主人翁。或回想自己父母之溫暖的懷抱，慈愛的光暉，則又覺得自己的兒童時代纔是自己的黃金時代。如此「覺得」，不問是否十分準確，卻於不知不覺之間，已經維持了既往千百代的代代相傳，更將因代代如此覺得而維持今後的子子孫孫。然而問題卻在現代。究竟現代的成人，亦予現代兒童以黃金時代沒有？現代情況之下，雖每人期許兒童是後一代的主人翁，然同時有太多太強烈太慘酷的動嚮，正在陷自己的兒童爲先天的小奴才，壓迫他族的兒童爲自己的小奴才。一切精神的物質的力面，儼然具備其爲小天使的條件之兒童，當然有之，但舉世不過萬千之一吧！逢此兒童節，孰不樂爲兒童祝福，然此年此節，正是絕大多數的兒童遭遇非常厄難的時候。糖果玩具之類，當然可以逗得不自知其方逢厄難的兒童之天眞一笑，點綴佳節，聊勝於無，自是多多益善。然而何足以解除厄難。

此日此時的兒童厄難，是世界的，絕大多數兒童的厄難；我們卻不能想像有更甚於上海及中國淪陷區域的兒童之厄難者。在世界的他處，犧牲於轟炸與流彈之小生命，最可悲憫，我人自予以最高同情；上海及淪陷區域的兒童現在並不如此犧牲，然而不止如此。就上海言：善堂代殮的兒童棄屍，每日數十乃至數百；死後尚且無以爲殮而不得不棄，可知小生命有生之日如何日日與死神相掙扎！每日數十百誠可駭，尚有未經善堂代殮者，尚有日日與死神掙扎而未死者，當然不在此數十百之內，蓋不知是何鉅數也。已死或將死者誠鉅數，僅免於死而勉強生存者必爲數更鉅。仰母乳以爲生，仰殘羹以爲生，仰人偶爾施捨以爲生；學爲小竊，學爲路劫，所竊所劫乃一糕一餅之微，如幸被竊被劫者以及警務人員之憐憫寬恕以爲生；如此兒童，到處可見，然難想像獲見於上海之外。遠遠的離開了現實，悠悠然歌唱着眼前小天使，日後主人翁，我們祇覺痛心之極，再鼓不起絲毫勇氣來湊這一個趣。

或以爲那是社會最悽慘的一角，誠可痛心，究竟不必取爲社會的代表。則我們以爲最悽慘的一角雖不是一般社會的代表，然至少是一般社會所應最急予救濟的一角。至於上海一般社會的兒童，若以現代一般所謂兒童問題來衡量，亦夠氣短。如與兒童問題有連帶關係的所謂優生問題與優生政策，人口問題與生育獎勵政策，姑且置之兒童問題之外。直接有關兒童者，積極之教育問題，營養問題等等，皆極平凡而重要，但在今日的上海，言之尚嫌其太奢。有爲各國所重視，其理論研究與實際的調查及措施，皆以登堂入奧，而針對上海社會尤所必要者，如兒童犯罪問題；此在上海，徒見上海是教導兒童犯罪的一所規模宏大無與倫比的露天學校而已。

一切兒童問題，皆是成人的問題；上海特別嚴重的兒童問題，是一般上海人應該特別負責的問題；在現狀之下，我們當然不奢望亦不奢談上海兒童的一切問題；應如何亟謀解答，然每一成人各有其接觸兒童的最多機會，斯但望每一成人各就所接觸，作最善的努力。若說他日的上海，便是現代上海兒童的上海，則現代上海人至少必知坐視上海前途交托於罪犯露天學校之非計！兒童無罪，罪在成人。

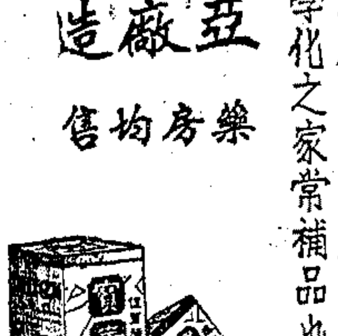


困火天氣日初長

春天氣候無常，有時春寒料峭，忽而燠熱如蒸，所以傷風感冒，遂成流行疾患。古人喻爲困人天氣，確乎受其困累也。常服寶青春者，身強體健，卻病蘇困，不久黃霉繼至，霪雨連綿，氣體潮濕，氣壓低降，體虛衰弱之人，時令未屆，已生畏懼之心。速服開胃強身寶青春，增加自身抗病力，可以有恃無恐矣。

寶青春爲老牌酵母製劑，功能開胃潤腸，改善營養，促進新陳代謝，味美易服，功效超羣，適應範圍至廣，誠二十世紀科學化之家常補品也。

新亞藥廠製造　藥房均售



寶青春

勿再忍受月經痛　速服

止痛良藥　散利痛

服散利痛一片或二片以後能於十分鐘以內制止月經痛或其他疼痛如頭痛　偏頭痛　牙痛　神經痛　及風濕痛等

每袋二片每盒十片　各大藥房均有出售

瑞士赫孚孟羅氏有限公司

敬以 大力生 貢獻現代父母

大力生爲兒童與成人均宜之優良滋補妙品，係各國營養專家長期研究所發明，含有豐富之維他命A.B.C.D.G.及適量蛋白質鐵燐鈣等，有促進人體中新陳代謝，助長發育，強筋補腦之功能，永保充實，品質純美，牛乳清化，比牛乳更易消化，味遠甘美，價格低廉，實爲最合理之滋補妙品

虎標八卦丹

家家常備　人人需要　處處暢銷　時時缺貨

對八中全會宣言
渝各報一致擁護
希望切實執行決議案

⊙重慶　八中全會宣言與各項決議，爲陪都各報所一致擁護，中央日報社論，認爲近來所僅見之偉大成就，共有裨於抗建前途，誠非淺鮮」、掃蕩報申論此次會議意義之重大，結論謂「克□致果、還我江山、在前方將士責無旁貸，然如何安慰死傷，如何激勵士氣，如何使軍事之勝利，轉而爲政治之勝利，是又後方人士所不能不痛加反省，而積極協助者，全會閉幕之後，後方之責，重於前方，黨員之責重於民衆」，國民日報謂，我們堅切期望全國同胞，用全力協助政府，切實推行全會各項決議，更希望政府堅決執行，雖有震耳之雷，亦不惜爲之，時事新報亦希望各項決議能以切實執行，又新華日報僅稍登全會決議，而未刊登宣言，亦未評論。（三日哈瓦斯電）

蔣總裁夫婦宴各中委

⊙重慶　中國國民黨第五屆中執委會第八次全體會議，開會十日，共開大會十一次，已於一日下午六時半圓滿閉會，此次會議報告，不厭求詳，討論期於至當，熱烈緊張，得未曾有，閉會前，總裁對中央及地方黨政工作應行注意各點，復有剴切詳明之指示，歷兩小時始畢，出席各中委及列席地方黨政負責人員，均現感奮惕厲之色，總裁指示畢，即舉行閉會儀式，由總裁主席行禮如儀，主席團于委員右任，宣讀大會宣言，宣讀畢，大會遂於熱烈掌聲中閉幕，下午七時，總裁暨夫人在嘉陵賓館歡宴全體中委，席間致詞，對此次會議，各委員聚精會神詳悉討論之精神，表示欣慰，並謂既有完美之決議，惟待切實之執行，今後諸同志責任重大，尚希加倍努力云（一日電）

全會決議各案 共計八十餘件

⊙重慶　八中全會決議案共八十餘件，其中「戰時三年建設計劃大綱」一案，尤爲重要，（計劃要點整理後發表）其他重要決議案，可發表者如下，屬於黨務者、有㊀恢復省縣黨部選舉制度案、㊁增進各級黨部與政府之聯繫、並充實本黨基礎案、肇和軍艦起義意義重大、擬請決定單獨紀念案、㊂擬請大量培植各級行政人才、並制定黨員從政辦法、藉以加強黨政聯繫、促進建國工作案、屬於經濟者、有㊀改進財政系統、統籌整理分配、以應抗建需要而奠自治基礎、藉使全國事業克臻平均發展案、㊁爲適應戰時需要、將各省田賦撥歸中央接管、以便統制案、㊂動員財力、擴大生產、實行統制經濟、以保障作戰勝利案、㊃籌辦鹽糖等消費品專賣、以調節民食並平準市價案、㊄爲貫施本黨土地政策、並從速舉辦土地申報案、㊅改善桐油統制辦法、以利生產而增進對外輸出案、㊆發展川鄂湘黔邊區交通文化經濟事業案、㊇請以大興水利、以增農產、足民食、以安民心案、請設西北灌溉局普遍開發西北新青甘寧綏陝晉豫等省農田水利、增加糧食生產、以奠國基案、㊈提請迅速實施戰時計劃經濟、以加強作戰力量、奠定建國基礎案、屬於政治者、有㊀在行政院增設貿易部及糧食部、其原設之財政部貿易委員會、及全國糧食管理局撤銷案、㊁加強國內各民族及宗教間之融洽團結、以達成作戰勝利建國成功目的之施政綱要案、㊂改善公務員生活並力求平等待遇、俾使安心工作、以利抗建前途案、㊃切實實施衞生建設、以改進國民體格增進民族健康案、㊄積極獎勵生育、以期增加人口、充實國力案、㊅獎勵生育、提倡優生、發揚民族、以固國本案、㊆請國府通令所屬、以廢存檔案移交國府保存案、㊇積極發展國營事業特種工會組織、以促進生產完成國防建設案、㊈請設法改善南印華僑法律地位案、㊉請向英政府切實交涉、將香港新佈之移民例從速撤銷、以維友好而維僑胞案、⊕⊖爲黃災慘重、請政府查照本會第六次決議救濟黃災辦法、迅即施行、以救災黎而利作戰案、屬於軍事者、有擬請分別實施總理十年國防計劃案、屬於教育者、有㊀大量編印注音國字之通俗讀報及刊物、以供學習注音符號之民衆閱讀、發展宣傳及訓練之功效案、㊁積極推行注音識字運動、期於五年內普遍注音識字、澈底掃除文盲、以宣揚三民主義、促進作戰必勝建國必成案、㊂請設邊疆語文系、與西北西南文化研究所、培植邊疆人才、而利邊政施行案、㊃各省亟應設法切實改善師範生待遇、並由中央籌撥專款、酌予補助、以樹立建國基礎案、㊄請中央政府補助經費、以資推行國民教育案、㊅改善教師生活、使能安心任教、以利建國案、㊆高等教育困難者甚、迅速籌撥鉅款、以資維持案、（二日電）

調整行政機構 另外增設兩部

⊙重慶　關於調整行政機構、八中全會頃通過一議案、規定於行政院下、增設貿易及糧食兩部、原有財政部貿易委員會、及經濟部全國糧食管理局、均加以撤銷、此外、並通過蔣委員長提出之戰時三年建設計劃、各省田賦、由中央統一處理、以及開除柳亞子黨籍等要案、（三日哈瓦斯社電）

兄弟商店　告去內地青年

上海霞飛路605號

郭泰祺即將返國
繼王寵惠後出任外長
夫人公子等一同啓行

⊙倫敦　中國大使郭泰祺、駐在倫敦已八年、茲調任外交部長、以繼王寵惠之任、即當取道美國返華履新、其夫人及公子二人、自歐戰爆發以來、即避居美國、屆時將一同回國、（三日哈瓦斯電）

鮑爾福等由筑返渝

⊙貴陽　英國新氏[illegible]社遠東代表鮑爾福、高德二人、上月杪由重慶來筑、視察該社主辦之學術機關公畢、於一日專車返渝、擬一月後回國復命、（三日電）

美紅會助華藥品 由滇東運

⊙昆明　美紅會經募助華之醫藥器材藥品等一千二百噸、業已陸續運抵仰光、一部已入境、由紅會昆明辦事處負責接收、派車數十輛赴滇緬路西段、積極辦理內運、現主要藥品七十餘噸、已全部運昆東運、（二日電）

蔣委長飭賑委會 撥款賑濟豫災

⊙洛陽　此次豫南戰事、日軍所至地方、損失甚重、衞主席關懷民瘼、前曾呈請蔣委員長撥款救濟、頃悉委座已准所請、並飭振濟委員會速撥賑款二十萬元、交由豫省府妥速放賑、（三日電）

慶祝兒童節

百年樹人　健康爲本

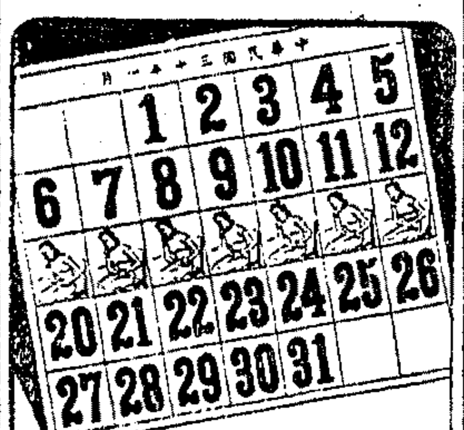
珍重國力 愛護兒童

兒童爲國家之命脈，愛護兒童即爲珍重國力，趁茲兒童佳節，本廠謹提數點，以貢獻於賢明之家長。

撫育兒童，首宜調節其生活，飲食適宜，食後過分的跳蹦奔跑，皆足引起腸胃病，尤當忌之。

介力有清腸健胃之功能，兒童有腸胃病者，固宜服以除其根，平時給服，更可造成腸胃與肺部之健全，以期利於發育，造福終身。

介力
即大蒜精



上海新亞旅行袋廠爲改訂新價目啟事

本廠於民國廿四年首創發明五星商標各種國貨帆布拉鍊旅行袋及行李發等早蒙呈請經濟部商標局註冊在案出品優良有口皆碑暢著信譽行銷國內各埠及國外南洋群島星加坡仰光等地有年素用上等原料製成抱薄利主義爲中外人士所樂用查近有同業中仿冒本廠各種貨品式樣偷工減料外銷企圖漁利殊屬可惡務悉中外客戶採辦時格外注意本廠五星商標免遭混意外損失惟此際各種原料飛漲相差成本甚巨因之敝廠已於本年四月一日起更訂新價目茲除各客戶前定之貨已付定洋外一律照新價目計算事非得已一切術希 亮察

總發行所 法租界八仙橋恒茂里五十八號 電話八七二七一號

製造廠 法租界貝勒路貝勒里十五至十六號 電話八三八一九號

中國電扇聯合營業所公告

本所獨家經銷華生，華通，亞浦耳，華南．國貨老牌電扇經久耐用馳譽全球茲由各廠公同議決自四月一日起另訂新價發售 諸希 公鑒

同安記全五金號 BBB 三便牌
同新祥五金號 KKK 三開牌
鋼皮帶盤增價啟事

敝號自皮帶盤出品以來價廉物美承本外埠各工廠源源賜顧均認滿意故推銷日廣幾有應接不暇之勢祗以目下原料不易以致價格陸續飛漲敝號對於維持現狀殊感困難爲此不得已於四月四日起照原定價目表增加五成一律實碼並無折扣略資補助而合之原料時價尚暗斛不淺雖於酌量增價之中仍寓服務社會之意一俟原料來源通暢價格略平仍當回復原價以酬惠顧雅意諸希鑒原爲荷

遠東釀酒公司 雙鷹牌土酒漲價啟事

本公司所出品之五茄皮酒及各種露酒自發行以來深荷各界所稱許茲因各種原料繼續飛漲核計成本相差甚巨迫不得已自國曆四月八日起照舊價增加二成以維血本 批發折扣照舊尚希 諒察爲幸 發行所梅白克路祥康里 電話六〇四五七

上海市手帕踏邊代工同業增價啟事

茲因工料火食盤漲兼受用電限制生產減少致成本益形提高廠繳難以維持不得已公議再度漲價二成自四月五日起新價如下

普通拉邊巾 十二寸 每打二角四分 緞條三角六分

普通拉邊巾 十八寸 每打三角 緞條四角二分

普通眼車巾 十二寸 每打三角六分 緞條四角八分

普通眼車巾 十八寸 每打四角二分 緞條五角四分

不燙摺無裝璜 一角六分

未滿十二寸均作十二寸計算

其他細貨依照普通另行酌加

上海市竹業同業公會增加價目啟事

啓者吾業所需工業原料來源艱困因之貨價步步騰漲且勞方工友際茲米珠薪貴生活程度繼長增高之時工資方面屢加已本會爲顧全血本起見會於二月二十日開會集議當經一致議決自即日起買用租用概照原價一律增加七成凡租用之類另立合同一紙承租人應負保護之責拆回時倘有短少等情承租人應照買價賠償之租期以四個月爲限明希各主顧鑒諒爲幸茲將各項價目開明於後六尺高竹笆（竹樁）每丈國幣十六元七尺高竹笆十八元八尺高竹笆念一元七尺高五經厘竹笆（竹樁）每丈國幣……六經厘竹笆卅七元蘆席料房間十一尺闊二十尺深每間國幣一百十元全上租用每間五十六元但湯蘆席竹笆外加蘆席棚八尺至十尺高廿尺至卅尺深每方國幣五十元……手租用每方六元三和土脚手照地面算每方四元料房間湯蘆席每張洋五角作場點工每工四元七尺高竹笆租用每丈國幣八元（附註）凡吾會員應負會費已於民國卅年一月一日起請由各竹行一律實行帶收務希照繳勿違爲要

（計開）毛竹每帖帶收會費國幣一角 雜竹每件帶收會費國幣二分

招尋

甯波人十九歲 身甚長面壯滿 足穿皮鞋

陳金初（德隆）兒覽

昨晨汝不別而行汝母得悉之下悲急萬分汝若不願服務商界欲另營他業或心中有不樂之事儘可與父商量何必出此計劃父母扶養汝成人今汝豈一旦已忘去養育之恩耶且出走時所帶衣服川資亦均有限豈能久居異鄉乎望我兒再三思之見報速回爲要以免父母日夜啼哭不安或與父母面談後再往亦未爲遲也若有仁人君子能知其下落或護送至敝處者即當儲款重謝決不食言通訊處英租界甯波路457弄12號電話93523 父示

警告金鳳吾妻台鑒

汝於去年八月念三日不別而行想係受人之愚至今音信全無余與家父已爲汝來申見報後限汝於登報日起一星期內到拉都路拉都坊十四號一切尚可面談如用書面通知亦可否則莫怪無情望三思之 陳鑫如啓

蕙娟覽

閱汝出走不勝駭異世上岐路甚多一早誤入後悔莫及現汝祖母父親及姑母等均極焦急見報即速回來家庭學校都無問題汝之志願我必負責辦到 姑夫白

陳文兒注意

江蘇上海第一特區地方法院卅年度訴字第一七九號沈乾鰲與陳文兒離婚一案定於本年四月十二日上午九時三刻（即工部局時間十時三刻）在威海衛路八七〇號臨時辦公處第三法庭審理 沈乾鰲通知

溫溪造紙股份有限公司召集股東臨時會啟事

本公司定於本年四月二十二日下午二時在香港皇后大道華人行華商俱樂部舉行股東臨時會討論重要務希各股東準時出席除專函通知外特此登報公告在此公告期間本公司股份停止過戶並希 公鑒 董事會啓

大康行緊要啟事

茲有本行跑街職員徐尉明君因另有他就業於三月十五日與本行脫離關係此後對於該君一切行動概與本行無涉特此鄭重聲明

朱春林緊要啟事

茲悉有不肖之徒會冒用「飛龍」二字印章在外爲人作保及訂立契約等情查保單與訂約均係重要文件須本人親筆簽名加印方爲有效如僅蓋有「飛龍」印章之保單及任何契約無論何年何月本人概不承認並不負責特此鄭重聲明 事務所河南路五〇五號 通訊處上海愛多亞路一二三號 電話九五六六六

哈華托古沃公館事務所遷移通告

四月一日起本律師辦事處遷至四川路四十九號四樓特此通告

徐紹儀 李露珊 結婚啟事

謹奉家長命擇於民國三十年四月四日在滬結婚 徐紹儀 李露珊 仝啓

王松炎 薛淑貞 訂婚啟事

茲承潘恩霖 張均仁兩先生介紹並徵得雙方家長同意擇於民國三十年四月四日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告 親友諸希 亮詧

陳人傑 周秀琴 訂婚啟事

我倆承林炳生 楊坤義兩位先生之介紹並得雙方家長之同意謹訂于國歷卅年四月四日在滬舉行訂婚時值非常一切從簡特此敬告 親友諸希諒鑒

五屆八中全會 決議案內容摘要

實行經濟統制保障抗建勝利 加强國內各民族及宗教團結

◉重慶 八中全會重要決議案內容摘要務要如下、

㈠動員財力、擴大生產、實行統制經濟、以保障抗建勝利案、決議通過、交政府切實施行、提案要點、▲理由 作戰迄今、瞬滿四載、今後戰爭當以經濟戰爲主體、其目標、第一在爭取最後勝利、第二在謀國防永久之安全、故一切戰時設施、不僅行之於作戰時期、且必須延長至戰後、以達到國防絕對安全之日爲止、今後一切經濟措施、均應循此原則、作根本之策劃與建設、並應求各部門工作之協調、及各種事業之齊頭發展、經濟作戰之基礎、建立於物質之供應、欲求物質供應之充足、則非擴大生產不爲功、而擴大生產、又以充裕財源、穩定物價爲其先決條件、查我國蘊藏夙豐、不患資源缺乏、而在未能積極開發、不患生產不足、而患財力人力未能合理運用、不患供應不足、而患政府未能統籌掌握、故今日一方面財政收入欠佳、建設資金感拮据、他方面則社會游資充斥、即昔日凋枯之農村、今日亦呈畸財活潑之象、一方面有人工缺乏之感、他方面則有人力浪費之實、取巧投機、操縱市場、不務正業之徒、尤屬比比皆是、此種矛盾情形、實由於戰時社會財富之再分配、亦即物價上漲之惡果、如任其發展、將使財政愈益支絀、社會游資愈形充斥、工資愈益上昇、人力浪費愈多、惡性經濟循環既成、生產何能擴大、物資供應必感困窮、物價狂亂必無止境、非有消極之策、實不足以言經濟作戰、而確保最後之勝利、我政府當局、處此情勢之下、懲前毖後、必須立下決心、負起責任、預定政策集中一切政治力量、改造經濟現象、以求其內容實質之充實、並依據當前急切之需要、擬具辦法數則、提會討論、敬祈公決▲辦法 （甲）、動員財力、㈠擴大直接稅體系、並嚴格徵收過份利得稅、㈡消費稅一律改行從價徵稅制、㈢試行國家專賣制度、㈣加强公債之徵募、並發行田賦之實物庫券、（乙）、擴大生產、㈠擴大工礦貸款、㈡規定分期增產辦法、並限制最低生產額、㈢擴大兵險範圍、減低保險費用、㈣增加工作時間、提高工作效率、㈤動員全國技術專才、强制本位勤務、㈥限制工人改業、並利用女工、（丙）、穩定物價、㈠積極暢通運輸、㈡嚴禁各省濫征通過稅捐、㈢厲行管理倉庫、㈣嚴格檢查金融、㈤公議價格、㈥節約生活費、

㈡關於加强國內各民族及宗教間之融洽、以完成作戰勝利、建國成功目的之施政綱要案（主席團提）決議通過▲提案原文 自我國父創建中華民國以來、以全國人民無種族宗教階級之區別、一律平等、爲建國之基本原則、載在約法、舉國信守、本黨第一次全國代表大會、更重申對外謀國家之獨立自由、對內謀各民族一律平等、現值舉國一致、協力同心抗建之時、更宜加强國內民族間之團結、宗教間之融洽、以實行三民主義、茲綜合歷次大會重要決議、綱定關於邊疆之施政綱要如左、（甲）關於一般原則者、㈠對於邊疆各民族一切設施、應培養其自治能力、改善其生活、扶植其文化、以確立其自治之基礎、㈡對於邊疆各民族一切設施、以儘先爲當地土著人民謀利益爲前提、㈢尊重各民族之宗教信仰、及優良社會習慣、協調各民族之情感、以建立國族統一之文化、（乙）關於政治者、㈠邊疆及接近邊省地方政府、應以振興教育、改善人民生活爲主要工作、關於此項經常預算、應予逐漸增加、㈡各邊疆地方政府、及各級邊政機關、應適應環境情形、甄最以任用各民族地方人士爲原則、其優秀者應特予選拔、使其參與中央黨政以收集思廣益之效、（丙）關於經濟者、㈠迅速開闢邊疆主要之公路鐵路、㈡逐漸增設邊疆各地金融機構職業、及合作組織、以扶助經濟事業之發展、㈢對於邊疆人民原有之各種生產事業、政府應盡量予以資本及技術之協助、（丁）關於教育者、㈠改進並擴大現有邊疆教育機關、以培植邊疆人才、㈡於適當地點設置必須之各種各級專科學校、並設置各級師範學校、以期造就邊疆各種人才、以應建設之需要、㈢特設邊疆語文編譯機關、編印各種民族語文之書籍、及學校用書、㈣設置邊政研究機關、敎聘專家、搜集資料、研究計劃邊疆建設問題、以貢獻政府參考、並以提倡邊疆建設之興趣、（未完三日電）

勸募戰時公債 各隊依額募足

超過原額數倍至十數倍 各隊定本月十五日結束

◉重慶 戰時公債勸募委員會常委黃炎培談稱、本會此次在陪都組織勸募大隊、共四十九隊、各隊均能依照定額募足、大多數均超過原定數字、有超過十倍以上、有超過十五倍以上、有超過十七倍以上者、據各幹事報告、㈠章嘉大師認購三萬元、邊疆民族領袖之熱烈、實堪矜式、㈡某外國友人認購公債一百二十七萬元、尤可感佩、㈢若干團體人員、主張以購買公債充爲該團體之基金、大可取法、各隊將於四月十五日結束、勸募期滿以前、將債款全部收云、（三日電）

◉重慶 戰時公債勸募運動、決延期至本月十五日爲止、聞截至目下爲止、華僑購買外幣公債、總額已達國幣一百二十七萬元、（三日哈瓦斯電）

韋氏昆仲表演 滑翔飛行

◉重慶 著名滑翔家韋廷烈、韋廷傑昆仲、今晨舉行長距離滑翔機飛行、計自成都起飛、迄重慶附近某地爲止、全程約一百二十英里、歷時一小時許、韋氏兄弟原擬在重慶機場降落、適因渝市發出空襲警報、故改在郊外降落、明日下午、重慶上空將有滑翔機表演、按韋氏之長兄韋超、爲著名滑翔家、於去年駕機表演時、失事殞命、（三日哈瓦斯社電）

◉重慶 中國滑翔總會定明日下午成立、由會長蔣委員長親自主持、並將有滑翔表演、航空委員會自造之中級滑翔機「中山」「中正」兩號、今下午五時由成都抵此、先在空中盤旋一刻鐘之久、然後降下、市民莫不鼓掌歡迎、兩機由韋廷烈韋廷傑弟兄駕駛、明日亦即由渠等表演云、（三日哈瓦斯社電）

黃學文 陸文鼓 訂婚啓事

茲承吳益之 蕭冠人兩先生介紹並徵得雙方家長同意謹於民國三十年四月四日在滬訂婚時值非常諸從簡略特此敬告 親友統希 鑒諒

慶祝兒童節

冠生園著名滋養食品 牛乳麥麩餅乾 今天特價每磅一元六角（原價每磅一元九角） 總支各店同時舉行

今天凡購本牌貨品滿洋二元者贈送牛乳麥麩餅乾一袋 多購多則類推

總店樓下西餐室 今晚特備兒童大菜 每客二元五角 請早預定

總公司飲食部 今天凡有兒童位贈送每位牛乳麥麩餅乾一袋

總店南京路中四九四號

辛巳餘姚平糶協助會鳴謝 王惠生先生等七壽儀助振

茲緣王惠生君值六秩壽辰胡子賢陳松壽沈梅庭嚴逸梅杜心榮黃纈璧六君各值三十誕辰均以時際非常哀鴻遍野不敢言壽將所收親友壽儀合計七百二十元悉數移充本會平糶捐款廣沛桑梓除照收據外用特登報鳴謝

慈善獎券

行善致富•一舉兩得 第三十二期

售券最後四天

四月八日在逸園開獎 各大票行•均有出售

頭獎十萬元 全張五元•分條一元 至少保證可得現鈔五萬元 額少獎多•中獎極易

總經銷處 逢興貿易公司 電話九〇〇三八 隨購隨送不取送力

特設門市部 廣東路浙江路口二〇五號 隨選隨購

樂善好施 凡一次購滿百元者贈送眞皮新式鈔票夾一只 多購多贈惟以敝門市部爲限

永安先施二大公司特設專櫃

明日萬國體育會假座上海跑馬廳舉行常年大賽 第一天

下午一點一刻起共賽十二次

萬國大香賓票

本月十九日開獎 頭獎淨得國幣十九萬六千元 每全張十一條國幣十一元 分條每條一元 定額有限 請速選購

入場券 會員看台每天每位五元 長券四天每位十五元概請預購 來賓看台每天每位一元

搖彩票 明日及本月十二日十四日三天每天每套頭票計七次每天每套廿元 本月十九日每套四十元 各計七次連萬國大香賓票一全張在內 自一號起至一千號概可預定

提成救難 本會仍定由本屆大賽之全部售票總數項下提成捐撥本埠各慈善團體爲諸君造福

南市老西門口 西園飯店

高尚娛樂•日夜營業•汽車免費接送•

租界電話：二〇〇〇二 南市電話：七四七五 七四七六

上海眞心慈善會爲贈送診治劵醫金藥資完全免費啟事

汪名孝醫學博士贊助辦理對於病家一切醫藥等費不取分文

茲本會受隱名慈善家委托爲邇來百物奇漲生活艱難而尤以一般新水階級之各業店員及學界之敎職員清苦最深偶患疾病頗難合理調治爰經集合的款備充醫藥之需懇托汪醫師診所診治每天以十人爲限此啟

各界需要者請備函到本會索取診治劵向汪醫師診所診治時間下午二時至四時星期日停診本會地址山西路口天津路二五二號汪醫師診所派克路一百卅七號電話三三一二二

上海市五金業同業公會會員 大昌祥五金號 設河南路分號啟事

茲爲顧客利便起見特設分號於河南路六五六號（天后宮橋南堍）專營歐美大小五金鋼鐵建築材料另蒸批發價目克己如蒙賜顧極誠歡迎

分號河南路六五六號 電話一四〇八三

辦事處北京路清遠里六十號 電話一〇三六九

上海揚子飯店股份有限公司召集股東常會并發息通告

茲經董事會議定五月四日（星期日）下午二時在本飯店舉行股東常會報告廿九年營業賬略並改選董事監察人凡我股東如因事不克到會請簽具委托書委托其他股東代表出席又由開會日起發給廿九年份官紅利祈隨時向司庫處具領此佈 董事會啓

標賣上等洋房

坐落康腦脫路一一〇五號執有美冊道契地二畝左右上有花園洋房一宅計大小房間共廿二間一應裝修全用來路硬木及極完美衛生設備俱全另在花園西南角築有游泳池一座最低標價爲現法幣十萬元正如欲知投標細則及圖樣等請至靜安寺路九九三號勤業地產公司接洽投標開標日期本年四月廿四日下午三時正在本公司由業主當衆啟封標函

劇場藝術

三卷一期 春季特大號

目次

佐臨：表演的好壞怎樣去評定

吳仞之：關於導演商榷

張駿祥：導演基本技術第三—動作

顧仲彝：如何控制觀衆的注意

泰洛夫：我處理古典劇的基本法則

史達尼斯拉夫斯基：劇藝手記

吳祖光：正氣歌（四幕歷史悲劇）

舞台劇照多幅

第二卷合訂本 精裝六元 平裝五元

慶祝兒童節 大廉價

四月一日起 四月七日止 一星期

中國首屆兒童選購指 歡迎

專出兒童讀物 包管稱心如意 地址四馬路四二四號 電話九一九二三（接轉各部）

兒童書局

德方外交人員 昨奉令撤離南國

南昨今連續舉行閣議 將發表宣言申明政策

◉柏林 官方稱、德與南斯拉夫關係、在已往二十四小時內、又趨惡劣、南國不斷有反德示威發生、（三日合衆社電）

◉布達佩斯 匈報對南國局勢頗爲憂慮、認德·南戰事已不能免、（三日海通社電）

◉柏林 官場人士對南國態度仍未變更、德報僅紀述南國各地所發生之事件、仍未加以評論、據悉、德國會向南國政府提出保護德僑生命財產之要求、確否待證、（三日海通社電）

◉南斯拉夫京城 據權威人士稱、德國駐南使館及領事館職員「今日接獲離開南國之訓令、僅由駐南代辦及武官、照料德國利益、但南國政界人士並未評論此項消息、代辦館務之參事我因與士及武官陶桑特上校、將留居使館內、按陶桑特曾任駐捷克武官云（二日海通社電）

◉南斯拉夫京城 據消息靈通方面稱、南國之中立國外交團、業由當局勸令撤退、至距南國京城南二百公里之班甲城、但聞各中立國使館均不願離去、（三日海通社電）

◉南斯拉夫京城 內閣本日午後又舉行會議、預料政府即將發表宣言、說明內政外交方針、其內容大抵將塞爾維亞與克羅特兩族、於一九三九年八月二十六日所成立之協定、再度予以確定、並當聲明、對於現行歐戰保守中立、與各鄰國保持友好關係、（二日哈瓦斯電）

◉南斯拉夫京城 政府文告稱「今夜七時至十時、進行閣議、總理西摩維志將軍爲主席、所討論者、關於財政預算及各部事務、明日午後五時將續開閣議」、（三日海通社電）

◉南斯拉夫京城 外交界消息、南國外長寧齊志及另一部長、或將赴羅馬、接受義大利之調停德·南衝突、義大利雖已否認有調解之事、但外交界仍堅稱、義國竭力免避南國加入戰、以免喪失阿爾巴尼亞、故不願任何代價出而調解、不過在表面上出以南國要求調解之形式、以維威信、（三日合衆社電）

◉瑞典京城 阿富頓報柏林訪電稱、德官方雖已表示南德關係一時或不致決裂、但衆料刻在柏林之德國駐南公使希倫不致返南國京城、德方欲有何種軍事行動、或需要星期之準備、義國因南國局勢之不定、不得不重行調集軍隊、以防阿比西尼亞境前綫之新威脅、（三日路透社電）

◉南斯拉夫京城 某高級官員稱、「前內閣會簽訂議定書、參加德·義·日三國同盟、吾人準備加以尊重、我國對於德國仍當保守中立、並望能更加親善、吾人準備以各種食物供給德國、並願以全國鐵路聽由德國使用、以便轉運蘇聯及保加利亞貨物、但舍此而外、吾人不能再有所增益、是將來局勢如何發展、胥視德國當局計劃如何以爲轉移、此外、德政府亦已決定任命哈塞爾爲駐南斯拉夫公使、以繼希倫之任、當可視爲該國願與我國接近之象徵、（二日哈瓦斯電）

南斯拉夫新輪 兩艘觸雷沉沒

另二怪機侵該國領空 義報稱南國積極備戰

◉南斯拉夫京城 最新式輪船「卡拉齊來勃特」號、「彼得親王」號兩艘、在亞得里亞海觸及來源不明之水雷沉沒、此訊使全國爲之震驚、據官方通告透露、此南國二船、昨日下午五時、在賽貝尼戈海外、幾同時觸雷、八分鐘後即下沉、乘客是否獲救未悉、（三日國際社電）

◉南斯拉夫京城 官方頃發表公報稱、「國籍不明之飛機三架、本日午前十一時三十分、飛至南塞爾維亞省之斯戈爾基飛行場上空、當地砲隊及高射砲隊均開砲射擊、此三飛機旋即飛去」、（二日哈瓦斯電）

◉布達佩斯 南斯拉夫飛機星期三上午侵入匈牙利領空、匈政府已提出抗議、（三日海通社電）

◉土耳其京城 土耳其無綫電台今晨稱、巴爾幹攻勢中、德軍可調者有六十萬名、但此數尚感不敷、德軍在奧地利者有八師至十師、在羅馬尼亞者有十二師、在保加利亞者有十二師至十五師、在匈牙利者有四五師、該電台又稱、南斯拉夫可調軍三十二師、希臘可調五至七師、而不減弱阿爾巴尼亞陣地、以對付德軍云（三日國際社電）

◉羅馬 「羅馬人民報」昨載稱人消息稱、南斯拉夫軍隊已在瑞河沿岸設置重砲、并在邊界一帶集中軍隊、南·羅邊界附近、且置有大量軍隊及重砲兵、通至保加利亞之公路、均已敷設地雷、此間聞訊、空氣極爲緊張、（三日海通社電）

◉米蘭 「賽拉報」昨夜所得消息稱、南斯拉夫各地軍隊、昨紛紛開往南·匈邊界、與南斯拉夫阿爾巴尼亞邊界附近、全國各地仍在迅速動員、（三日海通社電）

英士將舉行 參謀會議

土蘇兩國宣言 英方深表滿意

◉安拉加 代表英軍中東指揮部之陸軍中將康華爾、海軍中將阿崙姆希斯特、已由埃及抵此、據稱一月間之英·土參謀會議、海軍上將康寧漢亦將參加、（三日路透社電）

◉土耳其京城 此間政界人士頃稱、英外相艾登、現在「地中海某處」、外長薩拉吉格魯、擬於日內前往、與之討論國際時局、（二日哈瓦斯電）

◉土耳其京城 南斯拉夫前任駐蘇公使賈利洛維志、現亦爲南國新政府閣員之一、在此間勾留一日後、現已離開此間、彼曾否與土國政治家取得接觸、則不得而知、（三日海通社電）

◉倫敦 土、蘇兩國近發表之宣言、內容如下、「萬一土國在事實上成侵略之目標、而捲入戰渦、以防衛其土地、土國可依照土、蘇互不侵犯條約、而信賴蘇聯政府之完全諒解與中立」、外次白特勒昨在下院發表上次消息時稱、渠認蘇聯發此關於土國之宣言、頗可滿意云、又稱、自從上次發言以來、南國已成立新政府、絕未引起內亂、南國局勢乃完全改變云、各議員聞言、歡呼不已、氏續稱、南國首相西摩維志已下令、勸人勿輕信虛僞謠言、南政府遵循善鄰政策、想爲議員所共知、英政府與南國新政府維持完全友誼關係、（二日路透社電）

依里特里亞 入英掌握

瑪薩華陷落在即 義軍參謀長陣亡

◉開羅 此間軍事發言人稱、義軍正迅速自阿斯瑪拉附近撤退、整個依里特里亞、不久即可墮入英軍掌握、（三日合衆社電）

◉開羅 此間軍事發言人昨稱、「瑪薩華隨時可望陷落」、查瑪薩華係依里特里亞境英軍尚未佔領之最後要城、阿斯瑪拉投降後、現義軍顯無防守此紅海軍根據地瑪薩華之企圖、

◉米蘭 義國第二十三軍團參謀長孟尼希尼上校、業在東非戰場上陣亡、（三日海通電）

◉開羅 今日下午總部發表最近公報云、英軍先頭部隊已佔領距離阿比西尼亞京城一八零哩之梅蘇、現仍繼續前進中、（三日路透社電）

羅斯福總統 召開重要會議

商國防與外援程序 咨請參議院核准美墨協定 南美各海軍首腦下月赴美

◉華盛頓 羅斯福總統爲促進國防與外援程序、已請海、陸、財三部長及主管民治國援助事宜之魯甫金立即開會集議、而陸軍參謀長馬歇爾、海軍參謀長史達克、陸戰隊司令賀爾康亦皆被邀出席、羅斯福總統昨與航運委員會主席蘭德商討以船隻供給英國之問題、及關於七十萬萬元援助程序之其他事件、蘭德事後告新聞記者、渠與總統討論船隻經費六二九、〇〇〇、〇〇〇元與修理軍艦經費二〇〇、〇〇〇、〇〇〇元兩事、但未討論扣留在美德、義、丹船隻事、（三日路透電）

◉華盛頓 羅斯福總統昨日咨請參院核准美國與墨西哥星期二日在此簽定兩國互用飛機場之新協定、總統咨文中、陳述美墨防衛西半球之合作、謂此協定係應付目前歐洲衝突而起之非常環境而締結者、其所考慮者、爲保障空軍在與洲防務中最大的調動速度之必要、其旨趣在使美、墨間在西半球防務準備中、切實有效之合作、（三日路透電）

◉華盛頓 海軍參謀長史達克上將、昨邀請拉丁美洲十一國家之海軍首腦於下月來美、以檢閱大西洋及太平洋海岸之海軍活動、請柬已分向此間各國武官發出、請彼等代轉、被邀各國爲阿根廷·巴西·智利·哥倫比亞·古巴·厄瓜多·墨西哥·秘魯·巴拉圭·烏拉圭及委內瑞拉云、（三日合衆電）

匈總理自殺

◉匈牙利京城 匈牙利總理戴萊基昨夜自殺、今晨在臥室中發見其屍體、遺函謂渠自覺不能勝任其艱難及不愉快之工作、官方雖竭力隱秘此事、不令匈人知之、但終無效力、全國對之已引起極深遠之印象、（三日路透社電）

◉羅馬 匈京電訊云、戴萊基逝世後、匈牙利內閣全體辭職、攝政霍才已請各閣員暫在臨時總理內長費歇領導之下、繼續供職、（三日路透社電）

◉匈牙利京城 內閣總理戴萊基、昨夜小腦溢血暴卒、享年六十有二、氏生於一八七八年、爲天主教徒、曾在布達佩斯特大學攻讀法律、社會學、地理諸科、並曾遊歷全歐、一九〇五年當選爲衆議員、第一次歐戰發生、被徵入伍、任軍官、一九二〇年出任內閣總理兼外交部長、旋即退休、待至一九三八年東山再起、以迄於今、一九三八年十月、捷克被瓜分時、匈牙利獲得斯洛伐克東南部、及喀爾巴阡之一部份、面積四·六六五方哩、人口一·〇二七·四五〇名、去年八月、又合併羅馬尼亞外錫爾凡西亞省之半、計面積一九·三〇〇方哩、人口二·三七〇·〇〇〇名、數星期前、匈牙利加入軸心、均係氏所主持、（三日哈瓦斯電）

◉匈牙利京城 戴萊基逝世後、舉國傷悼、本京及其他城市多數房屋、均已下半旗誌哀、國會亦已宣告休會、政府官吏及各國使節、均已向戴萊基家族弔唁、（三日哈瓦斯電）

歐戰叢談 （四三）

戰時德國的內幕

柏林建築最精的防空室屬於希特勒所有。據專家的意見，他無論如何總不至於炸死在這裏的。這防空室離地面甚深，全部是加料的鋼骨水泥所築成，裏面裝有自動通風機與發電機，一個私人電影放映室，和醫療上用的開刀間。即使英機的炸彈把總理府夷爲平地，所有由地室通至外面的路好像都已被炸斷了，但是希特勒和他的僚屬，卻仍能從地道中的一條路綫，由防空室跑至幾百碼以外的地方，很安全的由地下昇至地面來。希特勒的防空室中設有很寬暢的臥室，這是一個重要的設計，（所惜他們對於其他防空室中沒有注意到這一點），因爲德國人由失眠所受的損失，較之英國飛機的轟炸還大呢。

去年秋季一個時期中，歐洲幾個小政客齊集柏林，有的聽取最後吩咐，有的卻來「拔拔瞄頭」，想在希特勒所得的禁臠之中，弄些油水。其中有些人回返各本國京城時，深信柏林決不致被炸（戈林曾以此語自豪），其實這是欺人之談。西班牙外長蘇納即法朗哥將軍的連襟，爲人謙和可親，此時曾在柏林大事遊覽，及其返國之時，幾乎要帶了這種報告同去。最後他總算沒有這樣做，這倒要歸功於美國報紙的通訊員們了。

事緣美國新聞記者坐在阿特隆旅館之中，眼見得那位蘇納先生就要回到馬德里去，勢必對法朗哥說，他勾留柏林十個漫漫長夜中，這京城上空從來沒有發現過一架英國飛機，這時候正是西班牙搭進軸心班子的最好機會。有些新聞記者已在他們所發的電報中暗示出這種意思。最後，在蘇納離開柏林的前夜，英空軍卻光臨柏林了。那晚正在阿特隆旅館中歡宴這位西班牙要人。在還沒有上甜品之前，這個盛筵竟就草草終場，所有貴賓和陪客，一古腦兒都跑到理髮舖子隔壁阿特隆旅館中寬大的地室之中，躲避在那裏直到大亮四點鐘纔「出土」呢。

義大利外長齊亞諾也會在理髮舖子隔壁的地室中渡過一夜。嗣後英機對於柏林外交方面的冠蓋來往總是特別注意，雖然他們所揀的並不一定是個千道吉日。蘇聯外長莫洛托夫蒞臨柏林的那一晚，許多人以爲英國飛機一定不肯放鬆這個機會，那天晚上李本特洛甫以國賓相待，款以盛宴，所有國社黨中的頭兒腦兒，除了希特勒之外，幾乎所有的上將，和陸海空軍中的高級軍官，沒有一個不到場。我還記得當天傍晚總理公署若干官員的不安情狀，他們深恐這樣一個壯嚴盛宴，要是在炸彈威脅之下搬到地室中去舉行，豈非要弄成一個大話柄。那天晚上，英機倒並未出現。第二天晚上，德國官員赴蘇聯大使館宴會時，他們卻老實不客氣的結隊而來了。戈林於事前曾命令麾下，一接到英空軍飛入德境的情報後，務須立刻通知柏林當局，以便在市區中發出空襲警報之前，所有的賓客能提早半小時溜走。據在場者稱，空襲發生時莫洛托夫不願步入地室中去，卻在一個黑洞洞的窗子裏，伸着頸子看那天空中所放的花砲流星。那天晚上，英國飛機很謹慎地沒有在市區中心擲下炸彈，因之沒有發生什麼大岔子呢。

希特勒慰問傷兵（上）

柏林美大使館避彈室一斑（下）

柏林所受英國空軍轟炸的損害，比較尚少。初到柏林的遊客，很可以在商業及住宅區徘徊數小時之久，而看不見一所被炸毀的房屋。受轟炸的屋子恐怕還不到五百之數，而且多數被毀的房屋，在一個月內即已修理完整，住戶重行遷入。英機所轟炸的地方以城郊各工廠爲多。柏林市西北郊西門子電機廠與海恩格爾及亨士却爾飛機廠所在的地區，實爲柏林市區中最重要的轟炸目標，英國空軍已屢次想要炸到它們而甘心。有幾天晚上，它們確曾被炸，這里一個機器工場，那邊一處堆貨棧房受到損毀。——但是所可疑的，在被轟炸的那一天之中，還些廠中所用的軍備，數量的減少，恐怕還不到總數百分之五。最近我曾駕車行經其地，聽到廠裏的大機器照樣在那裏軋軋地開着，而且從外表上看來，一些也不發現有受損的樣子。自去冬十一月中，英機集中轟炸愛森地方的克虜伯砲廠以來，至今我還未臨其地。但是我所深信的一位美國新聞記者，事後曾前去觀察過，他對於那里所受空襲損害之小，表示驚奇。

這件事眞叫在德國的觀察家有些莫名其妙了，因爲克虜伯砲廠的一個大鎔爐是建築在露天的，照理，航空隊員夜間在空中是很容易發見的。

據我目下所知，英機對着柏林市內的住宅區或商業區從未有過一次可怕的轟炸，英機因爲炸不中鐵道，車站，而至波及附近的蓄園以至醫院之事，誠亦有之。漢堡的大海港和造船所，雖會被炸，但不甚烈，當我去秋往遊其地時，深覺還個德國第二都市的心臟，實際上未受損害。城市中心區被炸最劇的恐怕要推蒸尼克。多數毀損之處係上一月八日晚間一夜之中所造成，希特勒是夜在魯溫堡啤酒窟中爲一九二三年起事紀念而演說，話剛說完，即來了一次大轟炸。可是這一次英空軍也並未去找尋那啤酒場，不過在位於城中心的火車站和電氣發動的車輛調節場等處，擲以炸彈而已。附近有幾所屋子亦遭池魚之殃。

黑人髮漿

瓶口大　易取漿

無膠質　有黏性　無油質　有光亮

各處均售

黑人牙膏廠出品

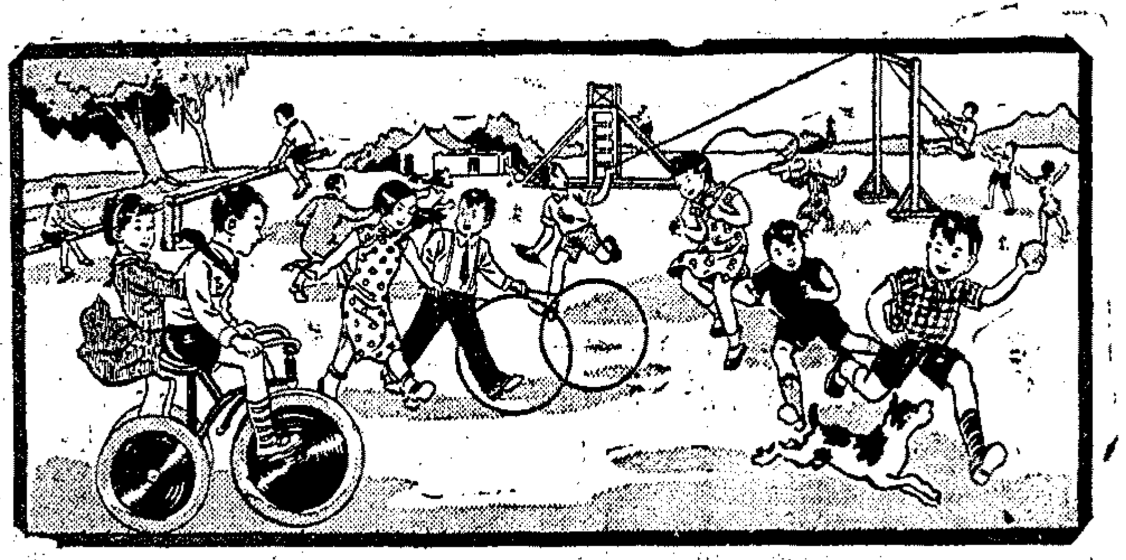
POLAR

瑞士名錶又名普勒

各大公司各鐘錶行均售

華商新華行總經理

上海圓明園路五十五號



海利多

比目魚肝油精

兒童活潑健壯　需要充分營養

兒童營養充足。自然活潑健壯。而甲丁兩種維他命和鈣質尤爲重要。因兒童在發育過程中。如骨骼之挺發。齒牙之生長。疾病之抵抗。在在均極需要。倘無額外補充。則發育不良。軟骨蛀齒。易患傳染病等等必隨之而起矣。「海利多」乃最精純而濃縮之比目魚肝油精。每公分含有甲種維他命六萬國際單位。丁種維他命一萬國際單位。服量小效力高。是兒童必需之營養劑。「家樂鈣」係含有滋補營養功效之巧克力糖。每盒十二塊。每塊含葡萄糖酸鈣〇·二五公分。丁種維他命一六〇國際單位。兒童日食數塊。能於閑食中獲得無上之滋補。

家樂鈣

巧克力糖

五洲藥廠出品

五洲大藥房總發行

A.58

慶祝兒童節 特備兒童菜

四·五·六日三天內同小弟弟小妹妹至本樓中西菜部小吃者每位奉送兒童牛奶一杯 兒童西點一客

大陸狀元樓謹啓

地址虞洽卿路67號　電話九四四六三號

保嬰丹：能使兒童壯健。

保嬰丹

育嬰之要諦、在於預施合理之保育方法、不幸而有病、亦當假醫藥以爲治療、投以和平之藥物、使增進小兒之生活機能、以助長其抵抗之力量、方能却病消災、永保康寧。

保嬰丹爲佛慈藥廠出品、乃我國之實驗靈藥、最適合醫治小兒諸病、凡小兒身體衰弱、吐乳、腹痛、消化不良、糞便異常、發熱頭痛、咳嗽、痰盛、及一切小兒胃腸病、服保嬰丹可以解除病苦、永遠活潑健康。保嬰丹有試服包、每包可供三四次服量、定價克己、功效迅確、藥房均售

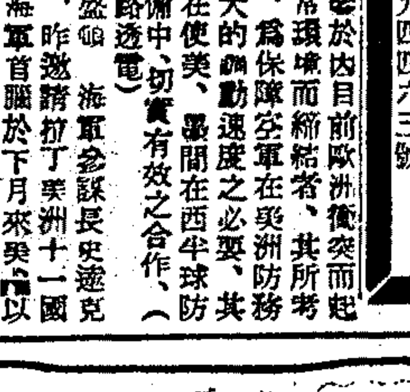
佛慈大藥廠發行

上海虞洽卿路三十九號　電話九〇六三一

名藥之基礎

兜安氏馳名藥膏

專治濕疹 癬疥 膿瘡 痔瘡 及其他一切皮膚疾病



原料高貴　配製精良　藥力可靠　名廠出品　馳譽中外　六十餘年

兜安氏西藥公司啓

上海江西路四八九號

各藥房均售

O-BP 920

凡因血液不潔而起之病症如濕疹核腫膿瘡面疱等頑固皮膚病宜兼內服「兜安氏清血藥水」

兒童節食 足以强身 講以此法

貢獻於有兒童之家長

希望今日起實行 樹兒童健康之基礎

面黃肌瘦者兼服三友補丸 可轉變爲豐滿紅潤

兒童爲國家之命脈，社會之元氣，家庭之細胞，承上啓下，光前裕後，不有健全之體格，奚能担任未來之大任，本公司有鑒於此，於去年四四兒童節，因有面黃肌瘦改造會之設立，其目的在求兒童個個活潑，人人健康，使面黃肌瘦者，一躍爲豐滿紅潤，一年以來，賴各家長之通力合作，隨時商榷，成效卓著。

查面黃肌瘦之原因，多在於飲食過量，蓋飲食過量，足以斲傷嫩弱之腸胃，而致造成終身痛苦之惡果，其現于形者，爲瘦不長肉，形容憔悴，體重日削，作事懶惰，此係自然造成，蓋嬌小之腸胃，欲消化過量之飲食，力所勿勝，不得不借重于全身之血液，以彌補其不足，於是手無力，足無力，目無力，口無力，處處懶惰，畏葸不前，倘將飲食之量減少，使腸胃勝任愉快，一面囑服三友補丸，以健全損傷之腸胃，不久身體必可健全活潑，面色豐滿紅潤，發育循序猛進，學業得以進步，未來事業，更可美滿成功，此中關鍵，不過在能否節食之一出入間耳，茲爲貢獻各家兒童更加明瞭起見，列表如左

號	姓名	歲	飯量	引起之疾病
8	王寶鏞	14	三四碗	瘦弱體冷小便黃
14	王如源	13	三三碗	瘦弱體冷
36	俞康甫	12	二二碗	瘦弱體冷睡眠不安夜間多小便
39	富竟成	14	二二碗	睡眠不安
40	屠懷祖	12	二二碗	瘦弱體冷
45	汪道奮	12	二一碗	瘦弱小便黃
50	吳鴻章	11	二一碗半	瘦弱面黃胃火小便黃
53	岳傲生	13	二三碗	瘦弱面黃無神體冷睡眠不安夜間多小便
54	岳林生	11	二一碗半	瘦弱面黃無神體冷睡眠不安夜間多小便
57	夏杭妹	7	三碗	瘦弱面黃時有寒熱怕冷睡眠不安小便帶白色

上列兒童現皆照提示之標準節食大部分已收成效

每餐吃飯標準

小人小碗 大人中碗 工人大碗

▲初試時難忍 可服三友補丸 數天後 即成習慣

腸胃損傷 百病自來
腸胃健全 百病自去

健全腸胃 只要早服 三友補丸

三友補丸 善健腸胃 每瓶四元

服法：早晚各一次，每歲服二粒，例如五歲服十粒，十歲服廿粒，依此類推，如嬰孩難以吞服，可以開水化開餵服。一瓶好，三瓶好，六瓶更好。

面黃肌瘦 父母憂慮 病在飲食太多
豐滿紅潤 父母歡喜 好在健全腸胃

天下無不愛子女之父母，在過去苦無方法，現在切勿再行錯失。若日不虛，可以親臨面黃肌瘦改造會商榷。時間：下午二至五時

會址：三友醫室內 白克路大通里 電話：三六七八七

贈送十五时高好寶寶 今日慶祝兒童節，凡購買三友補丸三瓶，贈送好寶寶一個，多購類推，祇有今天。

三友實業社啓 上海南京路浙江路東首 電話購買撥九七〇八八

松岡晉謁教皇 討論世界政治

與義當局談話完畢後 復返柏林與德續商談

◉梵蒂岡 此間可靠方面宣稱，教皇庇護斯十二世，與日外相松岡洋右，昨日討論蘇聯與日本及中國之關係，與梵蒂岡之傳教問題，及軸心春季攻勢以前之和平程序有關，據悉松岡對於聖城擁護蔣介石將軍之政策，表示詫憾，並謂日本之政策，主要在於反對共產黨，因此不反對梵蒂岡攻擊無神論之原則，可靠方面相信，松岡提議教廷應收回其援華之援助，因此援助有利於蘇聯在華之地位，共黨主義固包涵無神論者也，渠復强調聲稱，日本之興趣並非宗教，因此日本始終允許天主教在中國之淪陷區內傳道，教皇係在其私室接見松岡，歷時約六十五分鐘以法語會談，梵蒂岡權威界謂教皇於接見松岡後嘗稱，「余極感喜悅，松岡氏乃一大政治家也」，聞教皇於晤談時，對最近松岡所言日本始終相信和平之聲明，表示愉快，旋教皇提出和平之要點，並希望於春季攻勢進行以前，有和平之可能，聞松岡嘗重申日本和平之意向，並言明日本在三國公約中軍事義務之重要，日外相表示對任何阻止歐戰延及美國與南斯拉夫之努力，願意合作，松岡氏於晉謁教皇後，復與墨索里尼首相會談，同時午餐，駐羅馬日本大使堀切，駐義德國大使暨義國政府要員，法西斯黨之代表等，均赴宴，堀切於是晚亦設宴爲松岡洗塵云、（三日合衆社電）

◉羅馬 日本外相松岡昨在瑪達瑪別墅，接見德義日三國新聞記者，發表談話，其要旨保證德義日三國人民當始終忠誠合作，略謂日義兩國當併肩作戰到底，直至達到目的而後止，德義日同盟，乃係特種性質之聯盟，重視三國間之共同利益，至各國之本身利益，則居於次要地位，三國患難相共，故該項同盟必能垂數千年而不變，松岡稱，義王與余接談，詞意懇摯，頗爲感激，余與義相進行會談所得印象甚深，余與齊亞諾外長亦互相交換意見，余之訪問羅馬教皇，將爲余之生命中最值得紀念之一事，余嘗與教皇及教廷國務卿會談，私心欣幸，深覺此行之不虛，余在羅馬二日所得較余之希望爲多，松岡末謂，余極願在德義兩國旅行，余再將在柏林勾留數日，但僅爲非官塲性質，余深望至西戰塲一遊，祇以職務羈身，不得不早日束裝回國，途經莫斯科時，或將勾留一日，俾與蘇聯當局要員取得接觸，但亦僅屬私人性質云、（三日海通社電）

◉倫敦 此間外交界昨謂，松岡已奉召返東京，且正避免更受軸心國束縛，聞松岡本有全權，使日本與軸心在軍事上聯合，但因南國發生政變，英在地中海東非大勝，美國態度突趨强硬，大扣軸心國各船，故日本政府在最後一分鐘內，已改變其初衷，聞松岡將於本月底以前，返抵東京，其過訪歐洲軸心國各首都之長期旅行計劃，業已取消矣、（三日國際電）

◉柏林 德外方面人士昨日表示，日外相松岡或將回羅馬返柏林，與當局續有商談云、（三日海通社電）

◉羅馬 日外相松岡、在羅馬作六十三小時之訪問後，已於今日附上午十時之火車赴柏林轉程返日，義外相齊亞諾及兩國公使奇巴蒂嘉盧均往聖保羅車站送行，松岡行時，數千羅馬人於大雨中，列隊街衢相送，自瑪達拉別墅以至車站，均人山人海，共擊均揮舞德義日國旗而於松岡與齊亞諾同坐之車經過處，均作歡呼，據松岡昨日在報端發表之談話稱，渠返柏林後，當須勾留一日，再赴莫斯科，渠在莫斯科尙有數日勾留，松岡行前，並語報界，謂今時間過於短促，不能參觀目前戰爭之戰塲，殊爲憾事、（三日合衆社電）

美報評論 小倉入閣

◉華盛頓 日相近衛招致大事業家住友會社理事長小倉正恒入閣，事頗引起此間興趣，熟悉遠東事件者現作種種推論，以爲此項任命，可表示日本經濟因長期作戰而老無功而起之嚴重狀況，亦有人謂支配政策之日本軍閥，今殆知處理戰爭與國家經濟有非軍人獨能勝任者，故小倉就職後之政策，將爲人慎重注視，華盛頓明星報評論此事，稱近衛爲機警之機會主義者，其羅致小倉入閣也，足見其尙未使日本在全能方面受最後之束縛，南斯拉夫之政變，軸軍之敗績與美國堅强之態度，定已增加近衛之恭慎云、（三日路透社電）

◉東京 住友會社理事長小倉正恒，昨宣誓就不管部閣員職，衆料小倉之事業經驗，當可有助於政府，以成立經濟界與實業界更密的關係、（三日路透社電）

神戶將舉行防空演習

◉東京 神戶將於四月間舉行防空演習，現正由神戶市政當局水上警視廳海關等機關進行籌備演習，細目雖未發表，但大致不外燈火管制與消防演習，屆時港內輪船均將參加演習、（三日哈瓦斯電）

國務卿赫爾拒絕軸心二次抗議

美決不釋放所扣留船隻 墨步美後塵採同一行動

◉華盛頓 聞國務卿赫爾已決定拒絕德義所提釋放扣留船隻之要求，赫爾於新聞記者詢以當局目前有無依照軸心國要求釋放其船隻之意時，答稱，渠未聞政府方面有此意思，他日美國答覆德義抗議文時，國務院或將與德義兩國使館提議公佈往來文牘之問題云，聞德國因扣船事，印已向美國送出第二次抗議文、（三日路透電）

◉華盛頓 昨日美國務部文告稱德義兩國爲美國接收各該國之船舶，並拘禁水手事，兩度提出抗議書，本部均已收到云，又訊，德駐美大使館已將抗議書之內容，予以披露，除要求立即開釋被沒收之船舶外，力詆彼拘水手之待遇欠佳，要求速即恢復彼等之自由、（三日海通社電）

◉墨西哥城 據昨夜探悉，墨西哥之沒收德義船隻，事前墨外長巴里拉曾接美大使丹尼爾所遞交之美國照會一件，稱美國即將沒收軸心國船隻，望墨西哥一致行動，現被墨西哥沒收之德船有九四〇〇噸及四千噸各一艘，義船之沒收者共八艘，其中油船一艘，貨船一艘，其餘爲客船，各船噸數自五四〇〇噸至七八〇〇噸之間、（三日海通社電）

◉智利京城 智利政府或海軍當局，對智利海港內寄碇之德義商船並無採取任何措施之計劃，昨日各港智利警察仍照常加以保護云、（三日海通社電）

◉哥倫比亞京城 哥倫比亞外交部發言人昨日宣稱，哥倫比亞政府，不擬沒收任何外國輪船，哥倫比亞研究現行局勢之後，決定盡力保護外國船舶，擬採取與美洲其他各國同樣措施，按哥倫比卡達基納港內現有義輪船二艘，德國前亦有輪船一艘「海爾哥蘭」號寄碇在哥倫比亞海港，但於去年即已駛還德國云、（三日海通社電）

◉丹京 丹麥外交部昨晚發表關於南美國家沒收丹麥船隻之官報，其原文如次，「智利政府沒收丹麥魯里森輪船公司之三艘輪船以後，丹麥駐阿根廷兼智利公使，即乘飛機赴智利京城，向智利外交部提出抗議，要求將所扣留之船隻，發還丹麥輪船公司云、（三日海通社電）

美工潮澎湃 發生大流血案

福特工廠傷二十人 哈蘭礦工死亡四人

◉密歇根州第爾彭城 世界最大之實業機關，昨已成爲美國勞動糾紛之焦點，內部工人向監視員挑釁，遂致發生鬥爭，密歇根州長，已命令所有警察赴廠彈壓，而警長布洛克並於業已派往之警察一百三十人外，復增派二百五十人協助，聯邦調解員杜威，昨已飛此，企圖使工會與廠方成立和約，罷工領袖威持奐，並電致生產管理局監督納遜及國防委員會代表勞工之希爾曼，請派員護送工人經過罷工監視員所在之處入廠，以便維持國防工作，據工會宣布，罷工者所有九萬五千人之多，各工廠大門前，均有汽車阻住，每一大門口罷工者至內排列阻路之汽車達十五輛之多、工會方面，謂罷工係因要求增加工資，承認工會及恢復被開除工人工作而起，聞有一人名卡魯梭者，因傷重已瀕於危，廠方之人事部長邊納德，謂福特氏已兩次聲明，因辦倔而激起罷工之工業組織委員會工員八人，將永不許再在福特汽車公司工作，邊氏並謂公司已證明工業組織委員會領袖中有共產黨員，此等黨員，乃冀使全國實業生活陷於完全停頓，以使造成革命局勢，而實現無產階級獨裁，但邊氏又謂工業組織大會全體會員，則均係愛國者云、（三日合衆社電）

教育消息

今日爲十屆兒童節 全市熱烈慶祝

廣播兒童節目慰問苦難兒童 戲院免費招待讀物展覽開幕

今日爲中國第十屆兒童節，上海各界一致熱烈慶祝，共有五十八處醫院療養院診療所等，爲兒童免費檢查體格，診療疾病，全市各影戲院免費招待兒童看電影，工部局免費開放公園，招待兒童團體遊覽，各電台播送兒童節目，各界訪問難兒及孤兒，以資撫慰，並舉行中國古今兒童讀物展覽會，各大公司優待兒童購買物品，贈送保健表，推銷紀念章，情緒熱烈，令人興奮、

遊藝程序 今日兒童節，本市各小學校慈幼團體及難民收容所等，均分別舉行遊藝會，成績展覽會及懇親會，並指導兒童互贈兒童節禮物，如文具圖書照片糖果，致函慰問各慈幼團體兒童及致函師長父兄親友等，表示敬意等，茲探錄籌委會規定遊藝會程序如下，㊀報告，主席報告開會宗旨，㊁唱歌，唱兒童節歌，兒童遊藝會歌等，㊂講故事，講述古今偉人之兒童時代故事，㊃表演，表演故事與簡單戲劇等，㊄競賽，如舉行踢毽拔河等競賽，㊅散會、

播音節目 今日上午九時，由新新玻璃電台，播送兒童節目，祝節目，上午九時至十時，請邱寵英（上海女青年會總幹事）致兒童節獻詞，袁履登演講「今年兒童節」，陳青士演講「兒童教育問題」，下午五時至六時請胡祖蔭演講「新時代問題」、沈百英演講「新時代的教師」，丁乘南報告「本屆慶祝兒童節籌備經過」、

電影名片 電影院優待團體兒童（普通兒童概不招待）放映免費電影者，計有十五家，院名及所映片名如下，㊀滬光，野獸世界，㊁杜美，卡通，㊂大滬，觀世音，㊃兒星，卡通，㊄中央，歌聲淚痕，㊅明星，木蘭從軍，㊆巴黎，播音台大血案，㊇浙江，卡通，㊈西海，戰地英魂，㊉金城，五彩米老鼠，⑪金都，五彩米老鼠，⑫光華，鐵血獄，⑬恩派亞，秦良玉，⑭蒙，麻瘋女，⑮卡爾登，卡通，總計約招待兒童一萬一千餘名、

維持秩序 兒童節籌委會，因鑒於工部局警務處之意見，業經通告各兒童團體，於四月四日兒童節遊覽公園及觀看電影時，不得攜帶旗幟標語及任何宣傳品暨呼口號演講等情事，並於前往公園或影院，應避免排列大隊在街道行走，規定以五十人爲一隊，分別前往，現該會爲維持秩序起見，除請全體籌備委員於兒童節，分別前往電影院及公園，協助維持秩序外，並推請黃警頑爲總視察，董斌劉億德胡錫山張惠元陳征帆劉夏時等爲副總視察，又今日在任何區域，如發生兒童節事件，請與兒童節籌委會總幹事丁乘南，或總務幹事錢南林君接洽，會址愛多亞路中滙大樓二零八號室，電話八二一七三、

遊覽公園 公共租界工部局，今日將界內兆豐膠州外灘及滙山等公園，一律開放，予團體兒童遊覽，（普通兒童須由成人携帶）據籌委會消息，遊覽公園之兒童團體共有八十二處，遊園兒童總數爲九千名，計遊覽兆豐花園兒童七千二百二十人，膠州公園兒童三百二十人，外灘花園兒童一千二百六十人，滙山花園兒童二百人，又今日震旦大學，特在該校主辦之博物院，免費開放，任兒童前往參觀，該博物院地點，在法租界呂班路二二三號，開放時間爲下午二時至五時、

優待兒童 今日本市各大公司，如永安，新新，麗華公司等，各大衣着商店，如ABC內衣公司，金剛公司等，各大書局，如商務印書館兒童書局等，各大糖果公司，如冠生園等，均減價出售兒童應用物品衣着兒童讀物糖果等、

贈送表格 今日籌委會開始贈送孕婦保健表，嬰孩保健表，該孕婦保健表，承新亞製藥廠中法大藥房各捐印一千份，嬰孩保健表承宏興大藥房捐印一千份，凡各界人士欲得此項保健表者，可於今日逕往該會（愛多亞路中滙大樓二〇八號中華慈幼協會）索取，或函索附郵票一分、

銷紀念章 兒童節籌委會，爲促成建立上海兒童圖書館起見，特製精美紀念章十萬枚，每枚一角，將所得之款，悉數移助上海兒童圖書館，該會推銷此項紀念章，承新新，永安，先施，大新等公司及各學校，熱烈贊助，成績尙佳，現已收到紀念章捐款，共計一千四百五十九元六角正，現仍希望各界人士協助推銷，凡願捐款而得此項紀念章者，可撥電話八二一七三，該會當派會持據前往收取、

分配恩物 昨日下午五時在會所召集分配委員會，出席委員朱艾仁，李瑞華，陸德神，董斌，張惠元，丁乘南，錢南林等，推朱艾仁爲主席，首由總務幹事錢南林報告徵募恩物與各留養難童團體需要情形後，經決定分配辦法如下，㊀糖果餅干類，分配各教養團體及收容所兒童，㊁積木玩具類適合三四歲兒童興趣者，分配托兒所及嬰孩收容所，其餘則分配各團體兒童，㊂文具類分配各義務學校，㊃衣着及衛生用品分配收容所兒童，㊄餅片類分配各教養團體兒童、㊅所有兒童讀物悉數移助兒童圖書館，㊆醫藥營養品類，酌量發給需要此項物品之兒童團體云、

分贈麵包 新光大戲院爲慶祝兒童節，於昨日上午十時至十二時，免費招待團體兒童，片名「精忠報國」，並分贈兒童沙利文麵包一只，參加兒童團體爲上海慈幼教養院上海難童收容所、中國婦孺救濟協會、上海難民收容所，又佳多洋行特於今日上午在巴黎大戲院免費招待兒童觀電影時，各贈「奶力素」奶粉一包、

教長捐款 教育部陳部長，由渝電匯國幣五百元，指充獎勵清寒優秀兒童之用，節，業誌各報，茲悉該款決定採辦教育文具分配於三十六處留養難童團體優秀兒童，以資獎勵、

讀物展覽 上海兒童圖書館籌備委員會所主辦之中國古今兒童讀物展覽會，定於今日上午十時，假新大沽路上海女中校址，正式舉行開幕典禮，自本月四日起至六日止，每日上午十時至下午六時歡迎各界人士暨兒童等，前往自由參觀，並不收取費用，本屆展覽會由籌備會委員林重權，吳益之，景培元，黃警頑等週密佈置，統計所展覽兒童讀物，不下五十餘種，其中尤以故文學家胡懷琛氏計所珍藏代兒童讀物，上海綠寶公司於開幕前，將以豆奶一千瓶，送來會場，贈予各兒童飲服，開幕秩序如下，㊀致開幕詞，（袁履登）㊁報告舉行兒童讀物展覽會之旨趣，（吳益之）㊂報告籌備兒童讀物展覽之經過，（林重椎）㊃來賓演說，㊄攝影，㊅禮成，（鮑婉儀女士）

女青年會 托兒所今開幕

上海女青年會所主辦之上海托兒所，於今日兒童節，在白利南路三十七號本所內開幕，上午九時至十一時半下午二時至六時，公開招待各界參觀、

進修圖書館 優待兒童借閱

南京路虹廟隔壁進修圖書館，爲慶祝兒童節，凡在十六歲以下之兒童，自即日起四月底止加入該館，一律減收保證金五角，並免收全部借書費、

滙中銀號 獎勵兒童存款

銀業界鉅子黃雨齋君爲慶祝本屆兒童節起見，自本日起，凡在黃君主持之滙中銀號總分支所開立兒童存款，特提高優息，隨厘至一分，十元起存，千元爲止，五百戶爲限，每戶並贈派拉蒙金筆一枝、

體育新聞

百樂門籃球隊 在菲比賽臨時改期

東方對菲足球賽發生紛擾 在菲未賽秩序被全部取消

（馬尼剌二日合衆社電）香港東方足球隊昨晚在列柴運動會與YCO足球隊比賽，華僑觀衆發生紛擾，以致YCO隊員幾乎完全受傷，送往醫院，菲島業餘體育協會足球委員會今日召集特別會議，決定東方在菲其餘比賽，全部取消，因此今晚百樂門籃球隊原定對馬尼剌煤氣公司隊之比賽，亦決定改期，以待非業餘體協開會決定，列柴運動場昨晚觀衆約計萬餘人，球隊雙方，行動皆甚粗暴，以致引起華僑觀衆對非球員及非籍觀衆之不滿，遂造成不歡之紛擾，警察曾向空中開槍，以維持秩序，中國駐菲莫領事之夫人，亦被空中飛來一椅受傷、

今日西青排球

阿地雪對猶太（女）六時三刻
巨人對白隊（乙）七時廿分
俄僑會對西青（甲）八時

中西乒乓甲組 新雅大勝蘇亮

▲今日有五場

中西乒乓賽，前晚甲組新雅隊出戰蘇亮，假座衛海威路俄人體育會球室，蘇隊本屆實力較猶太會尤强，擁有新進好手數人，新雅爲華人隊之勁旅，新雅六名主將，陣下頗多傑出人才，聯來精彩疊見，新雅在隊長羅能智率領之下，將士用命，結果新雅旗開得勝，以十三對二大敗蘇亮，另蘇丙組之友青以十三對七擊退隆茂，今日有五場角逐、

▲前晚結果

新雅勝蘇亮（甲組）十三—二
友青勝隆茂（丙組）十三—七
友邦勝培德（甲組）十三—二
猶太新勝德士古（丁組）十三—四

▲今晚秩序

蘇聯—友邦（甲組）七時
俄商團—青雲（甲組）六時
猶太—滬寶（乙組）七時半
蘇亮丙乙—北美洲（乙組）八時一刻
南星—聯星（丙組）六時半

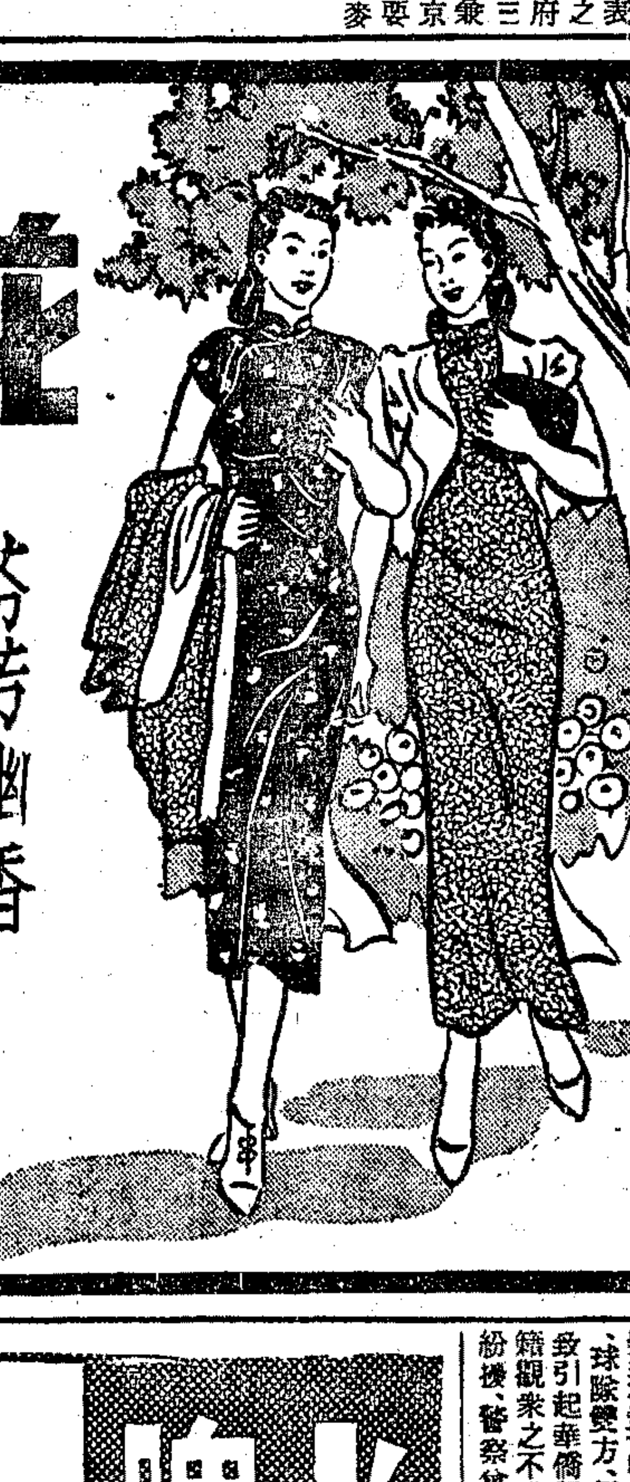
鴻章紗廠同人 提倡乒乓足球

本市麥根路三八一號鴻章紡織染廠同人組織之鴻章聯誼會體育部，設有乒乓，足球，籃球三組，內以乒乓組最爲著名，曾獲該廠於民國廿一年舉辦之首屆「金門盾」全滬聯誼乒乓錦標賽第四，及第二屆之亞軍一席，執全市紡織業之牛耳，當年廣東隊雄霸球壇之時，亦一度於錦標賽中屈服於該隊之手，人才如老將陳振聲張善林，新進好手郭仁倪大本，暨攻守全材蘇文斌陳振遂等，均屬此中俊彥，籃球因季候已過，暫告停頓，足球組亦頗多優秀人才，茲悉乒乓與足球兩組，爲促進球藝聯絡情感起見，歡迎各界約賽，茲錄兩組最近選出之名單於後，（乒乓組）陳振聲（領隊）郭仁（隊長）蘇文斌，高筱安，陳振遂，張善林，倪大本，程志奎，朱訓，鄭振順，鄭久業，繆錦文，（足球組）鄭耀先（領隊）鄭允光（隊長）鄭正偉，鄭克功，鄭正浩，郭啟根，郭仁，陳翼，陳振遂，蘇文斌，周世昌、

同福乒乓隊今成立

本市天津路福綏里同福綢莊經理王河清暨事務主任居九如爲調劑職員業餘身心上之娛樂及提倡室內運動起見，特發起組織同福乒乓隊，業經籌備就緒，定於今晚八時半在該莊舉行成立大會，參加者已有陸志豪，朱毓琳，劉仲久，莊紹升，程叔銘，劉慶雲，周文康等十餘人，該隊爲紀念成立起見，特柬請乒乓界名流參加典禮，陳霖笙氏，上海乒乓聯合會等均有鏡框贈送致賀，該隊深以爲榮，特備函道謝，屆時除選舉職員外，並有乒乓表演，以助餘興云、

雙妹老牌 花露水



芬芳幽香 舒暢肌膚 怡神悅性 增進嬌艷

中國廣生行出品

上海啤酒 健身怡神

華總經理處 廣東路一五九號 電話三〇二八八 三八六〇六

本埠購貨 不取送力

女界佳音

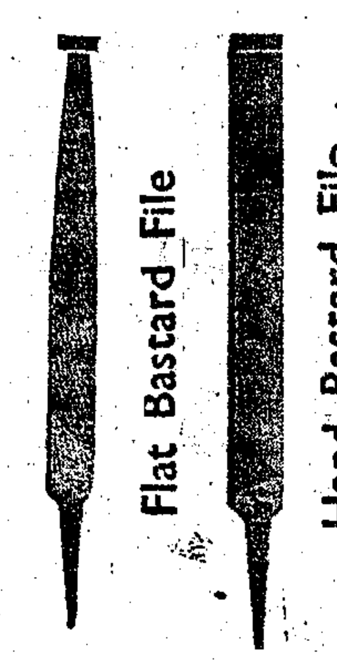
月信期間君若患痛茲有一重要消息請一閱而獲其有價值之報道與指導之裨益也可

經痛不問其發生於經前或潮際但服紐祿豐旋覺痛止良以此藥片爲韋廉士醫生藥局止痛奇藥善止各種神經肌肉疼痛其所含止痛藥料極淨極美故雖善止經痛而絕不妨礙行經之正常作用或引起其他不良後患

紐祿豐對於兩性共有之疼痛如頭痛牙痛耳痛神經痛背痛系痛瘋痛以及割破灼傷燙傷創傷等因傷疼痛亦一樣有效并善退熱散寒治流行性感冒及喉痛等症 各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備

（國民政府衛生署許可證成字第二五五號）

最佳便是最廉



Flat Bastard File　Hand Bastard File　Mill Bastard File

美國海拉鋒刀廠種種馬牌紐克NUCUT鋼銼，百餘年來。需要與日俱增。足見全球各地經理處及機器師咸知「最佳便是最廉」之眞理。此種利器，製自特種精煉之銼鋼。鍛鑄方法，係按特定之過程。加以廠方悠久之製作經驗。宜其品質卓越。耐用經久。爲他種出品所莫及也。L2。

認明柄上 NUCUT 字樣及馬牌商標爲記

批發處 張永昌號 上海湖南路月桂里廿七號　公興昌五金號 上海重慶路一百二十九號 河南路五百七十二號

獨家經理 美商同益洋行 上海江西路一七〇號

要求眞正經濟

徹底要用三種老牌燈泡

飛利浦 PHILIPS　亞司令 OSRAM　奇異安迪生老牌 EDISON

發光更亮 用電最省

用戶要明瞭此三種老牌燈泡。用電究竟可省若干者、請打電話一七二五〇、中和公司燈泡部、當即派員前來免費試驗解說。

商業新聞

欲登商業新聞廣告請向望平街西首國際廣告公司接洽

中國股票業創辦領袖 華商 永昌股票公司 代客買賣華商股票

股票種類	買進	賣出	股票種類	買進	賣出
民誼藥廠	22.00	22.25	華商紗布	50.50	
信誼藥廠	125.0		商務書館	88.50	
浙江興業	128.0	129.5	光施公司	9.50	
交通銀行	88.00	89.00	永安紗廠	170.0	172.5
中一信託	15.00	15.40	漢冶萍	5.30	
大生三廠	31.50	32.00	金城銀行	105.0	
南洋烟草	20.00	20.25	中華銀行		13.96

・手續費以價格計算每千元收費五元・

行市詢問・九〇二九五 電話 成交迅速・九六四九八

二馬路證券大樓四樓第二四五號

糧食

洋米湧到 市價略疲

洋米接連來滬、太古公司太原輪由香港裝來洋米七千二百零一包、又苞米一千包、昨晨抵埠、停靠法租界本行碼頭起卸、又浙江輪亦於昨日到滬、亦由香港運來洋米二千七百六十六包、停靠浦東本行碼頭起卸、夏老臣洋行經理之永貞輪、由仰光運米來滬、原定昨日到埠、但至晚尙未見進口、據該公司稱、因特殊關係行駛較緩、約須遲一二日到滬、確定日期因該輪無報告、故不能指定、（祖）

洋米存底逐步加增、到頭源源不絕、一般囤戶借假定貨與船隻困難而作爲抬價之工具既難依恃、而供過於求更足以證明市價之不易高昂、因此新囤觀望不前、獲利多頭亦急於了結、開市後實氣極濃、市面立即不支下垂、小絞英華司原包開開一百廿九元者昨已跌開一百廿五六元路貨祗一百廿四元、均比前市小去三四元、午後進戶更呆、行情喊低近元而乏受主、現貨市石交易雖見活潑、然在浮多觀脫之下、高次各擋莫不逐步下趨、一號暹邏一號西貢開價一百十元、中次一百〇八元八角至一百〇八元、又二號約一百〇七元至一百〇五元半、火絞一百〇七元、小絞一百〇四五元、比之前市各小二三元、下午疲而乏交、後市或須再度趨疲、全日成交現米一萬包、原包四五百噸、觀以上各價貨、優劣相差無幾、即以一號西貢與小絞而論、距離僅區區二元左右、是誠不堪想象者也、

厚 粳等國米、其來源因邇來價格一再下游、搬運者遭受虧蝕、多所停手、遂告寥落、貨主亦爲顧全身本計、不願再事輕脫、扳持極力、故雖本鄉店銷不暢、市面未起變化、而呈定局、所開各價與前悉屬相仿、無甚榮辱、

糯 米被洋米牽制、並難立足、見貶一二元、開香港特元百另四元、次至百元、糯蔡商自九十六七元、次至碎九十元、

粉市起伏甚微

▲麵粉 現洋粉市況、因連日客幫實銷平淡、本街方面既有平實粉逐日供應、需胃更見呆滯、且週來雜糧市面平靜、投機囤戶均懷觀望之態、所以粉價起伏甚微、花鳥及鐵樁牌澳粉價開二十九元二角至二十九元、金龍牌坎粉終以存到兩充、一漲即平、價計二十八元八角回至二十八元六角半、成交不足萬包、市面猶在醞釀中、

▲小麥 昨日市場蕭如常、蓋目下現貨久乏、概稱有市無貨、除日廠方面、偶有附近零星到貨、門市收進外、絕無整額交易、售價仍爲四十六元、亦在醞釀之中、

▲豆子 來滬、昨日由靑島運來一千三百五十包、

金融

外匯拋空 數量陡增

外匯昨日市況、匯豐掛牌仍平、英美匯暗市、潛勢稍形鬆弛、蓋十時許市上突傳日皇召回松岡之說、投機商賓意陡萌、塞出五月期美匯、約有七八十萬美元之巨、致一度五月份美匯五元三一二五可結、然匯豐有利等外行吃胃放健、華行亦吸、故結果現貨與本月雖告微鬆、而五月期貨則告平平、收盤現貨與本月均爲三辨士二五及五元三一二五、五月份則告三辨士二三四三七五及五元二八一二五、

投機出期美匯

晨初以倫敦大條均平、美銀價及倫敦生金呆定、匯兌英美等各匯俱無變化、中央掛牌各匯如舊、銀行晨開現貨賣價、英金三辨士三三四三七五、美匯五元二八一二五、較之前收均平、開後外行略有對做、市況呆平、計麥加利售予匯豐有利四月份美匯五元二八一二五、匯豐掛牌揭曉勿動、白銀平衡稅亦實、惟外行匯豐仍有吃胃、且華行頻來收吸、故斯時市勢仍穩、計匯豐吸入日行及英行有利現貨美匯五元三一二五、數約二十萬元之多、嗣後忽起和容謠言、投機商力塞四五月期美匯四五十萬元、且其時匯豐吃胃轉呆、市況隨之告鬆、計有予華行四月份美匯五元三一二五、及售予外行四月份美匯五元三四三七五、與五月份美匯五元三一二五、結果收盤英金三辨士三二五、美匯五元三一二五、

市況逐見鬆弛

後市投機商續來拋空、而洋商掮客亦塞、然匯豐等吃胃復佳、市勢期貨反形走緊、計做開五月份美匯五元三一二五、斯時若向之結進、已要五元二八一二五、入後交易漸減、爲狀平定、結果收盤、英金三辨士二五、美匯五元三一二五、五月份英金三辨士三三四三七五、美匯五元二八一二五、較上日現貨與四月英長〇一五六二五、美硬〇三一二五、五月份則均榮辱不分、

香港申匯獨降

香港三日（週四）電、今晨滙市開盤告平、各滙概無變動、十一時三十分告平、申滙現貨獨降一元、爲四百六十三元、餘無榮辱、

天津英美同縮

天津三日（週四）電、今晨匯市開盤告平、倫敦電滙〇三一二五、爲三便士三四三七五、（電碼恐有錯誤特證）、紐約電滙亦縮〇三一二五、爲五元半、申滙升九角、爲九十五元七角五分、「聯鈔」暗盤較昂二角五分、爲六十三元七角五分、

國華銀行 信託部

衆業股票 烚赤美票　衆業話筒 行情準確 佣金低廉 設婦女部 女子服務

佣金 赤金・一元 美票・一分　證金 赤金・二百元 美票・一百元

江西路（北京路北）四五二號 ★電話一一九三五・轉接各部★

金市人心浮動 由漲反跌

昨日金市烚赤時盤市況、稍起變化、始漲繼突猛落、一度降至六千五百元關邊、終復稍回上、乃各方本在向上之人心、驟爲日皇召還、相機在德蘇活動之外松岡、引起神經衰弱之謠風、有退出軸心國、故急遽返國、將倒入美懷抱說、美滙由緊與美金均轉鬆、故價爲證券幫進始至六千五百八十六元、後與金號來復出、遂見步降至六千五百零五元、終因謠風太覺空洞、下午開美滙復帶軟、遂西幫又有收買訊、價回升至六千五百四十元左右、收市軋小三十元、現金交易日盛、先由時和售予祥和一百兩、價照期交高一百五十元、萬豐出祥和五十兩、高一百五十元、後永成出德成七十兩、成記出祥和五十兩、萬豐出祥興永一百兩、立泰售予祥興永及祥和共二百七十兩、均高一百六十元、下午德孚進義豐一百兩、高一百七十元、最後高一百八十元有買戶、比上日軋平、首飾金先跌後回平、仍六百九十元、關金等均平、又本月十四日之（四月轉入五月）掉期日、適逢掃墓節假、（十一日至十四日連星期日共假四天）、故提前於十日午後一時至二時舉行云、

烚赤近午直瀉

晨初每條（十兩）、開市首告六千五百六十五元、計比上日做高一元、嗣後買風陡濃、德大・德孚・義豐・同康永・大豐等先後力扒、不久升達六千五百八十六元、旋乃滙票商新豐永頻塞、成記・德成亦賣、即回至六千五百七十元、但其時小德成反出爲進、祥興永亦來撈入、市況一度告平、十時半光景、忽起謠風、仁承永・合盛・祥和等猛售、日滙市帶硬、更有利空謠言、遂跌至六千五百二十二元、後以祥和及大豐反轉實意拖入、不久曾回升十五元、奈人心疲乏、寶風又起、再經同康永・德孚・成記等力售、又小至六千五百零五元、午刻公和恒記等尙有吃胃、迨收盤已回至六千五百二十二元、午後開市掛小十二元、告六千五百十元、惟開後盆大首來狂買、雖成記及恒記吐出、但市勢漸漸上升、不久回起二十元、達六千五百三十元關邊、而斯時滙市期貨稍軟、故大豐・德大搜入補空、續回升至六千五百四十二元、傍晚恒記稍塞、且買戶減少、追收盤遂告六千五百三十二元、結果比上日軋跌三十一元、照四月美金五元三一二五結價、爲六千五百五十元三角、計撳二十三元三角、收市後升至六千五百三十八元、全日有八十元上落、現金號之本牌金、售價比烚赤期交價高一百元、收進比售出低八十元、現標金無價無市、

飾金先小後大

銀樓首飾金每兩兌出價、大同行及新同行於十一點掛小十元、爲六百八十元、下午三點升十元、計六百九十元軋平、收進減四十元云、

外幣所跌不鉅

昨日外幣市況、烚赤市價、漲後轉跌、英美金鎊因亦各降一元、英金票呆定如故、市價站平、美金票始曾高至十八元七角、繼市步退至五角一分、午後又高至十八元五角四分、比上日仍軋跌一角二分、香港票漲後回平、日金票略趨漲勢、晚市升爲一元九角八分、朝鮮票供求均勻、市價站平、晚市仍爲一元六角四分、

證券

內債市況轉堅

公債暗盤、昨日市況、漸趨堅挺、買賣各戶形勢亦有變動、同康進買甚强、信孚進買亦不前、市場趨勢爲之改觀、一般散戶及隨波逐流者之空頭、漸起搖動、至於謠傳日本退出軸心國之說、究未事實、何以市價劈亦無關出入、市價前途、看好者完全是實力份子、祗進不出使然耳、昨日交易、上午初開雖有同康信孚德孚久成等實進、而內裕興中一賣出甲乙丙極湧、致市價反小、中途因同康又抬起二三角、午收比之隔日爲高、午後同康信孚進買不衰、生大代表某命融界買進亦極强、謙益買進亦感興趣、裕興又賣出戊種二三十萬元、仁豐恰泰中一均有吐出、結果仍一路回高五分一角至二角半、成交總數共計一百五六十萬元、茲列簡明表於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統乙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統丙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統丁	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統戊	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

股

股票交易、成交中國內衣公司股一百股、價爲十元〇二角半、

又前日成交之民誼藥廠股五十股價爲二十二元二角半誤爲二十元〇二角半合行更正

倫

倫敦二日（週三）電、今日中國外債及遠東英商各公司股票掛牌行市、仍告平滯、祗銀行股獨呈起色、續告上升、麥加利銀行股續漲一先令三便士、價爲八鎊十六先令三便士、匯豐銀行股各升一鎊、英倫註冊股爲七十六鎊、香港註冊股爲七十七鎊、有行無市、餘無上落、

市價

卅年四月三日 星期四

金融

◉金銀

名稱	價	比上日價
大同行飾金	兌出六百九十元	平
新同行飾金	收進六百五十元	平
大同行紋銀	七元	
新同行紋銀	七元	

◉貼現與拆息

貼現	四元半
拆息	七分

◉中央掛牌

海關金單位	二元七角〇七厘
又合英金	三十九辨士二五
又合美金	六角六分
上海標金標準價	一千三百六十六元三角
中國純金收買價	一千三百七十二元八角
英純金每盎斯	八鎊八先令
上午九時半公佈	
白銀平衡稅計徵百分之	二〇•五〇 平

（以上英金一先令二辨士半計算）

◉滙豐掛牌

英滙	三辨士一八七五
美滙（以上法幣一元計）	五元一八七五
港滙	廿一元一二五
坡滙	十一元二五
呂滙	十元三五
印滙	十七羅比六二五
荷滙	九福祿令六二五
日滙（以上法幣百元計算）	廿二元

◉各國貨幣（下午六時行情）（單位元）

英鎊	一五五•〇〇	羅比	四•五〇
英票	一四六•〇〇	坎票	一四•五〇
美金	一八•六〇	斐票	八•四〇
美票	一八•五四	義票	〇•四〇
港幣	四•七〇	澳票	四三•五〇
法郎	無市	暹票	四•五〇
坡票	七•六〇	日票	一•九八
荷票	無市	鮮票	一•六四
越票	三•四〇		

◉海外各國銀價（二日電）

大條近期	二三辨士半	平
大條遠期	二三辨士四三七五	平
美銀價	三角四分七五	平
印銀現貨	六八羅比〇四安那	跌一安那
印銀近期	六八羅比〇四安那	跌一安那

證券

◉中西股票

類別	最高	最低	收盤
電力公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
錫子	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國際	[illegible]	[illegible]	[illegible]
企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國	[illegible]	[illegible]	[illegible]
業廣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英聯船塢	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和啤酒	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中和地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信和紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海毛絨廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公共汽車	[illegible]	[illegible]	[illegible]
德律風	[illegible]	[illegible]	[illegible]
自來火	[illegible]	[illegible]	[illegible]
紙業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
祥泰木行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鋼業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
開平礦務	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國墾業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
自來水	[illegible]	[illegible]	[illegible]
橡皮A	[illegible]	[illegible]	[illegible]
橡皮信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英美烟	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英逸區	[illegible]	[illegible]	[illegible]
蘭格志	[illegible]	[illegible]	[illegible]
伯土欽	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◉香港滙市

	上午開盤	下午收盤
英滙現貨	一•二二	一•二二
英滙遠期	一•二二	一•二二
美滙現貨	二四•五〇	二四•五〇
申滙現貨	四六四•〇〇	四六三•〇〇
日滙現貨	一〇三•五〇	一〇三•五〇

◉天津滙市

倫敦電滙	三辨士三四三七五X
紐約電滙	五元半
申滙	九十五元七角五分
又（聯鈔）暗盤	六十三元七角五分

X電碼恐有錯誤

◉海外各國互滙（二日電）

英對美	四元〇二分半
美對英	四元〇三分二五
英對滬	三辨士四〇六二五
美對滬	五元四角二分
英對日	一先令二辨士半
美對日	廿三元四角八分

◉華商股票

類別	買進	賣出	前市成交
中國銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中一信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]
浙江興業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
通易信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國華銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新華銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中法藥房	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中西藥房	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五洲藥房	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新亞藥廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中華書局	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大中華橡膠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
閘北水電	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華商電氣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南洋烟草	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大中華火柴	[illegible]	[illegible]	[illegible]
冠生園	[illegible]	[illegible]	[illegible]
梅林食品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
寶綸紹輪	[illegible]	[illegible]	[illegible]
康元製罐	[illegible]	[illegible]	[illegible]

（以上由中國股票推進會供給）

類別	買進	賣出	前市成交
華南證券	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華商麵粉	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
交通銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華商自來水	[illegible]	[illegible]	[illegible]
內地自來水	[illegible]	[illegible]	[illegible]
商務印書館	[illegible]	[illegible]	[illegible]
天廚味精廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大生一廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三友實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]

（以上由裕興證券號供給）

類別	買進	賣出	前市成交
天廚味精	[illegible]	[illegible]	[illegible]
天利淡氣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
天原電化	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大中華橡膠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
寶紹輪船	[illegible]	[illegible]	[illegible]
漢冶萍	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◉橡皮股

類別	前市成交
標地	[illegible]
志摩	[illegible]
陳氏	[illegible]
康沙來	[illegible]
克羅華特	[illegible]
可太把路	[illegible]
檳華康沙	[illegible]
撒馬格	[illegible]
薛納格	[illegible]
加倫丹	[illegible]
伯亨	[illegible]
生加拉	[illegible]
太拿馬拉	[illegible]
地滂	[illegible]

◉紐約股票

二日紐約電・本日股市晨初跌去之數額・完全回起而有餘・場內之大批浮多了結・乃一興奮因素・

名稱	最高	最低	收盤
實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐵道	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公用	[illegible]	[illegible]	[illegible]
債券	[illegible]	[illegible]	[illegible]
物品	[illegible]	[illegible]	[illegible]

類別	價
三友實業	[illegible]
家庭工業	[illegible]
冠生園	[illegible]
民誼藥廠	[illegible]
中英藥房	[illegible]
上海銀行	[illegible]
鹽業銀行	[illegible]
金城銀行	[illegible]
大陸銀行	[illegible]

（以上由中國股票公司供給）

◉倫敦遠東股票

麥加利	[illegible]
滙豐（英冊）	七六•〇〇
又（港冊）	七七•〇〇

N有行無市

◉橡皮

二日紐約電・橡皮因到貨有增加之希望・故續下降・

月份	開盤	收盤	比上日
五月	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
七月	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
九月	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
十二月	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]

紗花

實銷被奪 雙馬專供投機用 俱爲雜牌紗占去

紗市依然平疲、趨勢仍在徘徊之途、良以銷路未能十分發展、港幫進胃雖有、仍指點規定幾牌、二三支金雞・大發二十支特金城・牧羊・餘則三二支單紗、「每日採辦幾包、此外絕不問津、所以雙馬廠單皆係躉皮球成交、盤面上籌碼頓行下落、驟則就要回升、此大衆均抱觀望態度、須俟變遷來、再決趨嚮、大勢情況、尙在苦悶中、二十支雙馬高價爲一千四百〇一元、午後開價爲一千三百八十六元、午後初開價爲一千三百九十元五角、漲至九十四元半、最後價爲一千三百九十三元、午後晴爲一千三百九十三元、旋後實盤狀況叫喊者多、而成交少數、

雙馬紗開市氣稍穩、首盤僅勢韌堅、情況轉趨活絡、一般說者謂申新廠對於四月十五日以後、買方如不出滑、每件須加棧租十五元、此項事件、經多方向廠方要求、棧租減少、或從緩行等之說案、於是多方心意振作、市盤曾一度漲至一千四百〇一元、也標金價平庸、外匯寄靜、又見軟化、而回下至一千三百九十三元半、迫至收盤時、場中忽起謠言、標金陡落、賣氣又盛、一跌至一千三百八十六元、收盤回上一千三百八十九元、查半日開成交統計五千五百十五包、茲將各幫口買去之額量、分列如左、

香港 一四〇　福州 三五　南洋 三〇　同行 五〇〇　統計 五五五

棉市活躍 廠胃日增

現棉情況略帶平軟、惟四二支原料因美棉挺秀、趨勢仍昂、廠方亦有辦意、然並不若花號之湧進、至於外廠、大都自己直接裝運、現棉商無揷足餘地、所以亦不能十分興奮也、惟同業中心思一律望高、因之呆滯已久之棉市、復現一綫之曙光、本日受紗市乏力打擊、市價稍跌一二元、然心思交易極見踴躍也、全日廠商及花號對做合計四千六百八十六件之鉅、茲將做開各花分錄如左、

花名	價	買方	件數
美彰家坡	三四二•〇	上海	三〇〇件
大中集打包	二五七•〇	新裕	二〇〇件
大中集木架	二五七•〇	新裕	二〇〇件
美彰家坡	三四〇•〇	上海	三〇〇件
美彰家坡	三三八•〇	東華	二〇〇件
美種打包	三三〇•〇	申新	三〇〇件
米特林	三三一•〇	申新	八〇件
米特林	三三二•〇	申新	二〇〇件
辛特	一六八•五	申新	三五件
白洛去	二五三•〇	號家	二〇〇件
白洛去	二五二•〇	慶盛	二〇〇件
米特令	三三六•五	號家	二〇〇件
美彰加坡	三三五•〇	德昌	二〇〇件
美彰加坡	三三〇•〇	同業	二〇〇件
美彰加坡	三二九•〇	同業	二〇〇件
美彰加坡	三二八•〇	慶盛	二〇〇件
美彰加坡	三三二•五	盛和	二〇〇件
大中集木架	二五〇•〇	同業	二〇〇件
大中集打包	二五〇•〇	同業	二〇〇件
大中集木架	二四五•〇	同業	二〇〇件
巴西	三三〇•五	萬昌	二〇〇件
細絨草包	二六三•〇	開泰	一五〇件
NT	二二〇•〇	同業	二〇〇件

另訊滬埠洋行、外棉交易、似較前日活躍、紗廠納胃亦有起色、連日成交甚多、至於同業互做販買、賭意仍濃、市況亦趨堅昂、挺進二三元不等也、

紐約棉市、晨初市況靜而堅、唯繼後突因大衆買進、及美棉有百分之七十五貸款之消息、從華盛頓傳來而猛挺不已、結果收盤價格、較之上日高漲六至十九磅音不等、

印棉頗平、先因棉商套賣及多頭了結而跌、繼之又因買方支持平復、昨日收盤價格、白洛去近期跌五羅比外、其餘各跌三四羅比、又預測今日開盤則略漲一羅比半、

疋頭 棉布廠盤甚緊

棉布 昨市趨勢堅昂、成交繁多、乃因各布廠盤甚緊、本廠細布斜紋現市尙較東疋便宜、各染廠需要漸旺、遠路客銷如粵港幫等繼續採辦深色棉布、售盤細布斜紋一部份漲二角半、輕重磅粗布色布、漲二角半至五角、本街成交坯布漂染布六百餘件、粵港幫辦藍布嗶嘰綫呢等貨三百餘件、浙閩幫採辦較稀、國外新加坡暹邏等地辦色布漂布四千餘疋、

胖皮取銷路已動

胖皮取昨市頗形堅昂、不論素色・條子・格子・點花等、趨勢倘俐異常、因到存缺乏、且因胖皮取爲完全生毛織成、非有彈力性不爲貴、故本廠貨尙無繼出問世、市貨因之更缺、而銷路

糖市

粗白大批開出

昨糖市因太古開出粗車白、數量較多、人心見軟、略有回跌、計太古開出六月份裝船荷粗白數千袋、價爲美金三•六〇、照C.I.F.例、又開B嘜車白八千袋、港幣一四•二〇、DY嘜四千包、港幣一三•九〇、HX嘜四千包、港幣一三•八〇、公會劃盤、現貨二四粗白、本棧八十九元五角、外棧八十九元、八十八元、期貨四月十日打單八十九元、八十九元半、八十八元半、八十八元、八十八元、三角、五角、三角、七角、均小許、八十九元、八十九元半、八十九元、四月二十日打單九十元〇七角、九十元、八十九元半、八十九元半、八十元五角、八十九元、八十九元、七角、小九角、荷赤初緊後軟、會到六十九元半、旋降六十九元、至六十八元八角、無上落、太古車白B嘜西棧八十九元半、小一元、DY嘜八十四元四角、H X嘜八十三元四角、本一號冰一百十四元、晶明冰一百十五元、又糖昨由香港來六千四百二十五包、

方面、則爲發季所不可少、故本客幫服裝店、咸皆必備、邇來實銷已多上市、顧客先後爭有購津訂定、各西服裁縫幫、齊有購進、昨顧泰一萬四千號紫色條子胖皮取、每碼毅批柔售二十六元五角、聞共開出計有五百餘碼云、

存糖有增無減

本市食糖、內陸續有到、總存數仍有增無減、其中惟荷赤生砂碗青較前爲減、餘均見增、茲將各糖存數詳列於後、

貨別	存額
粗白	一三七、四〇五
荷赤	一六、七八四
生砂	六、七一七
碗青	一、二二五
太古車白B	一五、二〇〇
太古車白XC	八〇
YD	五、一三〇
XM	三、八〇九
HH	一、六二五
太古車赤	七、一八七
土糖	二、五〇〇

糧食

◉米市

貨別	價
三號	[illegible]
富貨	[illegible]
飛鴻	[illegible]
▲細斜	
新五福	[illegible]
白雲公主	[illegible]

疋頭

▲粗布（每疋）（有X符號者係日廠出品）（單位元）

貨別	價	貨別	價
十六磅雙蝶	[illegible]	十四磅龍頭	[illegible]
十六磅中象	[illegible]	十三磅飛魚	[illegible]
十六磅振中	[illegible]	十三磅彩球	[illegible]
十六磅月元	[illegible]	十三磅陽鵝	[illegible]
十六磅獅子	[illegible]	十三磅喇叭	[illegible]
十六磅大鹿	[illegible]	八磅五福	[illegible]
▲細布		九磅雲蓮	[illegible]
十二磅三兔	[illegible] X	十二磅大鵬	[illegible] X
十二磅富貴	[illegible] X	十二磅地球	[illegible] X
▲細斜			
雙喜	[illegible]		

外棉

◉美棉（四月二日電）

月份	價	比上日
五月	[illegible]	漲[illegible]
七月	[illegible]	漲[illegible]
十月	[illegible]	漲[illegible]
十二月	[illegible]	漲[illegible]
一月	[illegible]	漲[illegible]
三月	[illegible]	漲[illegible]
現貨	[illegible]	漲[illegible]

▲印棉

貨別	價	比上日
平加爾	[illegible]	跌[illegible]
奧姆辣	[illegible]	跌[illegible]
白洛去	[illegible]	跌[illegible]
又	[illegible]	跌[illegible]

行	貨別	價
香港	三支大發	[illegible]
同行	十支金雞	[illegible]
	又 寶子軍	[illegible]
	又 紅雙馬	[illegible]

◉現紗

貨別	價	行
二十支雙馬	[illegible]	同行
又 天女	[illegible]	香港
又	[illegible]	
又 牧羊	[illegible]	
又 金城	[illegible]	
又 天地球	[illegible]	
又 雙五福	[illegible]	行港
又 新寶泰	[illegible]	州

雜糧

貨別	價	貨別	價
膠州黃豆	[illegible]	西貢苞米	[illegible]
天津黃豆	[illegible]	荷蘭苞米	[illegible]
九江赤豆	[illegible]	又	[illegible]
湖州白蘇	[illegible]	英華苞米	[illegible]
蕪湖白蘇	[illegible]	又	[illegible]
煙台白仁	[illegible]		
靑島生仁	[illegible]	又	[illegible]
明光紅糧	[illegible]	小包麩皮	[illegible]

油餅

貨別	價	貨別	價
膠州生油	[illegible]	大連四下	[illegible]
大連豆油	[illegible]	蚌埠豆餅	[illegible]
大連豆油	[illegible]	昌肥豆餅	[illegible]
四月上	[illegible]		

絲市

◉海外

月日	地址	絲類	品級	價格
四月一日	日本	絲	八三分	[illegible]
又	日本	絲	七八分	[illegible]
又	紐約	絲	七八分	[illegible]
又	紐約	絲	八〇分	[illegible]
又	紐約	絲	七九分	[illegible]
又	紐約	絲	七八分	[illegible]
又	紐約	絲	[illegible]	[illegible]
紐約近期				[illegible]
紐約遠期				[illegible]

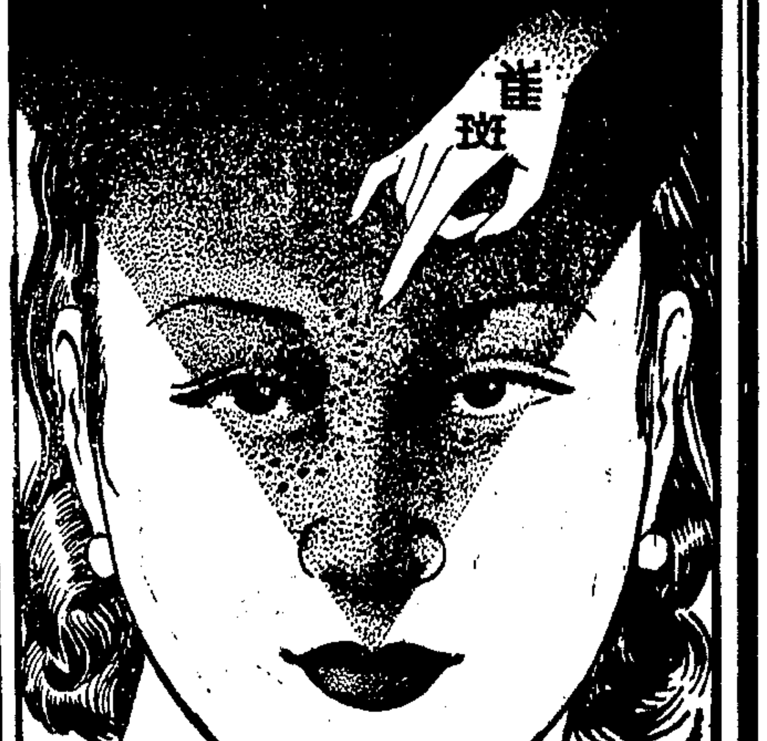
美麥

◉二日芝加哥電・麥市乃爲百分之七十五平價農業貸款可早日決定之消息所刺激・致引起良好買方維持・

月份	開盤	收盤	比上日
五月	[illegible]	[illegible]	升[illegible]
七月	[illegible]	[illegible]	升[illegible]
九月	[illegible]	[illegible]	升[illegible]

貨別	價	貨別	價
常熟特粳	[illegible]	香港白元	[illegible]
又 特粳	[illegible]	又 特元	[illegible]
崑山高粳	[illegible]	又 中白元	[illegible]
又 白粳	[illegible]	又 糙葉	[illegible]
又 中粳	[illegible]	又 中糙葉	[illegible]
又 次粳	[illegible]	又 中糙碎	[illegible]
又 薄稻	[illegible]	青角薄稻	[illegible]
青角薄稻	[illegible]		

臉麗兒雖俏，可惜有缺點！



最新出品 不同尋常

面果

專除雀斑 靈驗非凡

上海魯吉行總經理

美容除斑香膏

各大藥房均售

西部 華美 濟華 堂 五洲 勤康 達東 志樂

變更工董名額 須中國政府批准

三國領事仍在磋商辦法

華人對新支配均抱遺憾

昨(三日)晨閱諸可靠方面、駐滬英美日三國總領事刻正進行磋商而準備擬定更變工部局董事名額之決議草案、俾於四月十七日納稅人特別大會中提出此案、消息靈通人士頃稱、決議案非至納稅人大會通過、不致披露其細則、關此案若經納稅人核准、將呈交對華締約各國與中國政府批准、至於提建此案之三國總領事、將取何種步驟、以獲得中國政府對工董名額變更之允准、昨晨未能確悉、因目前締約各國除日本外、莫不承認重慶政府為中國之合法政府也、

顯與地皮章程牴觸

字林報云、公共租界納稅華人方面、雖極明瞭彼等與工部局目今遭遇之困難、但對工部局董事名額、在各國僑民間分配之新比率、均加反對、據稱、工部局總辦費利溥所宣佈之新辦法、乃與洋涇浜地皮章程之規定相牴觸、預料中政府對此將提抗議、蓋工部局之行動、須以原經中政府批准之洋涇浜地皮章程為基礎也、

美綸雨衣

玻璃綢‥琉璃紡‥金鋼葛

為雨衣材料中之巨星……亦為防水橡皮代用品之奇蹟

各大公司均有出售

雨中一淋 倘濺泥汚 濕布一抹 光潔如新

如有摺皺 便自平直

美觀舒適 經濟耐用 絕不漏水 國貨權威

玻璃綢雨衣……透明柔薄，夏令穿而輕便，冬令罩於大衣之外，不傷茸毛，摺成小卷可容於衣袋，隨身法寶，有雨無雨不受牽累。

琉璃紡雨衣……兼有玻璃綢雨衣之優點，但欲其質地較厚而不透明者，則捨此莫屬。

金鋼葛雨衣……不透明，為三種雨衣中最厚之一種，其在雨水之中需要照常工作者，用之最為適宜。

玻璃綢及琉璃紡各色俱備 可為防水橡皮代用品製造各種零件 各廠商倘欲採用 請與本公司接洽特約專銷 本公司備有零件之樣子 歡迎參閱

老幼稱心 四季合用

美綸防水織物製造廠股份有限公司出品

總經銷處：精誠貿易公司

圓明園路一三三號　電話一〇五一三

法租界節減電流 三項根本原則

電車等公用事業不減電 特殊重要廠家節電較輕

法商水電公司自於上月十五日發出通告、勸告界內工商住戶、切實遵行減電辦法、以今後柴油來源不易、自動節省電流、減低銷耗、對於路招霓紅燈等類所耗電流、尤應節省、公司決將此類市招之用電停止供給、並規定工商住戶、在可能範圍內、凡用電量超過五百度以上者、均應依照去年同月所用電量減去百分之三十、此為節省電流之臨時辦法、

根本辦法

公司方面對於減電之根本辦法、正由法公董局與公司當局所設之節省電流會予以研究、第一、對於電熱、將設法取消、第二、對於工商非必要之電流、經詳細調查後、亦予取消、第三、公司採取切實方法、依照公司去年同月供給界內整個電流、能予節省百分之三十為標準、此三項為節電之根本原則、至詳細辦法、該會定日內開會討論確定、

減電份量

最近界內用電最鉅者、厥為規模較大之廠家、如棉織廠、絲織廠、橡膠廠、製蛋廠、冷藏廠、麵粉廠、麪包廠等、今後節電、雖決定減少界內用電量百分之三十、但對麪粉廠、麪包廠、冷藏廠等、節電較輕、而其他非屬特殊重要之廠家、則減電並較重、工商店家、以其用電量之多少而分、如住戶用電素省、亦望儘量減少、有關公用事業如電車等、仍照原有用電量、不予節減、

勸告節省

該公司現對於界內耗電最鉅之廠商用戶、已有限制規定、惟對於住戶用電、則以手續繁瑣、調查需時、尚未有辦法規定、公司方面、希望用戶體諒公司維持苦衷、自動節省、儘量減低銷耗量、使公司渡過困難時期、減電辦法、係為市民着想、係整個社會問題、萬一將來柴油來源斷絕、公司無法維持、則市民將受痛苦更甚、故盼界內市民熱烈贊助、

柴油存底

公司目下消耗柴油數量、每月約一千噸以上、均由外商經手向國外購入、故數量較減電前已形遞減、至於柴油存底、敷數月之用、故減電之舉、實屬異常必要、目下全市用戶為五萬戶、其中消耗最多者、為大中華橡膠廠、茂昌冷氣公司、統新染色廠、及棉織絲織等廠家、記者詢以法租界電流不够供給、少數用戶、須向公共租界上海電力公司購買一節、據稱、此事已有二十年之久矣、

穩定民食 標本兼施

昨據當局負責者稱、兩當局現已分門別類、議定辦法、決將標本兼施、疏通國內外米糧來源、並對於米商行號客互相買賣、亦將厲行查禁、日內或可付諸實施、

分配訂米

上海食糧合作協會、對於已成交訂米、莫不積極設法疏通、運滬分配與各訂戶、茲第四批訂米業已分別抵埠、第一批四八五包三月十八日抵達此間、第二批四八八包三月二十八日抵達此間、現已分配四六四包、至於已登記者、共達二一〇八戶、合計一、二五七〇包、現尚未成交、

公倉催款

公倉自理委員會額定儲米二十萬包、其中八萬包小絞米已先行成交、可於五月初裝輪運滬進倉儲藏、該會對於各業已認定數額而未繳款者、催繳頗不遺餘力、茲悉㈠錢兌業一萬包尚未繳款、㈡棉花業二千包函催迄未據復、㈢華成二千包款尚未完全繳足、㈣南洋已函請認儲二千包、迄未函復、㈤紙業前曾去函請其認儲四千包、計牛數十七萬元、未據函復、㈥機器染織業雖已認定而未繳足款項、該會將再函催、

洋米價跌

本市整個民食、自經兩租界當局積極設法穩定以還、一般持貨囤戶、已感膽寒、恐洋米來源湧至、米價轉趨劇跌、屆時難免遭受意外損失、刻許價已無形取銷、顯已無何約束、爰已紛將囤貨應市、市場洋米現貨不無增多、昨日米市場開做後、人心平為穩定、市況已較前市好轉、結果國洋米糧背道而馳、㈠洋米已較諸前市下落二元左右、㈡國米則反較前市升起一元、

郭順在滬

傳仍將赴港

工部局華董郭順、外傳已離滬赴港、茲據大通社記者探悉、郭氏現尚留滬、惟不久或確將離滬、大通社記者並於昨晨赴靜安寺路一四〇〇號郭氏寓邸探詢、門禁頗嚴、宅外駐有探捕多名、郭寓閽者表示、郭氏並未離滬、惟拒見任何賓客、又據另一消息、郭氏不久確將離滬赴港、

前法總領奧仁 調任土國

大陸報云、閱前任駐滬法總領事奧仁、已被任為駐土國斯丹埠之法總領事、按奧仁約牛年前離滬、其繼任人為馬傑禮、

工部局核准發給 旅館菜館執照

工部局警備委員會於上月廿一日舉行常年執照會議、茲審申請發給次年度旅館·酒館·菜館(兼售酒類)·以及出售啤酒執照之申請書四十二起、其中有關華人方面者凡十三起、乘查結果、認為所請尚無不合、應准照發或予追認、但領照人必須遵照工部局各處規定辦理後、方可照辦、茲列表如下、㈠旅館類、申請人姓名張公達、地址漢口路六七八號、㈡酒館類、鄭燦顯、虞洽卿路四四七號、周勇爲、福煦路九八八號、吳滋安寺路五七七號、馮梅庭、靜安寺路一一九三號、㈢菜館類、鍾君準南京路六九一號、李澤南京路七二〇號、崔桂臣南京路七四八號、張善瑰靜安寺路二八〇一六〇〇號、㈣出售啤酒類、實乾生廣東路一五〇號、尹世昌廣西路八五八一八六〇號、大三元南京路六七九號、鄒國英福煦路八五八一八六〇號、此外關於各該執照之換領、亦應一併照准、案經工部局董事會本月二日例會通過矣、

蘇商輪往返頻繁 佛柯夫號進口

蘇聯商輪佛柯夫號、於昨日下午三時、由凡立建斯克港開抵本埠、進口後、即寄泊第二十二二十三兩號浮筒、將在滬寄泊兩日後、即行啟椗離埠、至開往何處、則未決定、近日蘇商輪往返頻繁、實為滬戰後所僅見、

怡和啤酒 醇和解渴

四時咸宜 人人愛飲

怡和啤酒 怡神和氣

兒童恩物 成人妙品

奶力素

滋補代乳粉

奶力素係純潔的牛乳，新鮮的桔汁，滋補的荳素，葡萄糖鈣，及巧克力等許多名貴的原料，完全用科學方法精煉而成，所以成份非但清潔衛生，而且味道香甜適口，嬰孩用作代乳粉，助發育，强筋骨，功效勝過人乳牛乳，成人用作滋補品，長精神，補血液，可以勝過任何一切補品。世界大藥房特約經售

佳多行

國華公司

兒童服裝

中國首創 ● 自設工場 ● 技師裁製

童裝專家 ● 出品新穎 ● 工作精良

南京路抛球場西首

電話九六七一二

慶祝兒童節 全部童裝特價壹天

春季各種呢布童大衣 學生裝工裝校服拉練 衫長褲短褲童帽童鞋 童襪童襯衫毛織紗織 童裝童毯雨衣汗衫及 一切的童裝花式衆多 尺寸齊備售價低廉歡 迎參觀比較

婦女大衣 中西呢帽

西服衣着 超等皮鞋

高尚百貨 彌月禮品 物博價廉

合法華董應予維持

由於局勢之變遷、彼等與工部局固有許多困難、須加克服、但望工部局將盡其所能、維持合法再度膺選的華董之地位、至於留滬華董三人、現遇變遷之局勢、將如何行動以應付之、彼等尚無所知、查工部局華董五人中已有兩人離滬、而工部局董事新比率則許華董佔四席、納稅華人會將否推選另一新華董、負責方面拒不披露、聞香港路公共租界納稅華人會之重要文件與檔案、均已移去、納稅華人方面、現恐某方或將以現任華董乃非法再度膺選為理由、而圖另派華董、惟正統納稅華人會力言華董均係依法再度膺選、

或將遭遇相當困難

惟工董名額變更事、日僑既佔其大關係、地皮章程則規定此種情事、必須商諸中國政府而得其核准、故料工董名額變更事、或將遭遇困難、關於此點、聞英美日總領事於現行磋商中或將加以討論、而獲滿意之解決辦法、

葡僑認為應得一席

駐滬葡萄領事梅洛、昨晨告記者稱、工董名額、若有變更、渠當竭其所能、為葡僑候選人獲取董事一席、渠對工董選舉事、與其他多數總領事抱同樣態度、希望對此問題能獲各方均感滿意之解決、同時、旅滬葡僑對於工董選舉事、今日益感關懷、咸盼葡僑代表可佔董事一席、聞此間葡僑共有六千人、乃旅滬最悠久的僑民之一、葡人終生僑居上海者頗多、葡僑方面認有被推為候選人可能者、有德為理律師·路利(路利公司)·及蘇柴(怡和洋行)等數人、

局董名額支配沿革

按工部局自一八七三年起、曾有德董一人、一九一一年德華銀行經理費璞任德董、蟬聯至一九一四年世界大戰爆發、費璞之董事席由華俄道勝銀行經理傑齊姆斯基繼任、至一九一八年杪、德董一席取消、而規定英董七、美日董各一、翌年、美董增至二席、一九二七年日董亦增至二席、英董減至五席、維持迄今、日僑於一九一六年首次推董事入工部局、對英董六、美日俄董各一、

西報對上海局勢有焦慮的表示

上海殆將為日本囊中物

昨日英文大美晚報社論、對於本屆局董人數變更之協定、有所論列、題為「工部局協定」、其文略謂、…本屆工部局董事人數、已由英美日三總領事建議為英美日各據三席、德人一席、其他國籍二人、由此觀之、此後各項爭議、將為英美團體六票、與德日軸心團體四票相對抗、自為事實所當然、而德人得此一席、不但為本埠德僑所大喜過望、抑亦希特勒所夢想不到、是則德董對工部局此後之議案、目前因與日本沆瀣一氣、將來自當以柏林之訓令為依歸、至於華董四人、此後所遭遇種種之恐嚇威脅、自在意料之中、惟究以個人之勇氣如何而定、過去彼等之立場、甚屬完善、將來則尚未能逆料、其他國籍之二人、似握有一議案之表決權、若雙方票數相同、復由主席表決、然成為問題者、即其他國籍二人、苟此二人乃立於同盟方面之國家、例如挪威或荷蘭、則遇有日本提出激烈之議案時、彼等自與英美採同一態度、雖然在某種情形下、希特勒或將使其本國一加轉變、此間人民態度亦即轉變、結果將有助於日本、蓋目前歐洲國家、今日稱為中立國人民、明日或將成為難民矣、即如瑞士·葡萄牙或瑞典等國人民、現時固可加入為英美團體、不數日又何嘗不可被迫受命於日董、總之、為日本欲控制全盤局勢、英美須注意此「其他國籍二人」之人選、俾於加入主席之表決權後、可獲得多數之票數也、今英美一方有否作此計劃、吾人固未知悉、然本埠人民、已恐懼上海將成日本之囊中物矣、日本在工部局應獲有公平之代表及合理之發言權、吾人固亦同情、今日本苟以目的既達、共同遵守新現狀、則自浜北而來之憤怒不平之詞、此後自可無聞、若日本仍效希特勒之行為、飽食以後、又希冀復獲一臠、是則際此各事未屆解決之時、吾人殊不欲再有讓步、日本當知無虞可尋獲一願意犧牲之人也、

合記教育用品社主辦

王濟遠先生國畫展

四月一日起至十日止 大風儀器公司樓上

時間：上午十時起 下午七時止

河南路一七四號 大風畫廊

(飲鴆止渴)(越戒越深)(因循猶豫)(自害終身)

注意 舊法藥內和生煙以毒抵毒無異飲鴆止渴▲他如樟腦鬧楊花烈性毒藥更非安善頭昏目眩發狂中毒切弗悞服▲欲求最穩安而欲徹底根本戒除者維服

煙毒不除▲即永無煙癮徹底戒除之一日▼

戒煙奇方

▲雙成釐十元▲無效反癮包退還洋。

驚人發明戒煙奇方 安全因素

安全因素係植物性之化合物凡經千方百計不能戒除而反癮復吸者任憑數十年之老癮湯癮惟服(安全因素)功能徹底肅清煙毒見煙自厭妙在不知不覺絕無痛苦，旬日之內保險完全戒絕。特點一不用痲醉。二不舍毒質。三不問雅片白粉。四戒後體重增加百病蠶去身心愉快有不可言喻者。五王道穩安使戒者毅然決然放心安胆。六戒後可向衛生機關檢驗體內血素大小便中有無餘留毒質。安全因素為近代任何除毒藥品中無能出其右也。單成釐每盒五元七角五分

上海三馬路跑馬廳揚子飯店對面

仁仁藥社

開幕大廉價

派克 康克令 愛弗釋 犀飛利 華脫門 施得福 金星 華孚 博士 華生 新民 關勒銘 中孚 大孚

特價七折起

自設機器修理部 擔保修理各種壞筆

犧牲品

50關勒銘金筆一元一角

200中孚金筆一元二角

16金星金筆十一元

501新民金筆七元

523大孚金筆五元半

212博士金筆十五元半

美國施德福兩用金筆五元

400正中金筆三元

400三箭金筆三元

派克墨水每瓶一元九角

172華脫門墨水每瓶一元二角半

787民生墨水每瓶四角

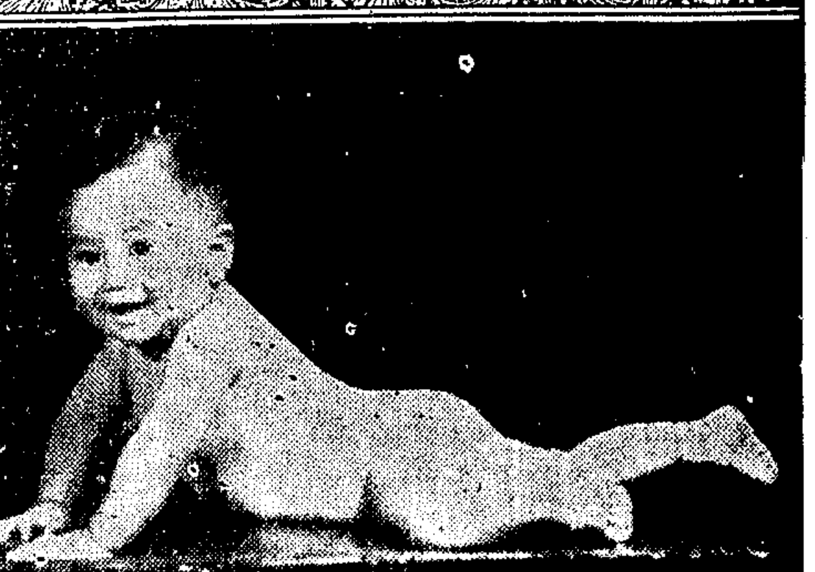
三箭牌墨水每瓶四角

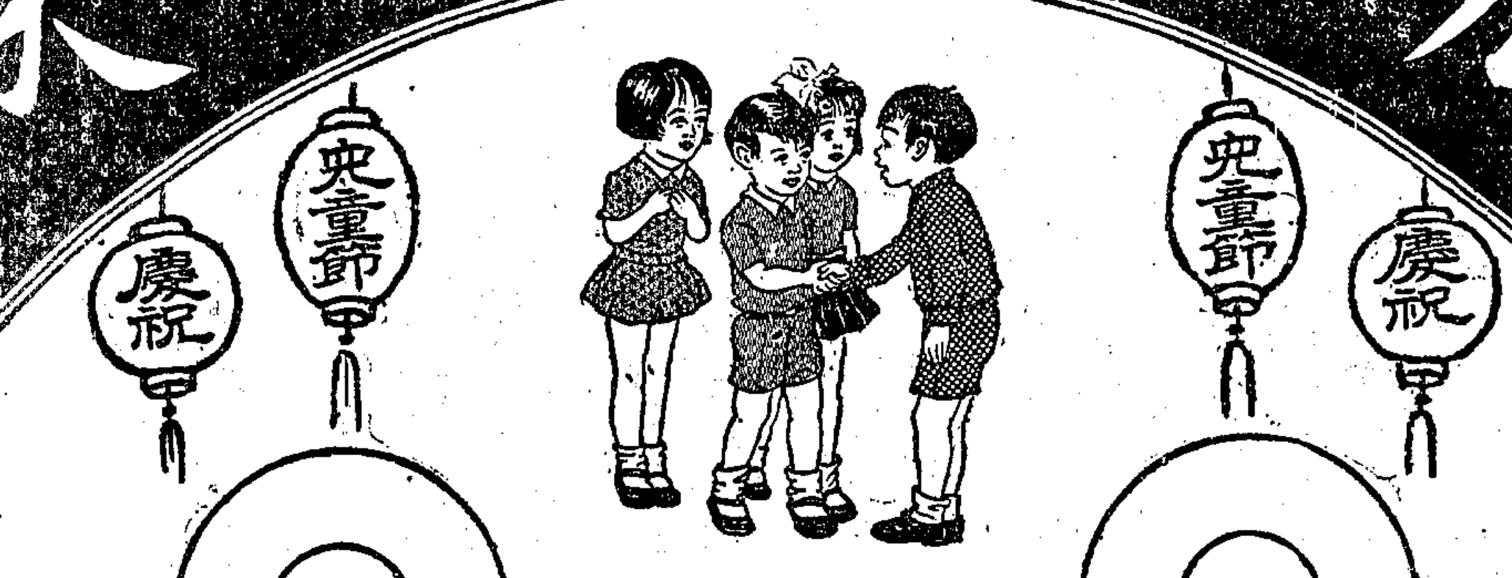
備有電機刻名免費

中國鋼筆公司

愛多亞路一〇八六號滬光大戲院東對面

宏興鷓鴣菜





兒童節 大贈品

注意贈例

今天兒童節本藥房為慶祝小朋友健康快樂起見特購備各種兒童玩品凡今日携有小孩到本藥房購買鷓鴣菜者均有贈送但為優待大衆起見每一小孩限購一種俾得普遍

宏興大藥房

殷家獎學 **鄭古閣金石書畫古玩展覽會** 今日增加精品
日期三月三十日至四月五日每日上午九時至下午七時 會址 寧波同鄉會四樓

廿年老牌 **良晨好友社** 設北京路浙江路西首 定印賤封及一切印件

美經濟專家 評論日本戰時經濟
無法解決內在與外來困難 生活標準低下更無法榨取

美國著名經濟專家雜培、最近在新聞週報發表一文、分析日本之經濟情形、其結論認最後結果、日本終將不濟、

現代戰爭基於經濟

據雜氏稱、在各參戰之世界强國中、日本所遭遇之戰時經濟問題、最足表現經濟問題在現代戰爭中、實有決定性、日本所得之敎訓、在其他國家、當可作爲殷鑑、

英德兩國困難解決

現戰事經濟之主要問題、德國厥爲如何設法增加本國之生產品、英國厥爲如何向國外採購物品、而日本則須同時解決內在與外來之困難、德英兩國、前者賴其管理之嚴密、已將生產問題解決、英國則賴其財富、不難購得其所需要之物品、故困難亦已解決、而日本則迄今仍屬一籌莫展、先論日本國內生

日本仍屬一籌莫展

產問題、日本亦曾採用統制辦法、但其主要器械、並不良好、且無法使其改善、以其勞工與德國之技術工人相較、亦相差遠甚、而其生活標準、復非常低下、無可再加榨壓、以供軍用、故日本雖企圖仿效德國之先例、增加國內之生產量、恐亦無多大之成效可言、

未能獲得國外借款

以言自國外採購物品、日本亦不能與英國相提並論、日本既無衆多之黃金及外滙準備、又不能向外國獲得信用借款、在此種情形下、日本將遭遇何種結果、明眼人不難想見也、(載行將出版之密勒氏評論報)

日昇樓附近 加派交通警捕

工部局警務處、爲改進公共租界各馬路交通情形、及安全起見、特積極加强各重要馬路之交通管理、近日先派憲有「交通」字樣標誌之巡捕八名、分駐南京路浙江路(即日昇樓附近)、協助指揮交通、並指示往返車輛行人、凡綠燈通行馬路、概不准交叉馬路之車輛或行人穿過、此種加强管理辦法、對增進車輛開駛速率、加强行人安全保障、收效卓著、故各重要馬路、均將分別推行、

救世軍領袖馬瑞山 定期離滬
各界紛紛餞行 馬氏今晚播音

上海救世軍領袖馬瑞山旅長(Brigadier Bertie Morris)在職六載、頃已奉令調往加拿大服務、現定今日(四日)午後九時、偕其夫人在民主電臺(呼號XMCH)播音、向上海友好告別、馬氏將於八日晨率夫人及次子惠斯萊爽克里夫乘命總統號輪赴神戶、轉道前往西雅圖、其在加拿大之服務地點、尚未可知、本市各界與馬氏頗有交誼、紛紛爲之餞行、

難民救濟 備感困難

馬氏曾出席扶輪會、發表演說、對本市各界襄助救世軍救濟難民、表示深切感謝、馬氏稱、救世軍自成立以來七十年中、其所努力之社會工作、從未有似滬戰發生後處置難民問題之艱鉅者、戰後各處遷避來滬之難民、不下六萬八千人、賴各團體之苦心經營、始將此一問題解決、此舉對上海之貢獻、殊匪淺鮮、渠此次與上海離別、不無依依之感、然深信上海各團體對乞丐問題、能繼續努力、予以解決、並要求公衆勿佈施街頭乞丐、馬氏稱、渠將於下星期二(八日)乘克利扶蘭總統輪離滬、其繼承人華爾格、則將於復活節後、自天津來滬、

太平保險 太平保險 TAIPING
人身意外傷害保險
意外
服務社會 保費低廉
風雲難測 禍福無定 意外危險 隨時可遇 欲求補救 應速投保 詳細章程 承索即寄
太平保險股份有限公司

耀昌醫療器械號廿週紀念啓事

本號開設派克路已歷廿載承蒙各大醫院暨各大醫師以及醫藥各界光臨惠顧口碑載道殊深感荷值茲適逢廿週紀念今爲酬答各界雅意起見特將存貨舉行平價出售以資優待(惟大宗批發不在此例)倘蒙賜顧竭誠歡迎並請惠臨指敎 再本號祗此一家並無支店分出特此附啓

上海派克路一三三至一三五號 電話三四四三六

西服工人昨已先行復工
搬場公司復業 成衣業又罷工

本市公共租界四川路湖北路及法租界霞飛路三處西服號工人、前因改善待遇、要求資方提高工薪、勞方乃實行罷工、茲悉勞資兩方逐漸接近、昨晨起、勞方已正式先行復工、然後再談條件、故昨日四川路湖北路霞飛路三處西服店、均已照常營業矣、

上海搬場公司工潮、亦於昨晚解決、故亦已恢復工作、

本幫及蘇廣幫成衣匠、因近來生活程度日益高漲、工資不敷開支、茲有該工會通告各作頭司務、增加工資五成、並飯貼每人每日一元、作頭司務未予接受、故一部份工友已開始罷工、且迫令其他未停工之工友、一律參加、

康鐵佛田輪 燃油補充完備
昨日盛傳確將潛駛出口 但義國郵船公司已否認

英文大美晚報云、本市義國郵船公司雖否認該公司康鐵佛田號輪將他駛、但今日(三日)盛傳該輪確將於明日(四日)或本週杪潛駛出口、查康鐵佛田號係燒油行駛之巨輪、自去歲六月義國參戰起、即困泊上海、衆信該輪近已逐漸備就出口他駛所必要之燃油、按一九三九年歐戰爆發起、困泊上海之德國亨美輪船公司蘭姆賽斯號輪、已於上星期六日、潛離上海、不知何往、

義郵公司昨予否認

大陸報云、本市義國郵船公司職員、昨晨否認該公司康鐵佛田號將步德船雷姆薩斯號後塵、駛離上海之說、外間雖盛傳該輪即將離滬前往神戶、然迄昨晚爲止、該輪仍泊於楊樹浦蘭路附近、該輪於義國參戰後、即留泊上海、據該公司職員稱、該輪將繼續在滬停泊、俟歐戰結束後、再行離去、記者詢以軸心國現正命令義大利船隻駛離南美各口岸、此項命令、是否將擴充至上海、該職員答稱、在上海實行此種辦法、在技術上頗多困難云、

壁破盜賊乘 腎虧百病生

禍患之來、必有其因、門戶不鍵、盜賊乃乘、疾病亦然、倘腎部失調則血液不潔、毒素存留於肌肉骨節間、於是百病叢生、其最顯著之病象、爲腰痠背痛風濕骨痛膀胱失司小便作痛等、男子患之妨礙工作、主婦患之全家失序、宜速根本調治、即服享名五十餘年之補腎聖藥第威德補腎丸、此丸非但能驅除過量之尿酸、且質而解除痛苦、能使腎部健康全身受益、久服亦不成癮、男女老少均可服用、

各大藥房均有出售

第威德補腎丸

K198

兒童節與育兒常識

三十年的兒童節，又在熱烈的情緒下展開，雖然慶祝的方式，年年各異，可是慶祝的意義，並無二致。社會人士，對於這種運動的認識，與年並進；而參加慈幼工作者，亦與日俱增，百年樹人的遠計，眞是社會進步的現象，也是我民族國家復興的徵兆了。作者每害就育兒常識爲做父母的反覆申述，當玆佳節，更希望舉國兒童，都有健康的身體，謹就管見所及，貢獻一二給世之爲父母者。

㈠要避免疾病的傳染 兒童身體組織嬌嫩，對病菌抵抗力薄弱，容易感染疾病。所以第一勿使接近任何有病之人，勿至人烟稠密之處，乳母及看護小孩之人，須擇身體健康者。如母親或乳母偶患傷風咳嗽，當哺乳之時，要用手巾或嘴套，圍着口部。切勿用嘴對着小孩的嘴，或和小孩接吻。勿嚐小孩吃的東西，至於在口裏嚼過之物，再給小孩吃，那更不合衛生。日常小孩用的假奶頭，及玩具等物，必須洗滌清潔後，方可入口。小兒生出後，如父母有肺病者，應立刻隔離，一個人當咳嗽打噎的時候，須用手巾，或手掌蓋着口部。痰液切勿隨地亂吐，痰盂內注入百分之五的石炭酸水，可以殺癆菌，不致傳染他人。病人須有疾病道德，所謂「已所不欲，勿施於人」，對於一個幼小體弱的嬰兒，尤當格外以加注意。

㈡多取新鮮空氣與日光 當風和日麗的天氣，即方滿一個月之小孩，已可帶到公花園裏，每天作二小時的戶外生活，每見一般人，常常怕小孩吹風，因爲怕風的緣故，連臥室空氣，也不使流通，生了疾病，更是窗門緊閉，帳幔重重。其實我們只要頭上戴了帽子，身上穿得暖暖的，即有冷空氣吹來，往鼻腔進入肺部，中間經過氣管，冷空氣已由冷而溫，並不使人受凉，亦不致因此而傷風，傷風的原因，決不在此。作者前在德國時，目見一個瘢疹(俗名出瘀子)的小孩，同時患了肺炎，他們拿那個小孩，頭上身上包得暖暖的，臥之於廊下或花園內，因爲有充分的新鮮空氣，不數日肺炎愈了，瘢疹當然也無問題了，在這樣的空氣之下，瘢疹的肺癆，(俗名瘢癆)當然是不會有的。這種情形，我國人聽了，或將以爲我在說夢話，可是這明明是事實，有人說歐洲人與我國人體格不同，不過根據實情，鑒於我國小孩瘢疹死亡率之多，也應當改良改良，在可能範圍內，使多得到一些新鮮空氣！還有一八三四年維也納一個小兒科醫院內，有了兩個雙生子同時患百日咳，醫生拿一個小孩，不用任何藥物，而置之於露天空氣裏，另一個小孩關在屋裏，完全只用藥物，結果，終日在露天空氣內者好得快。再有從數百個小孩中統計，到了鄉間，在大自然之下，體重日增，到了城市，雖天天吃補品，體重還是減輕，這都是給我們一個明證，空氣日光，對於我人，猶魚之於水，不可或少。

活潑的一羣 (康祖鑫攝)

㈢如何調之營養 營養充足，可以使自身生抵抗力而減少疾病，但是在這百物飛漲的年頭，我們也當顧到經濟方面，所以肉類太貴，可以吃波菜豆腐代之，牛奶太貴，可以吃豆腐漿代之，水果太貴，可以用素菜湯代之。食物不要只顧自已喜歡，而忘了營養的原質。一個已滿一歲或將要二歲的小孩，倘仍只吃乳汁，這不是眞正愛子之道，那種單方面的營養，可以使小孩陷於十分衰弱的地方，因此疾病叢生。一個滿一個月之小孩，每日除乳汁外，再給以橘子汁，(番茄汁及菜菜湯均可代之)及開水，滿二三個月之小孩，給以魚肝油(四至六星期)之久，至五六個月後每日加入糊樣食物，如粥，山芋，波菜猪肝等都可以做成糊樣而餵之，那麽到十個月後，就不期然而然的斷乳了。一個人在生病的時候，也應當注意病中的營養，大多數人家，平時只顧亂吃，一旦發了熱，有了病，什麽飲食都停止了，其實我人當發熱的時候，維他命及各種營養的消耗很多，必要有相當的補充，纔可以抵抗疾病。民間對於患瘢疹的小孩，食物限止極嚴，還說要吃四十天的淨素，以至滋養缺乏，肺癆等症，即乘虛而入，所以當患病的時候，也應當聽醫生的囑咐，注意到營養方面，從大體講，凡輕軟，流動，新鮮，有滋養而易消化的食物，仍是可以吃的。兒童食物，不但資其生活，更藉以發育身體，較成人尤爲重要。

愛我愛以及人之愛，幼我幼以及人之幼，世之子女無恙，衣食充足者，希望盡我力之所及，救濟無衣無食而有病之兒童，兒童節每年雖祗一天，而我們所需要努力的日子，卻永遠無窮無盡。質之賢明的父母們，以爲如何？(蘇曾祥)

白上海青春病院

頑固 濁 白濁之難愈原因

白濁之難愈，蓄有數因，一爲病家不守攝生，一爲醫家治療失當，以致淋病之變症蜂起。因爲淋菌在初起時，多從集於前尿道，此時如其治療得法，即可一掃而除。否則，一且遷延，則病菌向內進攻，其逃竄之途徑，約有三端，一爲泌尿器，一爲內生殖器，一爲血液，此三種壞所，皆爲患淋病者不可不注意之點。因爲如其淋菌侵入泌尿器，即發生膀胱炎，腎臟炎，侵入血液，即成淋毒性關節炎，敗血症，侵入內生殖器，即成淋毒性攝護腺炎，睾丸炎等症，而最釀人厭惡者，厥爲白物，泪泪流出，污滿褻衣，此等難愈之病，除囑病人嚴守衛生而外，內服淋病聖藥，使直搗菌巢，同時用德國感應靜電療法，X線療，即可迅速解決。診金二元五角每天送診廿號每號僅取號金五角送額照例。診時上午九時至下午九時

院長：姚菊巖醫師▲並延聘專家根治白濁梅毒等花柳性病▲院址：馬霍路口(威海衛路二百十一號)

前任梧州市衛生局局長 梧州市立醫院院長 **郭太華** 婦科女醫師

專醫 婦人久不受孕 婦人產後胎前 婦女暗病隱病 婦女其他疾病

月經病 赤白帶 產褥熱病 異常惡露 楊梅瘡 軟硬疳 尿道疾病 肛門疾病
子宮陰道病 卵巢卵管病 異常出血 孕期血毒 橫痃尿道炎 淋帶卵巢炎 婦女痔瘡 寄生蟲病
發育不全 肥胖萎黃 安胎避孕 惡性嘔吐 陰道炎 子宮炎 婦女貧血 節育指導
一切內外生殖器病 一切胎前產後疾病 一切梅毒急慢淋帶 一切婦女其他疾病

白克路卡德路口▲電話三二四一九 門診上午十時至十二時下午二時至四時星期上午十時至十二時 診金初診三元覆診一元 接生初產百五十元

黃益壽醫師啓事

包皮之害

包皮過長阻得發育藏污垢積濕氣發臭發炎紅腫腐爛又易患瘤而花柳之下疳多見引起手淫遺精早洩神經衰弱大礙性能健康此種痛苦乃患包皮過長者故爲終身幸福計必須早割割後對於性能健康大有神益

本醫師專割包皮多年割下三十六大瓶包皮之成績愈者甚多憑多年經驗用精良藥品割時毫無痛苦割後立可照常行動作事不用住院并無割得太長太短或割壞潰爛等弊非敢自誇高明實以多年經驗熟能生巧耳 兼治花柳性病

●時間● 九時至六時 禮拜上午
●診所● 愛多亞路廣西路口 唐拾義藥廠左面二樓

大公醫院

一年一度 四月四日 慶祝兒童節一概免費

全日兒童免費診察
全身檢驗X光檢查
佈種牛痘免疫注射
專門醫師分科診治

時間 上午九至十二時 下午二時至四時

●院址● 戈登路一號 ●電話● 三九八七六

外科骨科 湯銘新醫師
外科尿道科 湯影白醫師
內科兒科 陶祖蔭醫師
內科胃腸科 金濬醫師
眼耳鼻喉科 黃景霞醫師
產科婦科 章雪琴醫師
X光電療科 金福卿技師

院長顧晰淵醫師

天蟾舞台
電話 九〇五六〇 九〇五六一
座價 二元二 一元八 一元二 八角 五角 三角
今天兒童節加演 小朋友半價
董志揚 頭二鐵公雞 王富英 二本走麥城 韓素秋 打花鼓 趙松樵 三本走麥城 楊寶童 高松樵 王雪芳 三鐵公雞 陳鶴峯 高雪樵 四本麥城
今夜獻演 十三本 金鏢黃天霸
後天日場隆重獻演 女俠紅蝴蝶 綠林紅粉 亂世佳人

六國飯店

哮喘斷根之研究
哮喘症得之漸、逐步加重、故止喘易、欲斷根甚難、唐拾義醫師悉心研究此症、煞費精神、曾耗許多腦力、始發明哮喘丸、實驗以來、已四十餘年、用王道和平之藥、不寒不燥、服後順氣寬胸、止喘消痰、並可減少以後發病之機會、如能每發即服、病勢逐漸減輕、耐心久服、乃可斷根不發、確爲治標治本之唯一良藥、患喘諸君、亟宜注意、每瓶二元、世界各埠均有經售、上海廣西路角唐拾義藥廠發行

法公董局翻譯 董樞昨遭槍殺

返家午膳中途遇暴 擊中兩彈當場殞命

昨日中午十二時一刻、法租界麥賽爾蒂羅路發生狙殺血案、被擊斃命者爲法公董局繙譯員人董樞、玆將該案經過情形、詳誌於後、

身中二彈 法公董局印刷所繙譯福建人董樞、字肯涵、年四十二歲、早年畢業震旦大學、充任該職已十有九年、現居法租界拉格納路二三三號、自充二房東、昨晨董身穿灰色花呢夾袍、鼻架白金邊晶鏡、禿頭、未戴帽、照例赴公董局辦公、至中午乃返家午膳、詎董步行經嵩山路轉灣入麥賽爾蒂羅路一號泰昌西服號門口霞飛路邊時、突有身御黑大衣之男子二人、自路隅躍出、一人即拔槍向其開放二槍、均中董之背脊、穿過前胸、立刻倒地、血流遍地、當場殞命、開槍者見目的已達、即分向西南逃逸無踪、

捕一嫌疑 時附近崗捕已聞得槍聲、循聲而至、則開槍之男子已逃逸無踪、乃急報告捕房、當山路捕房因近在咫尺、立即遣派大批探捕、將該處附近各馬路斷絕交通、嚴行搜查、行人車輛、但無所獲、乃將董屍體移送驗屍所、聽候檢驗、董娶妻劉氏(四十一歲)生有四女二子、長女名士玫、現在西南聯大肄業、次女開生、現在薩坡賽路生生產科學校肄業、三女山在曉光中學肄業、其餘一女二子、年均幼小、據聞事後捕房曾在附近捕獲嫌疑犯張姓一名、

擄人勒贖 匪犯定讞

抄出槍彈均沒收

綁架吳哀根·王寶華·徐補孫·朱鶴皋·沈濟蒼·孫直齋·胡祖德等勒贖、及械劫上海啤酒廠案犯陳麒麟等、經中央捕房先後拘獲、解送第一特院、依擄人及結夥強盜提起公訴、由馮庭長開特別庭研訊有八次之多、始告審結、昨晨提案判決、陳麒麟·伊國祥·何步發·共同勒贖而擄人、各處有期徒刑九年、王來文擄人勒贖及械劫累犯兩罪合併處刑十二年、楊光林徒刑十一年、金世民徒刑八年、趙長發徒刑七年、王金山董如貴各處徒刑十一年、伏寶山徒刑三年六月、蔡錦鵬無罪、槍彈沒收、

賭窟炸彈

炸傷職員賭客等

靜安寺路地豐路口某賭窟、於昨日下午五時許、某號賭檯下面、忽發現炸彈一枚、被該賭窟職員陳濤(年三十歲、本地人)查覺、立刻上前取出、詎該炸彈一經觸動、當場爆炸、礮然一響、聲震遠近、陳濤首當其衝、被彈片擊傷頭頂、經人急召救護車將陳送入海格路紅十字會醫院救治、聞尚有賭徒多人受有輕傷、自投醫院療治、

白糖包內抄出毒品

住居勞勃生路一百五十二號之甬人王玉林、前晚七時二十分、携帶白糖二包、在咭嗃路底洽卿路口、被預備隊十九號西捕上前搜檢、在白糖中抄出價值一千七百餘元之海洛英毒品十七包、計重八兩半、乃將帶入新閘捕房、由華探目徐正廷·何韞璞·至王家調查、又拘獲婦人葉陳氏一口、併予收押、昨晨解送特一院刑二庭、捕房律師厲志山依法起訴、詰之王玉林供稱、該白糖二包係其舅母葉陳氏托帶、不知內有毒品、而葉陳氏則承認毒品、係由河北婦人張紅貞托買、囑送至船上、以便帶回鄉間云云、庭諭兩被告押候改期查明再核、

居戶被刦鉅款

滬中楊樹浦路一三二〇弄九號某住戶家、於昨日下午一時許、突被盜匪六名侵入、一盜手持手槍、盜執利刃、當被刦去現鈔九千二百元、奪門逃逸無踪、事後由事主投報捕房請緝、廣東人鄭誠興、年二十六歲、住法租界貝勒路永裕里九十八號、鄭素在北京路開設誠興典當、昨日中午十二時、突有盜匪二名、侵入鄭家、一持手槍、當被刦去現鈔二百元及鑽戒一只、即奪門下樓而逸、鄭心不甘、擬下樓尾隨、爲盜發覺、乃回身開放一槍、幸未擊中、旋、盜出門逃遁無踪、

偽造棧單 兩犯判罪

寧波路四五七弄六號、元昌紗號、前以偽造之裕豐紗廠棧單、向同業出售、詐騙約五十四萬二千一百十八元、案經中央捕房拘獲該號經理王雅庭·司賬潘譯如及陶元泰三人、而該號主大周仲侯·蘇祖餘·吳銘曾三人、則在逃、解由特一法院、業戶訊結、各情已誌本報、昨晨此案由馮庭長宣告判決、王雅庭處徒刑一年、罰金一千元、罰金如易服勞役、以罰金總額與六個月之比例折算、潘譯如處徒刑一年、緩刑二年、陶元泰無罪、民訴移送民庭審判、捕房汝葆彝律師聲明捨棄上訴、

路刦匪被捕

麥根路源盛昌米號、於三月十七日上午十時、派職員倪有根、解法幣六千元至國華銀行、不料倪行經麥根路六十四號某碗店門首、突有匪徒二人、乘騎腳踏車上前攔住去路、後有數匪隨上、刦取法幣六千元而逃、經倪報告捕房偵查、玆經捕房先後拘獲匪犯陳立正·陳和尚·葉茂裴·王愛子·王金山·吳金堂等六人、抄出法幣三千餘元、查得內中之王金山一犯、與上案有關、昨晨解送特一院刑二庭、捕房律師厲志山陳述案情、請求改期、劉推事諭令押候改期七天再核、

東新橋街寶裕里 成衣舖被搗毀

昨日下午六時許、法租界東新橋街寶裕里四十二號某成衣舖、突被多人擁入搗毀、並將舖內裁縫多人毆傷、結果由捕房派探捕趕往、將傷者車送醫院醫治、並聞拘獲數人、

西風信箱二次廣播

西風社所創辦之西風信箱、專以研究及探討人生及社會問題爲目的、現定於今日下午日光節約時間六時半至七時、在福音電台(週波七六〇)作第二次廣播、以職業·心理·社交等問題爲探討中心、歡迎各界人士收聽、按以後每星期五下午六時半至七時爲西風信箱之經常播音時間、

律師鄔鵬因病離滬

律師鄔鵬、身體素弱、近又咯血、醫囑必須易地休養、方能獲痊、故業已於日昨遵照醫囑、離埠養病、

兒童新聞報特刊

「兒童新聞報」爲慶祝第十屆兒童節起見、於廿八期改出兒童節特刊、業於今日出版、內容有慶祝兒童節歌曲·圖畫·文字等、頗爲豐富、兒童園地亦改刊兒童節特輯、全張用紅色精美印刷、關係方面已分別介紹普遍訂閱、充作學生優良補充讀物、

來函

敬啟者、頃見貴報本埠新聞刊登退職軍官被捕一節、內有寓居拉都路一二〇號周某云云、查上列地址、係鄙人所住、從無周姓其人居留該屋、誠恐以訛傳訛、特此具函聲明、至希察照賜予更正爲荷、此致申報館編輯部 陳賡虞敬啟 四月三日

天氣報告

徐家匯天文台、昨日午後四時三十分氣象豫報云、熱帶空氣散佈中國、山東四週與此間天氣晴、有霾·降霧、有東南至西南風、馬鞍島以南與東沙島四週降霧、消東風、又昨日午後三時前二十四小時內、本埠氣溫最高七四·八、最低四八·九、去年同日、最高六一·二、最低三九·四、

頤齋書畫古硯展 利潤卅日起至四月六日止 每晨八時至晚八時 假白克路寶隆醫院
玩最後三天 古硯 書畫
大世界 蔡記 門票三角 贈送一二
桃花歌舞團 高峯舞廳 溜冰場 新運動
電影 典型的母親
乾坤大劇場 今夜初次開演 民族英雄(朱)(洪)(武) 隱身神機
童 朱 劉 鄧 蕭 治 紹聯南維
大新遊樂場
大京班 王其昌 碧艷芳 筱坤榮 孫柏齡 小王其昌
(日戲)全本大名府 (夜戲)九本封神榜
常錫文戲 白馬駝屍 申曲 越劇 紀念 雨湘秋瀟
永安天韻樓
東部新影戲場日夜開映 合眾公司奇情巨片 王熙春劉瓊主演 文素臣 一集
大京班 林樹森 ... 親山城畫 鳳廣 亭儀莊泰 聯合社 餘杭案
東方 日場說書 夜場新鐘八時 話劇 座價一元五角 電話92270 今夜公演 紙此一場 良心復活

鑫記 大舞台
電話 九〇二〇〇 九二〇二〇
一律對號入座
票價 三角 四角 八角 一元 一元八 二元二
今(日)天(戲) 慶祝兒童節 歡迎小朋友參加 全家六人以上 兒童不論大小一律免票
注意新戲 便宜貨 一律半價 家長帶小兒來
第八集 神怪劍俠傳
一年一會 祇此一場 機會莫失
今夜榮譽獻演
情節出奇 佈景新越 翻越愈奇
●欽定三十三朝演義● 雍正帝出世
●造成數十件血案● 採花賊下山
林樹森主演

鄭玉蘭 ●江邊救太子
芸姑女 ●行刺採延齡
萬分驚險·(兩打欄柯山)(炮轟軍海口)
今天全日開始售票 危險擁擠早定座
第十集 神怪劍俠傳
●火燒建寧府 大英雄殉家 毁難 衛賊營 擒盜寇 打苗兵 奪飛叉
長辛店 西山雪景 艷屍案 勝英 西山 解(破) 歐陽德 似花 佳人 寃沉 海底
(明天)(日戲)白天初演 第九集 (神怪)劍俠傳

申報分類廣告

尋人 本廠學徒蔡根將、年十五歲、浦東人、於四月三日早逃離、身材小、面有麻、除報捕房外、特登報招尋、知其下落者、或送到者、均有厚酬、決不食言、慎新鐵工廠啟

賞格 玆有廣端明、現年十五歲、閩人、於三月下旬迷路、倘有知其下落、請送來大馬路吉祥街泰安棧內、當謝銀一百元、決不食言、光華棧啟

徵求

徵女友 某君擬徵一年十八至廿四健康美女子爲友、面貌及程度不拘、可貼照片應徵、於本月(三號)起三日內親至大新街安東旅社145號面洽

徵高尚女友 某君年廿九、經商、學識地位均佳、因感婦妻思想志趣背馳之痛苦、擬徵一志同道合女友、須能國語、高中程度者、應徵者函本報信箱748號、條件誠者有當面約

徵伴 某君年27、江西人、大學畢業、感人生旅途之孤寂、擬徵年22以下、曾受中學教育之女友爲伴、籍貫不拘、須性溫體健、貌美、志願相合、詳函照片寄卡德路一九九弄四號、合約否還

徵侶 本人現年二十八、略有儲蓄、性忠厚、事業開封路安坊十號趙君收

徵求發電機 玆欲購二百念伏特(220 Volts)直流電機速率不同者數具有發動機者更佳擬購廿四或廿五馬力者一具十二匹牛或十五匹馬力者二具倘有上述電機出售者請投函本報信箱第786號合則面洽

◉徵求 二分白鐵管子(¾" G.I. Pipe)三百二十英尺長度須整尺即一尺二尺或三尺等出售者請致函本報784號信箱

徵求顯微鏡 某君徵求一千五百倍以上之顯微鏡一具 請函本報784號信箱

◉徵求製造鉛筆 玆欲定製大批鉛筆須附樣品投函 國藥研究社 請八一一〇〇八·鐵

國 祿 紅寶石 藍寶石 鑽石 翡翠 古玩瓷器 鐵器 白金 黃金 印章 書畫 端硯 電話

徵求肺病 每一瓶見效 肺病新藥 特價一元 十瓶 試服 加利 銀內

徵求薄荷油原料 如有熟悉太昌海門等產地主客者請函四七號

徵抄寫 快手好小楷每天四千四角合樣者寄大西路慈淑大樓438A孫珠江

徵求縫衣機照相機收音機 高價徵求、外埠同業出讓者請函本報信箱三百號

徵求無線電 材料儀器漆包線等重價徵求請至南京路614號203電話97952

徵求腳踏車電風扇 請函郵局信箱

重價徵求花園洋房一宅 必須環境優美、設備具全 地址須在滬西、江浙銀公司 出售最好、有意者請函北京路266號 電話一八九六一

徵租 高尚君子性雅 敝人係有職業之青年夫婦、無小孩、擬租房一間、以清靜爲主、須附近法租界 以上條件 請函 電話

徵租房間 服務公司職員夫婦二人、擬租清潔光亮房間一間、以滬西爲合、請函河南路 信箱

徵小房間 玆有受高等教育某君欲徵小間一間、願出租金五十元、以法租界爲宜 電話39437

徵求大住宅 凡有四十間以上之大住宅、不論英法兩界、均可 請函 律師事務所 電話 三〇三二二〇

徵屋 夫婦二人、有入校之孩、徵大小房間各一間、請函本報信箱 或電話22207

徵求臥室 徵求法租界潔靜臥室一間、夫婦二人住、有意出租者、請詳明地址租金投函 江西路一四一號恒孚曹君

徵求空地洋房 本公司受託欲購法租界靜區之空地約一畝半及花園小洋房、如願出售者請投函大陸銀行大樓六樓六〇五號有利地產部

徵租中區房屋 蘇州河以南、廣東路以北、洽卿路以東、如有出租者、請電話九〇二六〇號 某公司 何君接洽可也

徵求夜校教室 適合辦補習夜校者、請將最低租金地點設備等詳函亘羅路53弄18號李麗霞

徵屋 鄙人任職高尚、喜愛潔靜、欲租亭子間或小間一間、租金卅元、夫婦二人、無小孩、電話一三一三六

店面 如有租界內店面房屋出頂或出盤請將地點價格函戈登路五一六弄十一號

找尋住屋 某君欲徵求住屋一間、地處公共租界附近、如有出租者、請函

寫金剛經 長期抄寫 請函本報信箱781 每本一元

聘請 徵聘文書

招請男女職員 本公司欲聘年廿五歲以內、通英文、國學根底好、能寫中英文者、女職員須年在十八歲至二十五歲、有良好鋪保、面試不合、恕不奉復

徵聘業餘推銷員 某國貨公司、擬聘推銷員多人、須有推銷經驗及公函介紹、用戶以上 電話二八九八二號

聘請職員 某公司招請經理員、須熟悉會計、有意者請開具履歷、投函本報

聘文具熟手 某大文具社玆需現在服務各地、有經驗者、請開明履歷寄本報

招請西裝裁縫 玆有上等西裝店請 AC·CURT HAGELBERG 接洽

招請皮鞋做邦 某皮鞋店須能做邦工者一人、詳細面約

聘幹練女職員 某商局聘請

招請鉗工 某廠添招富有經驗之鉗工、投函本報信箱787號

招請坩鍋技工 凡能製造玻璃坩鍋者、請函

聘請糖菓跑街 某大糖菓廠聘請有經驗跑街

聘繪地圖員 字樣論件計酬

高尚業務人員 某大公司需業務員數位

招請奶媽 粵籍

招請出店及工人 多名

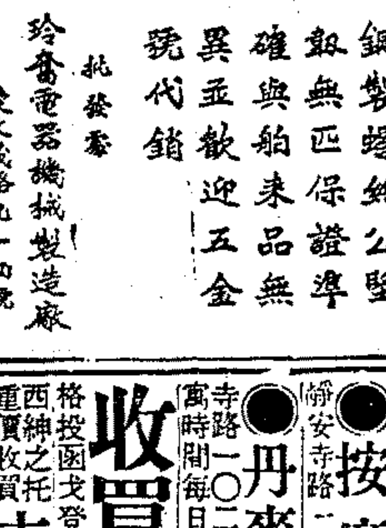
免費招收男女醫學生 年在十八歲以上

招學徒 十五歲以上 中國印刷所

待聘 某女士浙籍、高中畢業、曾任小學教員、現任某小學教職、欲於課餘之暇擔任家館、有意者請函本報778號信箱

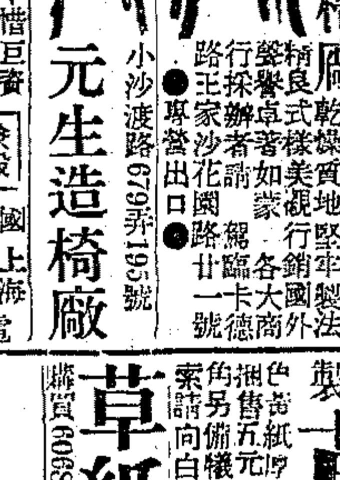
營業

鋼製螺絲公司 鋼製 確保無匹 精工製造 價格低廉 代銷 批發處 玲喬電器機械製造廠 愛文義路九一四號 電話三八三〇八號



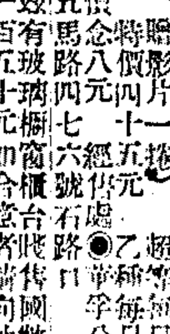
匯中兒童存款 今日，慶祝！兒童節 提倡兒童節約 積儲零用錢＝充作教育費
●十元開戶至一千元 優息自六厘至一分 ●用時…立刻可取 存時…月月加利
每戶贈送派拉蒙金筆一枝
上海第一家 財政部註冊…核准收受存款
匯中銀行 總行 河南路北京路口 分行 石路二馬路轉角 支行 康腦脫路赫德路

陸順興造椅廠 機製花椅 乾燥原料 式樣美觀 堅牢耐用 行銷各國 批發零售 專營出口 小沙渡路679弄195號 元生造椅廠



電氣冰箱 本廠特請技師製造各種冰箱及電氣冰櫃 出品精良 價格低廉 如蒙惠顧 無任歡迎 華英電氣冰箱製造廠 上海英租界海衛路三八二號 電話三一一八七
兼修理冷氣工程 修理承接電氣工程
標準鞋釘 永固製釘股份有限公司 電話五〇二九七
承造木器 式樣新穎 承接各種中西木器及門窗 電話
繡花竹圈 批發 天潼路泰安里二號
造模子 各種五金工具模子 法租界
製皂生財 蒸汽鍋 製皂鍋 印皂機 電話一四二六〇

十枝裝 小手球雪茄 出品精良 選料上等 製造考究 久負盛名
急件打字油印 中國打字研究會 東京路
代領各地通行證 南京路大陸商場 電話九四二四 接洽
按摩 外國女士 靜安寺路一〇八一弄七號
丹麥女子按摩 寺路一〇二五弄靜安別墅三十三號
收買囤貨 各種日用品 不論零星 開明價格 投函
古玩字畫 收買古磁 古銅 碑帖 鑽石 珠寶 翡翠 玉器 西裝之托 上等皮貨 紅木傢俱 朝珠 鷄血田黃 圖章 端硯 鼻烟壺 洋灰 汾陽路 四號
收買川鄂公債紅息票 河南路467號 電話94792 三德公司
收買大批羊毛 白鉛 猪鬃 頭髮 桐油 茶油 花生 洽
長昌估衣皮貨莊 重價收買 細毛皮貨 中西衣服 本莊覓得石路中段店基 因房屋合同關係 須至八月正式開幕 暫設籌備處在南京路石路口餘興里內 專收各種衣服 並可熱當 如蒙賜顧 當即派員前來接洽 電話四五七一八
收買皮衣 後面霞飛路一八號 益昌電話接洽
舊貨 最高價收買 各種木器 衣服 大衣 皮貨 地毯 打字機 鋼琴 五金 收音機 電風扇
重金專收舊鐵 大量收買各種舊鐵 請函
舊床 專收大小舊床 出價最高
銅鐵床 最高價批發大收 中西舊貨 電話62553
出售
兒童書賤售 記一元少年伴侶八角 鼠的故事四元 五部 會一元 合購 麥赫司脫路523弄30號 山城書店
書籍出售 全部適合於教育之用 今願廉價出讓 如適用者接洽 四川路636號王君
查烟谷 山水例
鋼筆半價 某文具店因各種金筆 減低價格出售
機製草紙 售價廉于一切 草紙大王 允稱
生財賤售 德國影片 價廉
出售 木器 衣櫥 電話
日語唱片 中國唱片公司



尚有分類廣告轉入本報第十二版

申報分類廣告

（接第十一版）

營業

送到府上不合當可退還

府綢十八元

國貨嗶嘰 常青 元色 咖啡 綠 木醬 紫

每疋二丈七尺半 廉售十六元

購貨電話52150

經久耐用 永不褪色

協仁行經理

國產新式嗶嘰府綢

送到府上不合當退

常青 元色 咖啡 米色 雪白 綠 灰色 木醬 紫 條子府綢

十六元 廿三元 十八元

每疋二丈七尺半

購貨電話51389

經久耐用 永不褪色

三泰行經理

英國進口 府綢 嗶嘰

搶毛白絹 派立司 絲紡綢

廿七元 廿三元 廿八元 十六元 十八元

各色俱備 每疋二丈七尺五寸 不合退面

購貨電話30836

經濟美觀 永不褪色

榮泰洋行經理

送到府上不合當可退還

只怕不識貨不怕貨比貨

香港嗶嘰

牌子老，信用好，藏青，元色，咖啡，米綠，

上海咸信行獨家總經理

公館馬路四七六弄十四號

購貨電話80483

每疋二丈七尺 廉售十五元五角

榮譽經銷·歷史悠久·（特別注意 慎防假冒）

幽香·經濟·老牌·細白·耐穿

香水白府綢

每疋十英碼，計二丈七尺 廉售十八元

電話購貨送到府上 沽值比較包退包換

購貨部電話80483

公館馬路四七六弄十四號

咸信行獨家總經理

英國百麟 PELIN

香水府綢

每疋廿七尺 特價廿八元 不退還

犧牲品 ●●●●●●

元色嗶嘰 法蘭呢 黑白府綢

每疋廿七尺 十三元 十二元 十七元

購貨電話93027

上海保泰行經理

贈毛巾

常青 元色 咖啡 紫醬 末綠 品藍 銀灰

超等嗶嘰府綢

每疋二丈七尺廉售

依次類推

電話購貨40568

成美仁記廠

富綢紡 敬告各家長

敬啟者本廠紡織自服務以來刻苦耐勞，爲各界認可，本廠特用小口袋紡績，今以大本廠之精美原料，承蒙各界愛好，一律九五折，各疋二丈七尺，減價一律八十一元，本公司之...

全毛花呢 每丈四尺售十九元

條香港嗶嘰

硬

各貨送到府上

雪白 元色 青灰色 咖啡 米色 綠末醬色 （每疋六十元半）

最新條子 每疋廿一元半

元色 雪白 每疋八十元半

原疋一律二丈七尺半 ◀只多勿少▶

購貨電話13219

不合退回 管保

上海大來行總經理

唯我獨英國

嗶嘰 府綢

每疋二丈七尺 常青 元色 咖啡色 黑白條子

犧牲品

十四元

電話購貨41588

不合可退

英華斯脫廠出品

全海立司 斯華脫 毛派立司 旗袍料

十九元半 二十三元 二十元 二十五元

榮泰洋行經理 購貨電話三〇八三六

摩登白帆布女式高跟皮鞋

物美價廉 式樣新穎 大小尺寸俱全 以廉價出售 一律一百四十九元

建興公司 電話一四六九

實用經濟 華麗大方

囍果

大喜牙果 每支四角 五分免費代印堂名 紅綠絲透明紙包 訂購接洽電話91503

松香 柏油膏

十桶廉價出售 要者至怡安里五號 卡德路 配代洽

出售電冰箱

D.K.W. 六方尺電冰箱一只 全新機件 完好 負責保用 價低 欲者電話22456與曹君接洽

木炭

愛多亞路吉祥街口 慶大里四號公和行 到有德宗木炭出售

冷氣機

美國貨九成新大號 電扇冷氣機一部 宜製冷氣 冰廠抽水等用 欲購者電話39537接洽

廉讓

飛利浦五燈機一隻 $165· 六燈平面旅行機一隻 $95·

靜安寺路1549近赫德路口 電話32392

軟木廉售

現有一吋厚軟木約六千呎 爲避熱防潮之最佳材料 欲購者請接洽 一公司

請向南京路哈同大樓三三三號

桐油廠

注意 茲有油浴黑料 出售 光易乾 極適煉製 桐油之用 存貨極少 電話三六三二九

兎

盎古拉青紫藍 數只 速出讓 地址 靜安寺路哈同路 厚北里47號 沈君接洽

水銀出售

茲有水銀十餘斤 廉價出售 請撥電話二〇五一七接洽

火油廉售

德士古老牌 每聽 元 西摩路三一八號 謝君

火油

德士古火油每聽廿三元 ◆ 存棧四百六十 日期出貨 勿失良機 請駕臨四川路 十號同益船務行 楊君面洽 電話不接

美觀自由車廉讓

茲有女自由車一部廉讓 欲者請臨霞飛路697弄寶仁里源盛興店接洽

脚踏車

車身全新 用過未及一月 請於每日下午四時前至愛多亞路一六〇號（大陸報館）四樓四〇九號房張君接洽

汽車

1936福特四門轎車

售價美金五百五十元 向北京路二八〇號鹽業大樓五十號房間 姚君接洽 掮客免談

喜臨門小車出讓

年價七千元 四門輪胎俱佳 出讓 請致電話七一〇四八接洽 茲三一四九

全新鷹敵牌運輸車廉售

全新鷹敵牌運輸車二輛 引擎 車身俱佳 千磅 特價出讓 電話三一一八三 民富汽車貿易公司 二萬四

機車廉讓

機器脚踏車一輛 二千四百元 廉讓 以國君面洽 接洽電話三三三九

飲食

新福記 菜

名廚精選 嚴格名料 信譽無敵

吃過了保證不想別處 廿元起 廿五元 四十元 兩種每席二元 電話八三二二六 新福記

福建醬油 甲特 電話93758 廈門路559弄四號

房地產

機會難得之青島新穎花園住宅出售

茲有花園精美建築 住宅 最幽靜 面臨大環境 現代裝修 有美麗...

文廟公園附近

基地七分 三開間石庫門 宅地 二萬... 同鄉會 大廈 電話三八五〇二

三萬五一萬三萬

南市良產出售

沿大吉路 基地一分 計十二方 價二萬 出讓 電話八二〇 王君接洽

招生

工藝

開辦早成績卓著 味粉醬油肥皂 化妝品 皆有專門科目 ...北浙江路102號 保證成功

教授簿記會計

敝人願與各界有志研究者 三天晚七至九時 分班教授 每期一月 定時間 電話七二五九三四 楊姓接洽

教授商業英文

茲有經驗豐富之進出口商行教授方面 特別注重出口進口 銀行 交易 航運 保險 電話七九五四二（下午三至五時）

英日交換教授

某君留日多年 願於公餘研究英語 有能講流利英語而欲學日文者（國際性別不問） 請帶履歷來三馬路四四六號三樓三七王君

日本柔術與自衛術

東洋柔術 解剖學上的 身體八十餘 能以此可見 匹敵不但可以... 衛生之身體與強壯 可使瘦弱之身體起來 ... 請至環龍路二百十號 美樂坊五號東方日語學院

娛樂

四班

會稽 伍 芳草 滑稽 魔術 技 四十八元 ... 禮拜五 ... 福昌里卅二號南電

巴黎舞院

春假特別 速成班 學費十元 名師教授 日夜 ... 大華大戲院 對面 靜安大樓

拍賣

瑞和洋行 禮拜五拍賣

准於四月四日上午九時半（新鐘點）在廣東路本行內拍賣 六〇號恩特華 打字機 器車料三 B牌 酒杯 磁 煙筒櫃鐘 桌椅 雕刻 屏風 中西寫字枱 紅木 家用 木器中西衣服等零物不計

魯意師摩洋行

禮拜五拍賣

准於四月四日上午九時半（新鐘點）在本行後間拍賣 木器皮鞋中西男女衣著雨衣大衣等

禮拜六拍賣

准於四月五日上午九時半（新鐘點）在本行前間拍賣 大菜間式 機器脚踏車 獵犬 醫書 縫衣機 全堂沙發 掛屏 彈子 旅行箱 男女小孩脚踏車 唱機片 吊扇 屏風大床 電 無線 風琴 球拍 寫 等以及什物不計

召頂

▲第一特區

召頂 南市新開河內 楊家柵一所 自造樓房 有一南一保 所水電 俱全 每月有天然井28號 起午一號 上海有 ... 接洽 楊君

高等公寓召頂

近西摩路新建公寓 內房間二大間 另有浴室 廚房 僕室 光線充足 交通便利 月租三百元 今願一七〇號 向江西路 ... 接洽

公寓召頂

近西摩路五開間 花紙 新造公寓 大小 ○出七頂 八數千元家具全新 接洽電話 陳君九四

雙間店面招頂

湖北路中地點熱鬧 大小 一修櫥窗 八俱全 七全鐵門 六有電話 二意者請 梁君接洽 各種裝

召頂

愛文義路西摩路西首有二層樓 洋房一宅 浴室 衛生設備 七間俱全 過戶可 有意者請 函本報信箱七八五號

廠房召頂

租界東區 交通便利 寬大水泥鋼窗 廠房 全有煤氣 設備 機器 電流 水電 灶 俱 合意者 請 投函本報 月租低廉 可即 讓 信箱783號 接洽

▲第二特區

市房廉頂九百五十元

全幢市房 宜商店 居家 小工廠（保證可裝馬達）同仁街 接洽 處法商電車站 徐家匯路 天申里 市房 九十七號 華興印局

洋房分頂

屋精美浴室 櫥俱全 頂費3200元 古拔路 裕華新邨 二層全部分租三間 來面洽 16號

新造洋房召頂

新邨 107弄五號 雙開間 有浴室 一灶 月租 三層 ... 五百元 押租 下午四時至五時 兹 ... 霞飛路 主教路 ...

召租

空地召租

南市喬家路口 靠浜 一方約計大街 ... 合意 請至 民國路 如欲租者 南市 ... 接洽

▲第一特區

路牌廣告出租

大陸牌 靜安寺路同孚路口 尺寸標準 地點適宜 特廉 租費 九〇一八四 接十號 機王君

靜安寺路同孚路口

康腦脫路 一切設備 特佳 診所 本月內即可遷入 居住 電話三四〇一四二 房租 尤爲合宜

洋房分租

愚園路 漁光 邨 西式洋房 二層樓 前面 三開間 二間 電話 全 天... 出租 極宜高尚家庭之用 合意者面洽 無保無押 不租

召租

虹口東熙華德路華記路 合意者請至南京路外灘 沙遜大廈 二號洽 電話一〇一四一 德公司接洽

新屋出租立刻可住

八〇五 電話 二三

召租

美國防區 朝南大三層樓 及小房間 獨用廚房 抽水馬桶 水電 話 保俱全 ... 無押 欲租 請 ...

分租

安保寺 深静 安寺路 1447號 16 朝南房間兩間 後門內 接洽

廠房召租

昌平路900號 新式廠房 三面 有地 三畝 計 間 全 設備 水電 話 ...

召頂

頂租 安寺路 靜安 郵政信箱 ...

漂染起毛廠招頂

茲有漂染起毛廠 機器 生財 盤租 應用 及 工場 ... 意者 投函 申報 第七八〇號 信箱 約期面談

▲第二特區

申少林

專治瘋癆臌膈

七三老人科

診所 成都路 威海衛路北 首 二四七號 出診 英 ... 上午九時至下午三時 診金二元 加 ... 二元（電話）三三八〇

一時疫第一名家 郭令之

六十七年前

申報新抄（見遜清同治十三年本報）

中央國醫館委員 專治 傷寒，濕溫，白喉，丹毒，痧子，斑疹，喉痧，肺炎 救挽

郁良心堂

北號 一名貴補品 大補膏 ... 治小兒痧子 安全第一 ... 已出 能透達 診所 ... 卡德路 怡安里 三號

修築道路

新開河沿城河浜至老北門一段，若逢天雨，汚泥深有寸餘，行人苦之！現聞法工部局已動工修築矣。又鄭家木橋迤西至八仙橋，本無駁岸，現亦添建木駁，惟工程浩大，一時難以告竣，而道路均須俟駁岸業齊，方能修砌，故目下行人雖暫形不便，一俟竣工，則履道坦坦，將咸感周行之惠，如去年小東門外，沿河舖砌石路，一勞永逸，足見工部局之認眞公事也。至四明公所至徐家匯一段，若逢天雨，泥濘更甚！惟本有嶄浜舊路，甚爲開闊，後馬車行駛，不過略爲加寬，閱此路內該局未有道契，是以不便修整，須俟中國善堂填築也。

清明日作 憶春詞

明日刊登

保和堂 精神油

上海廣東監製

主治傷風感冒頭痛肚痛

總發行所南路七九號二河

鋼字台漆大王

振泰鋼木器廠 精製美術

長期保用 比較歡迎 參觀 公開

北京路盆湯弄 電話93882 柚木噴漆房間 沙發 椅

南洋行名錄

中英文

招登廣告 南洋 各業 商號 調査 電話 16435 實業 即派 員 趨洽

熊裕記莊

接收匯款

江西

貼費 免收 已 ...

敝莊辦理收解匯兌有年所有南洋香港江西各安縣市及其他各處均可代收代匯 ... 地址 上海山東路62弄（即沙遜里）五號 電話92723

花園洋房

古拔路新邨 新建三層洋房 全新 裝修 ... 大浴室 小 房間 雲 ... 天井 ...

公寓召租

向高實業 ... 大菜 公司 園 寓 七路 路355號 汽車 直達 門口 電話71163

聲明

警告戈登路樂村四十七號冒充南京李君者騙款啟事

汝以前謊稱李君記名，來遲，以前所接洽之款，已交某某商，汝支票三紙，支票 ... 自電話通知此後不准再有冒名騙款一事，否則訴諸法律 ...

楊滋榮律師代表王立信警告張侯卿啟事

茲據當事人王立信聲稱上開張侯卿前來本律師事務所...

滬興商輪公司催領保證金通告

啟者本公司之瑞平輪早經出售，業務結束，所有前經 ... 保證金 ... 尚未具領者，自即日起停止給息，幸勿自誤 ...

中國營業公司通告

茲定於四月一日起 另行改組 自願停業 ...

親友消費合作社啟事

茲因本社業務 於三月一日起 另行改組 所有以前對外任何關係概由前社長顧君負責 ...

李彬如緊要聲明

余子天遊蕩不良 雖經循循勸戒 無過 ... 特此聲明

李阿洪啟事

茲據在逃之婢 ... 年二十二歲 ...

李欽后律師代表聲明讓啟事

聲明

南通呂四市徐瑞榮緊要啟事

鑫益行爲代顧客受買土地啟事

茲爲顧客受買土地 ... 南市 ... 北京路明華 ... 電話 九五五二 三號四〇九室

上海大陸銀行爲第三八七號保管箱租用人汪孚禮君之繼承人汪張厚明及其子女（玉錫珍 鎮東 鎮衛）聲明汪孚禮君之亡故請求更換印鑑並啟箱事公告

向上海大陸銀行聲明第三八七號保管箱之租用人汪孚禮亡故暨請求更換印鑑並啟箱事

汪張厚明率子女 鎮東 鎮衛 玉珍 錫珍 爲

上海商業儲蓄銀行第二三二零號保管箱租用人趙廣生君之繼承人趙張雲珠聲請求更換印鑑並啟箱事公告

趙張雲珠爲向上海商業儲蓄銀行信託部聲明第二三二零號保管箱之租用人趙廣生亡故請求更換印鑑並啟箱事

周佩寶律師代表協成公司新世界樂園緊要啟事

律師代表楊佩玉女士爲聲明婚約無效啟事

賈麗生質問開明司蓋啟事

馬以鍾律師代表李阿保（三郎小子）聲明婚約無效啟事

▲推受盤

推受盤聲明

鄭興隆福記推盤鄭桃君受盤聲明

受盤聲明

推受盤聲明

公告

江蘇上海第一特區地方法院公告

（公告陳景軒陳景平破產案第二次分配表由）

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失方單

聲明遺失

▲存單

遺失聲明

▲圖章

遺失圖章

遺失印鑑

申報船期表

今日到埠者 X X X X X

定期到埠者

航線	船名	日期	國籍
歐洲郵船	X		
香港小呂宋	克利扶倫總統	四月七日	美國
	柯立芝總統	四月廿一日	美國
太平洋郵船 ▲舊金山			
▲世界班	柯立芝總統	四月八日	美國
	海士總統	四月三十日	美國

今日出口者

定期出口者

航線	船名	日期	國籍
歐洲郵船	X		
香港小呂宋郵船	柯立芝總統	四月九日	美國
太平洋郵船 ▲洛杉磯（神戶橫濱檀香山舊金山）	克利扶倫總統	四月八日	美國
▲世界班	柯立芝總統	四月廿二日	美國
	海士總統	五月一日	美國
南洋北班 ▲南華班	X	X	
▲北洋班	X	X	

船名	班次	開期
寧波班 ▲長江班	X X X X X	
實和	內河班	每晚十一時開 龍港 船停外灘碼頭
利濟	▲嘉興平湖	每日開 在天后宮橋
利濟	▲閔行	每日四時開 在天后宮橋
利濟	▲南橋	每日開 在天后宮橋
天成	▲大通	每日長時開 外灘碼頭
天成	每日	五時 外灘碼頭
天成	▲蘇州無錫常州	四月五日 船泊天后宮橋

遺失圖章聲明

遺失圖章聲明

遺失聲明

遺失圖章啟事

遺失印鑑

遺失圖章聲明

遺失印鑑

遺失聲明

浙江興業銀行上海總行保管箱遺失第陸八二號 徐黃鏞

圖章遺失聲明

遺失聲明

聲明遺失

遺失聲明

遺失圖章聲明

聲明遺失

遺失印鑑

醫藥

喉症無憂

同昌喉痛散 ... 郵寄 ... 一吹即愈 每瓶一元 本四 ... 來函附郵 ...

專門治療遺精滑精早洩陽萎

內南京路慈淑大樓五號

補精固丹（世濟）（精遺）陰

會根 李除 梅每 路盒 裕八 安角 里國 天霞 然路 藥遺 堂永 ...

夜來香 香水

上海 華德行經理
各大商店均有出售

大光明

今天榮譽獻映 二時半 五時半 九時一刻

幽谷藏嬌 曲徑追奔 巉巖激戰

伊黛露碧諾 亨茀萊鮑茄

兩位性烈性大明星合演危險戰刺悲艷巨片

摩天嶺

打家劫舍 兇若瘋犬 憐香惜玉 馴如綿羊

舞孃獨眼 悲憤別抱 具有懷恨

女人是死因 死無憐惜！ 高山是死所 死而為雄！

加映五彩卡通

他是血有性的偉丈夫她是有肝胆的奇女子

十五片之一 雛鳳初鳴歌樂片之王

南京 電話 八四一二三

今天榮譽獻映 二時半 五時半 九時一刻

山河金甌無缺 日月正氣如虹

劍光天橋 鐵逆血濺 殺聲四起 飛天鐵地 單命火炬 骷髏會議 龍爭虎鬥 除奸邪義

遠塞山恨記仇！

魯易海華 會衡 瓊斐納德

演員萬人 空前史戰 俠門艷儔

粉碎權奸陰謀 爭取民族自由

追寶車 戰羽林 反計開 定乾坤 藏星使 釋忠臣 鬧婚廷 結同心

劍底鴛鴦 務祈早降

寶宮秘道 神俠化身 劫獄破伏 救國護花

剖析神秘女性 女人萬歲
扶破變態女性 女人萬歲
暴露啞謎女性 女人萬歲

大上海

今天特准獻映 二時半 五時半 九時一刻

幼年 安迪生

鄉里訕笑 學校驅退 賢母督教 刻苦成人

米蓋羅納傑作 紀念大發明家安迪生的史獻

明鏡照燈光請醫生開刀治療母親的危疾！汽角拉回磐拍摩斯電碼援救全車的性命！

不日特映‥史本塞屈賽巨片 腳踏實地 埋頭苦幹 嘔心瀝血 造福人羣

偉人安迪生

失敗九千九次的 極神怪 返魂香 恐怖大 返魂香

國泰 電話 七三七五七

今天榮譽獻映 三時 五時半 九時一刻

一雙痴情男女一羣人世魔鬼

弗特立馬區 蒂蕾斐兒

她誘使四個男子毀滅在那荒蠻的孤島上

利慾薰心 殺色胆氣包遍天地

不顧欺詐殺害祇求戀愛勝利

康拉氏名著：熱烈緊張哀艷香情文藝巨片

香艷滑稽 **名媛赤化記** 獨一無二

大華 電話 九九〇六〇 六〇七二七

今天三場獻映：二時半 五時半 九時一刻

爭美人用拳頭打個明白 交朋友用拳頭比個高下！

克拉克蓋博 海蒂拉瑪 克勞黛考白爾 史本塞屈賽

沒有法律武力 高於一切

米高梅大獻 **俠義雙雄**

華麗宏偉宮闈熱情浪漫鉅片

描繪情侶顛沛流離！寫盡興衰宮風流富貴！

勞勃揚 海倫吉爾白 精心合作

寶駒美人 一代興亡 驚世絕艷！

名門淑女‧新聞記者‧少年情郎‧艷福

珍妮麥唐納 奈爾遜埃第 最後合作彩唱五歌片 **血淚相思**

金門

今天榮譽獻映 二時半 五時半 九時一刻

上海頭輪演出 蘇聯歷史偉大戰爭影片 詳細中文字幕

火燒莫斯科 烈焰燭天

雙雄復國記

血戰波蘭河 殺聲震天

片長十二 足映一時

內價 戰座 仍照 民衆一元 起義七角 入場二元 團結二角

送孩子進托兒所

萍孃

她是個教師，也是個寫作者，但是，家裏有三個未及學齡的孩子，這能容許她做什麼事呢？教了書回去，不是大孩子跌破了頭，就是小毛頭吃壞了肚子。雖然每個孩子有阿媽，有奶嬸嬸帶領，但一則她們沒有衛生常識，沒有教育素養，二則她們背了主婦，難免要偷懶疏忽，甚而至於虐待。她的丈夫常常取笑她說：「捨已之田，芸人之田」，有時甚至於笑她「好爲人師」。在這種環境之下，她只好捨棄了敬愛她的學生，爲孩子犧牲了她的職業——而也是事業。

她於是坐鎮在家裏，至少她想：她可以從事於寫作。但是，請看她的寫作生涯罷：剛一拿起筆，二足歲稍過最歡喜跟隨母親的孩子，「姆媽姆媽」的喊來了。他拿了筆，也爬到寫字檯上來問媽要紙來寫字，剛給了他紙，命令他在小桌子上寫字，（其實是亂畫符）暫得安靜下時，奶嬸嬸又抱了哭着的小毛頭來了，非要同媽親近一下不可。剛剛打發開，大孩子拿了畫報來要媽講故事給他聽。這樣，那樣，三個孩子川流不息的纏住了她，她何嘗能寫得下一個字？她記起了她朋友告訴她的話：杜君勤於寫作，她那一本婦女問題的專書，就是在三四個孩子包圍之下寫的，而且她經濟窘迫，沒有一個帶領孩子的阿媽。我那時身邊沒有一個孩子，聽了也並不奇怪。現在想來，那眞是奇跡！也許是我那位朋友，爲了鼓勵我寫作，編湊出來的一段故事。要不然，除非那些孩子都是被壓迫得呆若木鷄的。

她不甘心就爲孩子斷送了一生。雖然很有些人會拿「家事與社會事業一樣重要」，「教育自己的孩子，就等於在社會上從事教育，功蹟非小」這些話來勸慰她，但她覺得那都是聊以解嘲之談而已！

她把大孩子送入了幼稚園——以遊戲爲重，並不死讀書的幼稚園，三足歲的人，就權充了四足歲。帶他的人，就專管接送等事。經濟上只會加多支出，人力上也並不能因此減少一個僕人，但母親却算已解除了一部分糾纏。這樣經過了一年光景。

現在最成問題的是第二個了，他既已能行動自由，什麼東西都要翻，無論是爸爸的媽媽的。因爲自己灑茶，敲破了茶杯；因爲洗好臉學裝扮，把所有的雪花膏爽身粉打翻在地上；因爲要理髮，把凡士林塗得滿頭滿臉滿手掌；因爲要把鎳幣放到撲滿裏，母親的皮篋被洗劫一空；因爲與哥哥弟弟搶東西，大哭大叫；因爲被祖母養成了吃糖吃閑食的習慣，時時刻刻要吵東西吃；因爲被父親養成了不打不聽的習慣，對好言好語不易接受。大家都說他最淘氣，媽媽却相當的同情他，理解他，也便要化更多的時間去應付他，因此送走了一個，對於媽媽還是沒有幫助。

恰巧女青年會創辦了「職業婦女托兒所」，她覺得她個現在雖不能算是職業婦女，但正因爲孩子問題不解決，才把自己關住在家裏的。她何嘗甘心情願爲孩子斷送一生，只苦的孩子太小，沒地方好送。現在既然有了托兒所，她正可以解決最牽累她的孩子，於是，首先去報了名。

進去時是二歲四個月，年紀剛剛適合，身體檢查亦頗健康。三月一日，他就早出晚歸地儼然小學生了。（他不懂得托兒所，只知道進學堂）母親每天把兩個孩子一送出，她眞的得到解放了。可以看看書報，可以定時寫作，最小的小毛頭，偶然抱抱弄弄，正可以作爲埋頭生活的調節。

她有時很抱歉：也許這個孩子的麻煩，現在正要在托兒所先生的頭上。但經過一星期，二星期，三星期，據說這個孩子，在托兒所裏並不要她們化去太多的工夫，她們很喜歡他，他也很高興去，這位母親，才算眞的解除了一樁心事。

孩子的教

覺慧

兒童節——孩子的節日；然而「大人」很有一提之必要。

所謂「養不教，父之過。」設教而涉於荒唐，則較「不教」尤「過」也！

往往，孩子連國家領袖是誰，爲甚麼要作戰都不懂；而跳草裙舞是怎末一回事，麻將牌一百幾十隻，却反而明白得「淸淸楚楚」。這樣下去，眞夠嗚呼！

不教，不懂也就罷了；教而涉於荒唐，懂雖懂，懂的是邪道，不是正路。

不懂，不過是不懂；懂人邪道，則孩子一生，完啦！

再者：「教不嚴，師之惰。」現在小學教員「枵腹從公」的正多着……（下文爲「大人」者自然知道。）

孩子，天眞未鑿，什麼都一教就會的。教得好，成大器；教得不好，危險危險！

特別是「闊老大人」，顧有以三思之，百思之！

警告

陵仝

據天文界測驗：本年不但霉期提早，抑且泛潮特甚，爲數十年所未有。此種潮濕氣中，有一種氣質，最易毀壞一切物品，且色多變黑，無法使之乾淨。流質固質氣質一切皆不能抵抗，百物不宜囤儲。對於帶有水質之米糧等類，屆時經化學作用，更有其他變化發現。（見三月二十八日本報，仝文抄襲，特此聲明。）

做父母的責任

兒童節感言

許達明

沒有一個做父母的，不愛護自己的孩子的。但愛護的方法，顯然地，有着各種各樣的不同。有的專以貴重的食物，和名貴的衣着，以及帶孩子去到處遊玩作爲愛護方法的：有的則在上述二種以物質上的愛護之外，另再加上精神上的愛護——教養。當然，這兩者在實際上是分不開的，因爲在享受遊玩上，無形中對孩子是更容易印入深刻印象的另一種「教養」，而這種「教育」偏偏會容易收效，尤其是在父母的「心肝」之下，孩子們是樂於接受的。更且一般家長多全都忽視家庭教育的重要性，往往是把教養的這一責任，全部都推到了學校的頭上。好像小孩子除了在學校裏受先生的教訓之外，做父母的可以不負絲毫責任，因此，孩子在家庭裏也就什麼都做，而學校與家庭之間也就失却了聯絡，這種現象在今天是必須克服的，因爲這對兒童是一種損失！

其次，家庭不但要與學校取得聯絡，而使自己的孩子能得到眞正的進步，同時，也能在這中間起了另一種作用——督促了教師對兒童教育的不能馬虎，因爲家長的詢問，教師就不能不對小孩子的一切加以注意，而所收得的效果，也是幫助孩子的。更進一步的，是家長的認識較清的話，他可以在這種機會中熟悉某位先生的思想是否正確，教育方法是否有改進的必要等等；如果是某一位先生的思想是有問題的話，不妨可以由家長開聯名提出來彈劾，這種是發揚民主精神的方法，做父母的爲了孩子的將來，是必須負起這責任的。

第三，筆者在本刊上曾經看到過一幅插畫，它畫着孩子們在家庭裏所受的「家庭教育」是這樣的——「數學的教法是「馬將牌」（一到九的萬子，筒子等等），而英文課的教具是「撲克牌」（A.K.Q.J.等）」，於是大人在賭，孩子在旁邊看，甚至有家長還教孩子這是什麼，那是什麼。

像這樣的父母，我們要提出抗議，這決不是使孩子學好的辦法，相反的，是在葬送你孩子的前途，這種父母是該負起「兒童的罪人」之名的。那末，對這種家長，教師假如從兒童口中聽到這種情形的話，學校當局也可寫信勸告他們，鄭重的爲之。總之，不論學校，父母雙方，都該抱有這一正確的理解——兒童是國家的，是民族的，他決不是你我一己的私有財產。因此，兒童好，是整個民族的好，而不是你自己的「搖錢樹」。我們的教養孩子，也就是爲了對民族國家盡責任，這最大的前題却是必須認淸的。

至於窮得無法進學校的孩子，我們也不能忽略了他們的教育，或許在這裏有着很好的才幹的兒童，給埋沒了。所以，筆者順便在此爲苦孩子一呼，盼望社會人士能把教育苦孩子的事情，也認爲是自身的事情，而加以切實的援助——能多辦幾所街童學校之類——恐怕要比幾十萬經費來建築一所兒童圖書館在今天得多吧！何況超過這種事情的意義。希望遲不快，是伸出同情的手來，因爲這能給兒童以上的大禮品，而且也是爲人的父母們的偉大的另一種責任！

愛情結晶品（六）

「丈夫，然而我的丈夫是誰呢？袁寶藩，他只是我的殺母之仇，那裏可算是我的丈夫！不錯，他們有錢的人即使娶上三妻四妾，在我們中國，也是天經地義的事，我不能禁止他；可是他要娶小老婆，就該從那些倡伎和別的一般身分適稱的女人中間去找尋，不應該沾污一個清白人家的少女。何況根本又不是兩相情願，而是他用了極卑鄙無恥的手段，佈成了一個騙局，使我們全家鑽進這個圈套的。所以我覺得我不但不是他的妻子，而且也不是他的小老婆，而是給他囚禁起來的一個囚犯！憑着這種種的理由，昨天深晚，我就毫不隱瞞的把我們的事告訴了……」

「呀！」秋海棠差一些嚇得失聲高喊起來。

「……我母親的亡靈。我燃起了香，虔虔誠誠地在她靈座前默禱了幾十分鐘，現在我的心已完全安定了，而且我相信母親在地下一定也是覺得很安慰的……！」

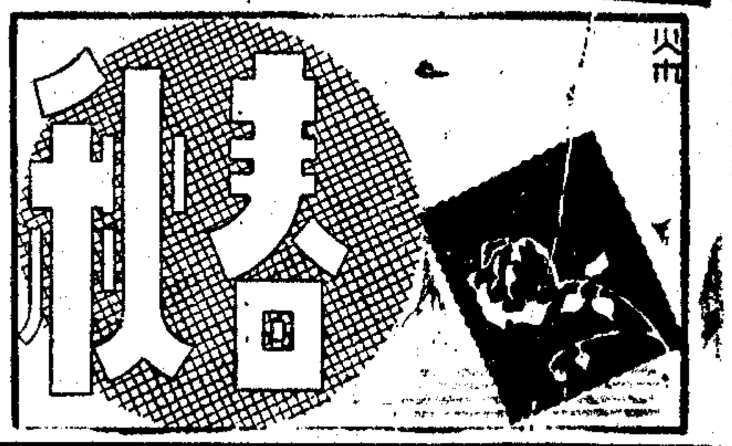
秋海棠的心也跟着安定了，他不由深深地鬆了一口氣，得意的微笑，也立刻浮到了他臉上來。

「……！從此以後，希望你能夠永遠當我像你家裏的人一樣，我自己也決心永遠愛你；只要有一個機會，我一定會想法子跳出姓袁的樊籠的……！」

他情不自禁地把那幾頁信紙抱在胸前，當它們像一個人一樣的溫存着，好久才放下來再繼續閱看。

「……你的職業和環境都和別人不同，以後行動必須格外謹愼，像他那樣的一個人，是決不會把殺人當做一件事的……」

湘綺這幾句忠告，實在並不是過慮，秋海棠自己也曾聽袁紹文說過，有一次，袁鎭守使手下有一個辦理文稿的人，私通了他家裏一個了頭，在發現的一天，便被袁寶藩自己用手槍打死了。說起這個人的老子，還是跟老袁一起在保定當小兵的把兄弟咧！（七二）



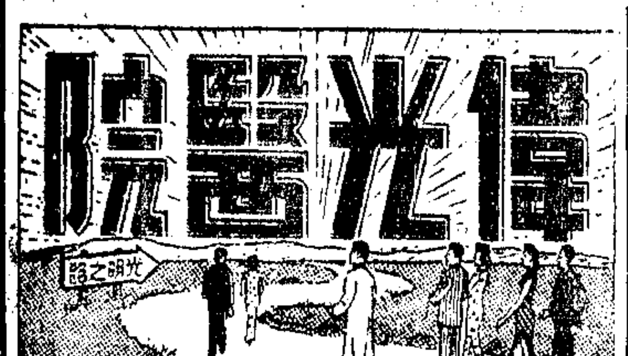
上海兒科內科醫院

●兒童節●

免費種牛痘

院長醫學博士 儲麟蓀

院址：霞飛路一八二七號（福開森路電車站口）



轟動醫藥界之空前發明

科學戒煙

「安抵毒淨」

發現冒名影戲千祈注意

絕非酷戒之霸法者可比

住院 四天斷絕 七天出院

走院 隨吸隨戒 照常辦公

安全王道 安舒永適 反不癮

內科 精治 傷寒

兒科 專治 肺炎 百日咳等

院址 霞飛路呂班路口明德里一二號　電話 八〇三二一號

兒童樂園

兒童唯一圖畫刊物

第六期出版

諸葛亮（連環漫畫） 石白大仙（民間故事） 兒童節歌（詩歌） 兩個朋友（寓言） 正兒的字（科學遊戲） 看不出的故事（漫畫） 怎樣習字

●圖畫共計一百五十幅，內容較前更加精彩。

兒童自由畫競賽辦法

紀念兒童節，徵求預定 繼續特價

預定全年：八元八角（二十四冊）
預定半年：四元四角（十二冊）
預定三月：二元二角（六冊）
零售：每冊四角（各大報攤均有售）

地址：河南路二〇一號（電話九三三六一）新閘路一一〇一號（電話三六九六〇）

各大書局均有出售

明日中午十二時起 假座利利電台（周波一二四〇 電話三〇二三〇）播送最新歌唱節目 黃鐘先生擔任全日報告

驅風逐濕 和血調營

眞虎骨酒

上海河南路三八六號 北平藥局

上海醫學書局出版新書 梅白格路二〇四號 電話三一八三七

肺病自然療法 醫學博士丁惠康譯 實售二元

本書共十有七章，詳述一切慢性疾病，醫藥所不能見效者，往往用自然療法，治之而即愈，慢性病中當以肺結核爲最多，故書中言肺病者居其太半也。

肺病實地療養法 丁福保著 實售六角

全書共計二十三章，所述均以實際適用之療養法爲主，其與實用無關之學理，概從省略，對於肺病患者之早期療養法，自然療養法，夏秋冬各季之療養法等等，皆條分縷晰而備載焉。

卡爾登（昌興公司）

今天早場開映 時間 上午十時半 座價 四角 五角 六角

勞萊哈台滑稽短片大會

下星期一開映 洛麗泰揚 泰隆鮑華 安娜蓓拉 主演 **蘇彝士**

巴黎 電話八五二〇五

今天日夜開映

比大偉更出谷黃鶯 葛璐麗琪安 美藝音樂歌唱巨片 **天外流鶯** 千種玲瓏 萬般嬌態 小使天家滿座 百舌三初 大歌聲

時間 二時半 五時半 九時一刻

至星期二映日 拉琪桃樂 **緬甸風月**

光陸 電話一七一〇〇

社會刺激 泰米亞洛夫 **奇情鉅片 無上五彩鉅片 美麗蘭**

蕩婦朱麗 **肉體之道** 壽如泚霸 一念之差 地獄入獄 片刻 歡樂飲恨終生

時間 二時半 五時半 九時一刻

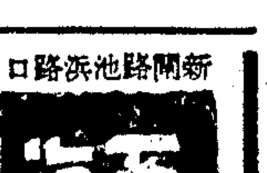
國都 電話九四二一〇

漫天黑幕 過地島 約翰茄斐 張娛 社會 **紅粉烏金** 不愛金錢 不怕死 壯烈 不朽鉅片 **路透傳** 烏 黑史

時間 二時半 五時半 九時一刻

西海 新閘路池浜路口

三時 五時一刻 七時卅分 九時卅分



神秘的剛果 生吞活剝 斬蟒捕象 野火萬丈 弱水三千

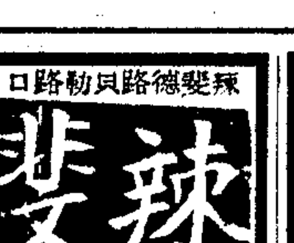
兒童節早場 偉大繪聲歷史戰爭巨片 **戰地英魂** 本片係公司派映 憑券贈入座

辣斐 辣斐德路貝勒路口

價目 五角 七角

新鐘 一時 三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻

沉痛緊張刺激俠情鉅片 維克多麥倫 勞合上 吉馬斯



上海煉獄 活埋在棺裏 火葬於烈火中

星期日 開映自演 主演貝玲 **樂園歌聲**

亞蒙 白爾路太平橋

新鐘 三時 五時一刻 七時半 九時半

各界要求 今天再連四場

余琳 楊柳 王元龍 合演劍俠機關鉅片 **火燒紅蓮寺**

崑崙派嫉惡如仇！ 崆峒派宵小爲伍！

明天准映 中國首部流景鉅片 王乃東 路明 蔣君超 空前打武傑作 **打漁殺家** 今日起開始預售

大滬 轟動全滬影迷迷

電話21989 今天（四場）一時 二時 七時 九時一刻

重拍有聲機關劍俠鉅片 王元龍 余琳 楊柳 合演 **火燒紅蓮寺**

大門法寶，各顯神通，神出鬼沒。崑崙派嫉惡如仇，崆峒派宵小爲伍。

精彩毫無遺憾

中央 六馬路

新鐘 三時 五時半 七時半 九時半　六角 七角 九角

今天獻映 華年最新巨片 今年最強座片 童月娟 李紅 也魯（主演）

上下兩集 **春風回夢記** 名小說 千萬讀者 外景上銀幕 精彩

今晨兒童節 上午十時半早場 **歌聲淚痕** 華國出品

明星

依照節目時間 三時 五時 七時 九時半　價目 四角 五角

李麗華 **千里送京娘** 紅顏薄命 冤屈而死 靈魂不散 時隱時現

古廟屍現 出現大黑夜 鬼火引路

恩派亞 八仙橋

新鐘點 二點 五點 七點 九點　四角 六角

華成獨一古裝大片 劉瓊 陳雲裳 主演 **亂世佳人** 皇帝微服 嫖院名妓 戎裝赴難

今晨兒童節 十時半早場 **秦良玉**

浙江

今天開映四場 新鐘 三時半 五時半 七時半 九時半　座價 五角 七角 不加

全部五彩神話空前巨片 **綠野仙蹤** 霞光萬道 魔火千丈！ 雲霧騰飛 呼風喚雨！

最後一天獻映 下午二時開始預售各場戲券 幸勿錯過機會

明天開映 **白蛇傳**

光華

新鐘 二時半 五時半 七時半 九時半　四角 五角

周璇 舒適 主演 國華空前艷錦巨片 **蘇三艷史** 亦苦亦樂 亦香亦甜 大衆傳誦名歌 千古同悲（蘇三起解）

九星 福煦路

節約新鐘點 二時 四時半 七時　樓下四角 連捐

武俠泰斗 勃克瓊斯 主演 英俠武義冒險巨片 **邊塞忠魂** "For The Service" 赴湯蹈火 視死如歸

明日開映 **三劍客**

山西 北山西路口

新鐘點 二時半 四時半 七時半 九時半　上下五角 兒童三角

梅熹 再度合演 陳雲裳 傑作 **蘇武牧羊** 天外十九年！志節不可移！

上國忠臣氣節凛烈 匈奴女忠魂千秋

新都 日夜電影 小沙渡路康腦脫路

（新鐘點）二時半 四時半 七時半 九時半　四角 幼童二角五分

顧蘭君 第一部大時代悲劇 李英 **薄命花** 祖保滿意

杜美 電話五七七八〇

三時 五時 七時 九時

羅波 范雪朋 黑里 洛埃 合演熱帶浪漫滑稽鉅片 **熱帶姑娘** 中文字幕

後天獻映 狄娜 安妹 **花月佳期** 上集 後集 一律四角 晨十時半

平安

兩時 五時 七時 九時

勞萊 哈台 滑稽鉅製 **清道夫留學記**

星期日起映 **孽鏡臺**

榮金

新鐘點 三時 五時 七時 九時半

音樂歌唱片 陳娟娟（銜領） **中國白雪公主** 白雪七矮 命喪深山 變婦醜

共舞臺

今晨 新鐘 十時開映 上下一角 二角

徐秋心 葉（主演）巨實勤片 **桃色慘案** 明天後晨加場早映

大中華 四馬路大中華飯店 電話九九一〇

新鐘 日場二點半 夜場八點半　五角 一元 元半

王文 筱月珍 筱文濱 今天日夜 悲慘名子報 **殺子報**

明天日夜 **苦海花** 范青鳳（新編） 九號日夜開演 沈筱英 **貧女淚** 日夜登台加演

卡德 卡德路 電話三三六二八

李艷芳 湘鱗 姚水娟 今天日夜兩場 家庭悲劇 **碧玉簪**（全部）

明日夜（紅）（燕）**回夢春風記** 演滬杭純粹

新東 北京路浙江路首 電話92534

越劇國粹 賈靈鳳 張湘卿 丹桂 筱

今天日戲（大堂會）**失印 盜印**

今天夜戲 下集 **隋宮艷史**

大來 北京路貴州路 電話九二〇二五

袁馬 花樣 今天日戲 **恒娘** 本台相會 今天夜戲

專家編製 **中國分省新圖** 五彩精印 全國風行 申報館發行

Hazelwood 巧克力 夾心糖
美國風味 人人贊美
"樂凱路" 各大商店均有出售
兒童常食 有益健康
海寧洋行出品

滬光 天天滿堂 電話八四〇五六
今天四場 二時半。五時。七時。九時半
黃河 英茵 屠光啓
一年來青年男女必讀的愛情寶典
張善琨監製
摩登時裝新片 哀艷愛情鉅片
劉瓊 小傑 鳳三 苗蘭 桂。飛 周。祝 合演
丁芝 客串 朱石麟導演
返魂香
三角戀愛烽火滿天

金都 福煦路同孚路口
今天三場 二時半 五時半 九時半
今晨九時半 十時半 一映 五彩米老鼠 四角 五角
最後二天
劉瓊 談瑛 洪警鈴 王竹友 合演
夜半歌聲續集
國聯恐怖巨片 張善琨監製 馬徐維邦編導
率諭：十六歲以下兒童絕對禁止入場
影壇奇片 賣座奇蹟

金城 北京路貴州路口
今晨九時半 十時一映 五彩米老鼠 （座價）四角 五角
今天三場 二時半 五時半 九時半
英雄美人 爲國効忠 山崩岳撼 殺聲震天
李麗華 梅熹 鄭重 關宏達 主演 范雪朋 客串
英烈傳
嚴幼祥製片主任 李萍倩導演
二年心血 萬念費用 華藝壯烈巨片

新光
今晨十時半加映本片 一律上下一元
上午十時開始售票
今天四場 二時半。五時。七時。九時一刻
影后鉅片 風頭健透
胡蝶 王元龍 合演
一年一度時裝鉅片
孔雀東南飛 盛
婆婆狠毒 丈夫懦怯 舅氏險詐 媳婦賢淑
最要緊 隔日預先買票

國聯 廣西路447號 定座電話92621
榮譽獻映 下午四場 二時半 五時 七時 九時一刻
王熙春 主演 奇情中的奇情
今晨（兒童節）早晨 童票五角 成人七角
傑作中之傑作 本片具有非常意義
四集 文素臣
前三集紅得發紫 本集更好得出奇
嫵媚嬌嬈 割臂忠孝 英雄豪氣 捨己救人
王子忽男忽女 奸雄爲風爲雨
驚人大場面 本院信譽推薦此片
連日客滿
明日起改映三場 一時三刻 五時 八時半

新片介紹

孔雀東南飛

孟公威

「古裝片」潮已經過去了，聽說目前就有好幾個已竣將竣的古裝片拷貝賣不出去。「孔雀東南飛」之改編爲時裝，那是得風氣之先的。以時裝姿態演出的「孔雀東南飛」，和「孔雀東南飛，五里一裴徊」的古詩是有許多不同的。這不同不祇在服裝上，也在人物的增删和劇情的變動上，相同者，祇有男女主角的姓名和故事的輪廓而已。

人物的增删和故事的變動是有關係的。原詩上的那位小姑這裏是沒有了，卻增加了大舅座頤和長工阿牛，此無他，便於劇情的發展耳。爲了加强氣氛或便於劇情的開展而增删人物，依我愚見是無所謂的，問題所在，是在是否因此增删而損傷了原作的精神。

以「孔雀東南飛」言，原詩和影片是有着兩種情調的：原詩的那種婉轉悽涼的情緻在影片上是沒有了，但在影片上卻擴大了視野，增强了社會意義。這種改編方法是功是罪且不去管牠（以我個人愚見，我是同意於與其忠實原作不如忠實時代的），至少限度，在目前的電影傾向上，它是擺脫了把時裝穿在行屍走肉上的假屍還陽的。而這種「假屍還陽」式的所謂時裝片，很有繼「古裝片」而成爲一種新的傾向的可能。

「孔雀東南飛」的原詩是一首在封建社會重壓下的弱者的哀鳴，爲了作者的時代關係，它固然暴露了封建制度所造成的悲劇，蘊藏着對封建制度的憤怒，但亦祇是止於哀鳴而已；至於「孔雀東南飛」影片，則經過改編，時代背景已經成爲現在的了，這是改編者最大的好處。固然，像現在這樣的對男女間的關係的看法，在若干年之後，也許又要加以修正了，或者，甚至於不可能，也不會再有像焦仲卿和蘭芝的事情發生，但以原詩和影片作一比較，則其中的觀點是有很大的進步的，這也正是時代是永遠在前進着的一個例證。

從劇本的編製和導演手法上來說，「孔雀東南飛」在近頃的國產影片中，也可以列入上乘裏面去了。「孔雀東南飛」本來是一個很動人的故事，加以編導不壞，又是息影已久的胡蝶所領銜主演的，在營業的收穫上，也該是有把握的吧。

胡蝶在本片中的演技，是有着極大的成就的。我們很久沒有在國產影片中看到演員有內心表演的戲了，而在本片中胡蝶有之；我們也很久感到演員的氣度和劇中人的氣度的不能符合了，而本片中的胡蝶則統一之。

至於其他演員，王元龍太蒼老了，動作又失之過火。王乃東的動作是可以了，國語却不純粹。顧文宗動作及語言化裝等之火，驟視之，幾疑爲是久演廣東戲者。値得一提者倒是李景波的阿牛和白茵的彩蓮，他們演得很稱職。

顧坤伯近作「秋江帆影」

「我們沒有離婚！」

平劇伶人演話劇「家」的理想陣容

淼

平劇的伶界同志，有不少人對於話劇極感興趣。前年，伶界同志和文化人在卡爾登大戲院聯合演出了一次「雷雨」，就使他和她們的興趣更是增進了，本來預備組織孤鷹劇團，並且將初次公演的劇本規定是「寄生草」，但結果沒有實現，是件極可惜的事情。

辣斐劇場公演巴金的「家」，造成一百二十七場的客滿紀錄，有不少伶界同志都去看過，對於這部戲都非常贊美。我想如果他和她們能夠聯合演出一次「家」，準能轟動一時，並代爲擬訂了一個理想陣容。昨天，在伶聯會保產會歡迎衛生劇團和慶功宴席上，我提起這件事情，周信芳，高百歲，趙如泉，李如春都極贊同，躍躍欲試，百歲興奮地說：「等梅劇團唱了義務戲以後，就可以籌備演「家」了」。現將「家」的理想陣容寫在下面，作爲將來公演時支配演員的參考吧。

◇男角陣容

高老太爺（張月亭）高克明（楊寶童）高克安（李如春）高克定（梁次珊）高覺新（周信芳）高覺民（高百歲）高覺慧（張翼鵬或李瑞來）高海臣（高小樓）高升（李長山）馮樂山（趙如泉）陳劍雲（葛次江）道士（郭少亭）

◇女角陣容

陳姨太（蔣玉貞）周氏（湯桂芳）沈氏（李雪芳）李瑞珏（馬蕙蘭）梅（金素琴）琴（金素雯）淑華（王熙春）婉兒（馬驚鴻）淑貞（顧正秋）何嫂（趙君艷）

棋苑

第二八〇局　雪橫秦嶺　何家仁擬

莆田連夢正編

第二七九局「馬氏五常」着法列下（紅先和）

車一進二　象五退七　車一平三　士五退六　馬二進四
將五進一　馬四退六　將五平四　車一進八　士四進五
馬六進四　將四進一　馬四退五　將四退一　馬五進七
將四退一　車三平四　士五退六　車一平六　將四平五
車六退七　兵五進一　車六平五　兵六平五　帥五平四
兵三平四　馬二進四　士六進五　馬七退五　將五平六
馬五退四　象三進一　馬四退六　將六進一　馬六進四　和

游藝界

李阿毛衛生信箱　寄白克路二五〇號

（吳天鐸問）患痔漏多年，痛苦異常，不知有何採樂？（答）痔漏治根藥，多不可靠，最好請醫診治。

（嚴坤泰問）內子年十五，尚無月經，將來會否生育？（答）亦能生育，年不過十五，年紀太小，將來定必早嫁。

（鄧陳氏問）小產四次，每月經來二三次，每次四五日，淋漓不淨，如何辦法？（答）往往有此現象，最好用女性滬泡製劑治之。

（沈鶴蘭問）我（女）經將盡時，往往有一經運動，脇下必出汗，無論冬夏，衣衫潴濕，有何辦法？（答）宜常洗濯。

（張莉珠問）余女性，手臂及大腿正面，不問冬夏，皆有一粒粒小疙瘩，不痛不癢，內有白汁，該如何治法？（答）血液不潔之故，最好注射九福補力多注射劑。

每日常吃樂口福　手腳輕健精神足

第五章　紅裙妒煞石榴花

當延綏巡撫周奇瑜奉旨討賊的時候，總督五省軍務，大權在握，而流寇聲勢也正在擴大，自陝西轉掠山西河南湖廣四川等省，攻陷州縣數十，連古稱天險的夔州也失守了。周奇瑜遂到均州，檄令陝西河南等四巡撫阻遏流寇的四面，大小十餘戰，都能得勝，流寇死得很多，其勢稍挫。於是張獻忠奔避商雒，李自成等卻逃入在興安地方的車箱峽。不料那車箱峽四山巉立，中亘四十里，到了裏面，好如伏處箱中，易入難出。流寇既已誤入，山上居民得知這消息，不勝歡喜，有的把大石下擊，有的將火炬投下，且把石塊堵塞了峽口，以致流寇在峽內生路斷絕，有絕食之虞。更兼老天下了二十天的大雨，流寇弓矢盡脫，馬乏芻秣，死的人很多。倘然再不能出，勢必要餓死峽中了。李自成用了他手下衆士之謀，特地遣人冒險出峽，向周奇瑜營前僞爲請降。周奇瑜立下許多大功，未免有了驕心，且爲及早收拾之計，竟貿然允許，於是流寇三萬六千餘人得以絕處逢生。周奇瑜正要把他們編遣歸農，那裏知道賊方出峽，突然間大譟生變，盡殺安撫之官，死灰復燃，又作亂起來了，這是第一次。又有獻忠的一股暗襲南陽之時，恰逢左良玉，雙方劇戰一場。獻忠敵不過，率衆逃逸，卻被左良玉追及，兩馬相隔不遠，左良玉張弓搭矢，一箭射去，正中張獻忠的肩心，又一箭中其中指。獻忠不得已，回馬抵禦，又被左良玉一刀劈中面部，血流至肩，險些兒跌下馬來。那時有獻忠部下孫可望力前格拒，方把獻忠救去。良玉在後追至穀城，獻忠遂向督帥熊文燦請降。良玉知道賊兵有詐，便向熊文燦獻計，要想將賊兵悉數誘殺，以杜後患。誰知熊文燦拘於仁義之說，認爲殺降不祥，不肯聽良玉的話。到後來果然張獻忠擁兵索餉，不奉調遣，在穀城重叛，這是第二次失機。足見督兵的庸鄙無能，主撫僨事了。（二九）

奮鬥的人生觀

奮鬥要肯犧牲，犧牲要有必要，犧牲必然的是須犧牲，時犧牲要的收穫；可是浪費犧牲，決不是犧牲，最好犧牲一分收穫十分，至少也要犧牲與收穫相抵。（永頑）

辣斐劇場　地址辣斐德路拉都路西
日光節約時間　每日兩場　日場三時　夜場七時三刻
票價　六角　一元　一元八角　十時定座　專送車票差
今天日夜兩場
李健吾編劇　吳仞之導演
撒謊世家
自作聰明　弄巧成拙　兒戲人生　當頭棒喝
優秀演員一致出動★欲免擁擠請定座
迅便經濟　送客專車
啓事　自「家」公演以來，各界雅愛，連演二月餘，每場均告滿座，茲以演員過分辛勞，不克再事延長，而觀衆渴望新劇甚殷，同時名劇「撒謊世家」又已排練純熟，乃決定於三日起上演，惟「家」之向隅觀衆甚多，特此道歉，幸再演有期，屆時務祈駕臨指教是禱。
上海劇藝社演出

璇宮劇院　愛多亞路浦東同鄉會
每日兩場　日場三點　夜場八點　均新鐘點
座價一元二角　夜一元　對號入座
昨夜空前客滿　請速定座
諷世名劇・**浮生若夢**・
天風劇社演出

國華 宮闈 歷史 巨製
密切注意 映期地點
慘絕人寰 苦到心坎
金嗓子 **周璇** 大傑作
梅妃
張石川導演
生眼睛了沒有看見如此偉大佈景
長了這把年紀才第一次逢大場面

黃金大戲院　地址法租界八仙橋　電話八四一一四
日戲座價　八角　一元　一元半　二元　三元　四元　六元
夜戲座價　一元　二元　二元半　三元　五元　七元
今天夜戲　程少餘 下河東　劉世英 鳳凰山　小三麻子 封金掛印
明天夜戲　劉世英 鳳凰山　小三麻子 單刀會
閻世善 金山寺（代打出手）　王文源 秦瓊 賣馬
閻世善 大泗洲城　王文源 林宴 瓊
閻世善 蟠桃會（代打出手）　王文源 定軍山
曹慧麟 朱斌仙 徐和才　荀慧生　何雯 陳喜興 李嵩溪
全部 繡襦記
陳喜興 徐和才 朱斌仙 何盛清　荀慧生
全部 鴻鸞禧 准代棒打薄情郎

本院啓事
敝院此次禮聘荀慧生藝員南來，蒙各界熱烈歡迎，連日函電詢問佳劇者絡繹不絕，頗極擁擠，座位有限，而與固定座位及相若之各界不客氣，因難以暫訂變通辦法，將所演劇目，連演二日，以期普及，尚希原諒。

上海戲劇學校
戲劇學校啓事
今天（星期五）四月四日兒童節
歡迎全市小朋友特加演日戲一場　星期六日休息一天
今天日戲（第七十一次公演）
小小 拿高登　小小 打城隍　斬黃袍
（全部）慶頂珠（代殺家）
鍾馗嫁妹
羣鬼出洞 各顯奇能 巧搭牌樓 象駝寶瓶 蓮花開遊 仙龍遊行
（日戲座價）二角 三角 五角 八角 九角 一元 二元

共舞台　電話八五八八九 八四八〇八　對號入座　毫無雜費
日戲座價 二角 五角 九角 三角 二元 一元五角
夜戲座價 七角 一元 六角 二元 一元五角 二元二角
今天兒童節日戲　頭集　慶賀黃馬褂 三流九龍盃
優待兒童起見 減低座價
成人攜孩一律 特價只此一天
明天日戲　頭集
今夜務請早臨
第二集 怪俠歐陽德
詩一場 交代清楚 再盜御盃 荒村遊魂
後天日戲　重排三國名劇 **七擒孟獲**
劉漢臣 大錢金豹

卡爾登大戲院　地址：跑馬廳派克路●昌興公司●（電話）三五五五三・三四六六七
（時間）新鐘 日戲一點 夜戲七點一刻
（座價）二元 二元五角 一元 七角（日夜一律）上午十時開始售票
（注意）日場電影 請參閱電影廣告節目
今天夜戲　王英武 李鑫甫 **平陽關**
麒麟童 高百歲 **薛家將**（全部）
王春熙 高百歲（石秀）麒麟童（石秀）張月亭（楊雄）
翠屏山　准代殺山
明天日戲　麒麟童 王春熙 打漁殺家　高百歲 麒麟童 **金錢豹連環套**
明天夜戲　李鑫甫 麒麟童 何麟童 劉韻芳 **追韓信**（蕭何月下）　王春熙 高百歲 首代割髮
後天日戲　四郎探母 寶蓮燈 追韓信
今天日場光華大學平劇組假座本院演義務戲，詳見另幅廣告！

更新舞台（斌記）
地址牛莊路浙江路
今慶祝兒童節 無論大人童一律收 價只加成戲兒童
新西遊記
今天兒童節日戲 親生相 花果山 天河伏 潑猴 打 寶 錢 籤
明天日戲 代割首髮
後天日戲 乾坤圈 四平山
電話 九七一七一七 九六〇五七七

中央運動場
回力球
今晚七時半起賽
明晚七時半起賽
(一)古巴龍 (二)泰可洛 (三)伊却尼斯 (四)伊却利 (五)拉卡 (六)佛蘭多